

GŁOS SŁUPSKI

PNIEDZIAŁEK
9.06.2003 r.

Cena 1,20 zł (z 7% VAT)

Nr 133 (3501) ROK XIII

ISSN 1231-6132 Indeks 350648

DZIENNIK POMORZA
ŚRODKOWEGO

WOL. ZACHODNIO-POMORSKIM, GŁOS KOSZALIŃSKI

Nakład gazety 30.568 egz.

Wyniki referendum z regionu słupskiego z godziny 23.20:

Słupsk: frekwencja - 62%, „Tak” - 81%; Ustka: frekwencja - 60%, „Tak” - 80%;
Człuchów: frekwencja - 64%, „Tak” - 86%; Bytów: frekwencja - 55%, „Tak” - 80%;
Miastko: frekwencja - 52%, „Tak” - 89%.

TAK!

Frekwencja

w kraju
z godziny 23.20

59,2%

Wyniki

z godziny 23.20

79,1% TAK

20,9% NIE



ZOFIX
HURTOWNIA BUDOWLANA
PROMOCJE!!!
Emulsja
„Ekonowinka”
PILAWA 10 I
22,90 zł
Słupsk, ul. Kopernika 10
tel. 842 40 24

KONSTRUKCJE
DACHOWE
540 zł netto
Transport i impregnacja gratis!
76-251 Kobylnica, ul. Główna 31
tel. 10-59/842 91 62, 842 97 49

DAGLEZJA
Więźby dachowe
530,00 zł - netto
Impregnacja gratis
Dębica Kaszubska, Poina 25
kom. 501 055 406
Słupsk, Zygmunta Augusta 63b
tel. 843 51 87

ZOZ NIEPUBLICZNY
Gabinety Stomatologiczno-Protetyczne
BASTEK KRZYSZTOF
• Pełen zakres
• rentgenowizjografia
• leczenie wad zgryzu
• implantoprotetyka
Koszalin, ul. Piłsudskiego 31
tel. (0-94) 346-16-44, czynne 9-18
Miastko, ul. Dworcowa 22
tel. (059) 857-53-72, czynne 9-17

Wiosna²
znak „x” stawiamy na polu
G-2 D-14
KUPON 14 9.06.2003 r. (poniedziałek)

37726

Polska powiedziała Unii „TAK”

W niedzielę o godz. 20.00 zakończyło się głosowanie w referendum akcesyjnym na terenie kraju. Polacy w kraju i za granicą odpowiadali na pytanie: Czy wyraża Pan/Pani zgodę na przystąpienie Rzeczypospolitej Polskiej do Unii Europejskiej? Bezpośrednio po zakończeniu referendum unijnego Telewizja Polska podała po Wiadomościach, w programie Wieczór Europejski, przybliżone wyniki na podstawie badań Pracowni Badań Społecznych. Frekwencja wyniosła 56,9 procent. Za przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej głosowało 81,9 procent, przeciwko 18,1 procent. Ostateczne dane Państwowa Komisja Wyborcza poda dzisiaj po godzinie 18.00.

Chwila emocji udzieliła się nam wszystkim. Mam poczucie, że przed chwilą uczestniczyliśmy w wydarzeniu historycznym – mówił nie kryjąc wzruszenia prezydent Rzeczypospolitej Aleksander Kwaśniewski. Prezydent skomentował podanie pierwszych sondażowych danych na temat wyników referendum akcesyjnego. – *Dokonała się rzecz wielka. Polacy powiedzieli tak dla Unii Europejskiej. Możemy dziś powiedzieć „WRACAMY”, wracamy na miejsce w wielkiej rodzinie europejskiej. Wracamy na miejsce, które Polsce i Polakom się należy!* – powiedział Kwaśniewski.

Prezydent podziękował wszystkim Polakom, którzy wzięli udział

w głosowaniu. Podziękował też wszystkim, którzy brali udział w kampanii przedreferendalnej. Podkreślił, że była to kampania ponadpartyjna.

– *Dzisiaj prawdziwym zwycięzcą tego referendum jest naród* – mówił premier Leszek Miller po ogłoszeniu pierwszych wyników sondażowych dotyczących referendum akcesyjnego. – *Naród przemówił. Polacy zdecydowali. Powiedzieli „TAK”. Skłoniły głowę przed mądrością i wielkością naszego narodu* – powiedział premier. Dodał, że wnosimy do Europy wielki polski potencjał. – *Negocjacje to długi czas, to tysiące godzin i z tego miejsca chciałem wszystkim serdecznie podziękować. Dzięki tej pracy można było zdobyć klucz do Unii Europejskiej. Premier podziękował prezydentowi Aleksandrowi Kwaśniewskiemu oraz papieżowi Janowi Pawłowi II.*

Po pierwszym dniu głosowania, frekwencja w skali całego kraju wyniosła 17,61 procent. Zebrano dane z 24.983 obwodów głosowania; zabrakło danych z dwóch obwodów. Liczba uprawnionych do udziału w referendum wyniosła 29.681.787 osób, wydano 5.228.119 kart do głosowania. Największą frekwencję odnotowano w woj. pomorskim – 21,66 procent i zachodniopomorskim – 21,18 procent. Jeśli chodzi o miasta, to najliczej poszli głosować mieszkańcy Warszawy (32,04 proc.), Katowice (29,1 proc.), Koszalin (28,49 proc.).

POPARCIE DLA UNII EUROPEJSKIEJ



To najważniejsze głosowanie

– *To najważniejsze głosowanie w moim życiu i historyczny dzień dla Polski* – powiedział prezydent Aleksander Kwaśniewski po oddaniu głosu w referendum.

– *To jest jeden z największych dni w naszej historii. Jestem bardzo szczęśliwy, że mogę w tym wielkim wydarzeniu brać udział* – powiedział premier Leszek Miller.

Wicemarszałek Senatu Kazimierz Kutz, który głosował w Warszawie, porównał wagę referendum do przyjęcia przez Polskę chrztu. Przewodniczący sejmowej Komisji Europejskiej Józef Oleksy i jego żona głosowali, bo to głosowanie jest, ich zdaniem, jednym z najważniejszych. W rankingu znaczenia politycznych wydarzeń były premier umiejscowił referendum obok zmiany ustroju w Polsce i referendum konstytucyjnego.

W Kalinowie Kościelnej na Podlasiu głosował minister spraw zagranicznych Włodzimierz Cimoszewicz razem z żoną i matką. Jego zdaniem dzisiejsze referendum, po czerwcowych wyborach 1989 roku, jest równie historycznym momentem. – *Chociaż wielu ludzi jest przekonanych, że w poniedziałek nie się nie zmieni, to ja uważam, że wszystko się zmieni, niezależnie od wyniku referendum już nie będzie takie samo* – powiedział Cimoszewicz.

W Krakowie głosował Jan Rokita, poseł Platformy Obywatelskiej. – *Idę na wybory nie tylko z poczuciem obowiązku, ale z przekonaniem o uczestnictwie w jakimś wielkim, znaczącym akcie historycznym* – powiedział poseł PO.

– *Dzisiaj podejmujemy decyzję o sprawie absolutnie fundamentalnej* – powiedział prezydent Warszawy Lech Kaczyński po oddaniu w sobotę głosu w referendum unijnym. Kaczyński wraz z żoną Martą głosował na warszawskim Żoliborzu.

Szef Platformy Obywatelskiej Donald Tusk wraz z małżonką głosował w sobotę w jednej z komisji wyborczych w Sopocie. Lider PO powiedział po oddaniu głosu, że jest to najważniejsze referendum w dziejach kraju. – *To referendum z całą pewnością będzie rozstrzygało o miejscu Polski i Polaków na świecie przez najbliższe dziesiątki, a może setki lat* – podkreślił Tusk.

Śmiertelne strzały

Dwóch żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową w batalionie radiotechnicznym w Niechychowicach niedaleko Człuchowa zginęło od ran postrzałowych z broni maszynowej. Do tragedii doszło w sobotę około godz. 21. Obaj pełnili wartę.

– *Padły trzy strzały. Nie ma świadków tego, co się wydarzyło. Wykluczam porachunki między żołnierzami, bo dzień wcześniej byli razem na przepustkach i dobrze się bawili. Okoliczności zdarzenia wy-*

jaśnia prokuratura i Żandarmeria Wojskowa – mówi kpt. Krzysztof Dziedziak, dowódca jednostki.

W prowadzonym śledztwie brana jest pod uwagę hipoteza, że jeden z żołnierzy nieostrożnie obchodził się z bronią i śmiertelnie postrzelił kolegę. Przerazony tym, co zrobił, miał popełnić samobójstwo.

Jeden z zabitych pochodził z Rawicza, drugi z woj. opolskiego. W wojsku mieli służyć jeszcze tylko trzy miesiące. (JG)



KRONIKA POLICYJNA

Polat i zniszczył

W piątek w nocy nieznaną sprawcą polat żrącym płynem karoserię skody zaparkowanej przy ul. Grotgera w Słupsku. Lakier pokrywający auto został poważnie uszkodzony, a właściciel oszacował straty na 3000 złotych. (bös)

Zaskoczyli i obrabowali

Do rozbójki na 51-letnim lebozarczynie doszło w nocy z soboty na niedzielę na ul. Marii Curie-Skłodowskiej w Łęborku. Zaskoczony mężczyzna nie zdołał zapamiętać wyglądu bandytów, którzy napadli go, ograbili, a potem zbiegli. Poszkodowany stracił telefon komórkowy, dokumenty i portfel, w którym było 40 złotych. (jkk)

Woda zabrała

Do tragedii doszło wczoraj po południu na niewielkim jeziorze Kaczory pomiędzy miejscowościami Pławno a Psie Głowy w gminie Czaplinek. Dwóch młodych mężczyzn pływało łódką. Siedzieli na burcie. W pewnym momencie łódź przechyliła się, nabrała wody i zaczęła tonąć. Jeden z mężczyzn zaczął płynąć do brzegu. Drugi, 24-letni mieszkaniec Czaplinka Krzysztof L. utonął. Do wieczora strażacy poszukiwali zwłok. (kb)

Obora i młodnik

Wczoraj spaliła się mała obora w

Wilezych Laskach (gm. Szczecinek). Straty wyceniono na 10 tys. złotych. Prawdopodobną przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Natomiast w Starym Wierchowiu (w tej samej gminie) ogień strawił pół hektara młodnika. (rob)

Złodziej w mundurze

W Rabinie w nocy z soboty na niedzielę złodziej połaścił się na mundur strażacki oraz 25-metrowy wąż należący do OSP. Łupy skradzione z remizy wyceniono na 350 złotych.

Cieciarówka w płomieniach

W Bardzynie (gm. Świeżyno) w płomieniach stanął ciężarowy DAF zaparkowany przy prywatnej posesji. Spłonęła kabina i część naczepy. Straty wyceniono na 45 tys. złotych. Policja nie wyklucza podpalenia. (mas)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

ASTRA classic 1.4 combi (XII 2000). 0609-713-055.

BETON, pompa, bloczki, pustaki, zbrojenia, nadproża. Bohaterów Warszawy 31 (na zakręcie). (094)341-05-66.

MARKIZY tarasowe „Orion” Koszalin, ul. Gnieźnieńska 43. (094)342-46-55.

PIĘKNE meble ogrodowe i kawiarniane „Orion” Koszalin, ul. Gnieźnieńska 43. (094)342-46-55.

SEZON – wysokie zarobki. 0604-378-172.

Msza za rodzinę

Małżeństwu i rodzinie jako jednemu z najcenniejszych dóbr ludzkości poświęcił swą homilię Jan Paweł II podczas wczorajszej mszy w Rijece. Słowa Ojca Świętego wysłuchało około 200 tys. osób – wśród nich wielu Włochów z niedalekiego Triestu oraz grupy pielgrzymów z Węgier i Polski. Mszę koncelebrował z papieżem kardynał Angelo Sodano, watykański sekretarz stanu, i bosiński kardynał Vinko Puljić oraz patriarcha Wenecji i przyszły kardynał Angelo Scola. Jan Paweł II zwrócił się do rodzin przybyłych na mszę słowami: – *Jesteście wielką wartością dla społeczeństwa i Kościoła, ponieważ małżeństwo i rodzina stanowią jed-*

no z najcenniejszych dóbr ludzkości. – Zebrał się – kontynuował papież – u stóp wzgórza, na którym wznosi się sanktuarium Trsat, gdzie, według pobożnej tradycji, miał się zatrzymać Dom Maryi Panny. Wspomnienie życia Maryi i Józefa w Nazarecie przypomina nam o skromnym i prostym pięknie oraz o świętym, nienaruszalnym charakterze rodziny chrześcijańskiej. Ojciec Święty ubolewał, że dzisiejsze społeczeństwo jest w dramatyczny sposób podzielone i rozczłonkowane. – *Właśnie dlatego panuje u nim tak rozpaczliwe niezadowolenie. Chrześcijanin nie poddaje się jednak znużeniu ani nie popada w bezwart – mówił. (cza)*

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 5 czerwca 2003 roku odszedł od nas

sp.

FELIKS TANIEWSKI

plk w stanie spoczynku

Msza św. odprawiona zostanie

w Kaplicy Garnizonowej 9.06.2003 r. o godz. 12.00.

Pogrzeb odbędzie się na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie 9.06.2003 r. o godz. 14.00.

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6 czerwca 2003 r. zmarł Kochany Mąż, Tatus i Dziadek

JANUSZ KOTOWSKI

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się we wtorek 10 czerwca br. o godz. 10.00 w Koszalinie w Domu Pogrzebowym „Wrotniewski” w budynku nr 4 przy ul. Różanej 8

Autobus z Domu Pogrzebowego jedzie prosto na cmentarz w Wysiewie

Rodzina

GA-2681

GA-2681

GA-2681

GA-2681

GA-2681

GA-2681

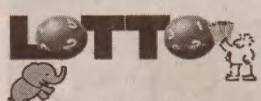
GA-2681

GA-2681

GA-2681

GA-2681

GA-2681



Losowanie z niedzieli 8.06
MULTILOTEK
5, 10, 12, 13, 15, 16, 26, 27, 38, 46, 51, 52, 55, 56, 57, 62, 65, 73, 78, 80

ZAKŁADY SPECJALNE
13, 15, 37, 39, 43
Losowanie z soboty 7.06
MULTILOTEK
1, 11, 16, 18, 23, 24, 27, 29, 31, 40, 41, 42, 44, 45, 61, 64, 65, 66, 67, 76

DUŻY LOTEK
12, 15, 25, 30, 35, 41
EXPRES LOTEK
24, 32, 36, 39, 42

(cza)

Redaktor naczelny - Mirosław Marek Kromer

I zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Stefanowski

zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Lipski

Sekretarz redakcji: Krystyna Juskiewicz, Przemysław Niechciak, Jerzy Szych

Dyrektor naczelny wydawnictwa - Waldemar Cwięka

Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”

sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl

Skład i łamanie DOW „Rondo”

Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel./fax 340-35-98

„GŁOS KOSZALIŃSKI”

75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93

Internet e-mail gloskosz@rondo.com.pl

BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44

Internet B.O. e-mail pankowski@rondo.com.pl, www.gloskoszalnaki.com.pl

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:

w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w Kołobrzegu: ul. Katedralna 12, Hotel Centrum, pok. 111, tel. 35-450-80, 35-271-49; w Szczecinie: pl. Wolności 6 D piętro, p. 101, tel./fax 37-423-89

„GŁOS SŁUPSKI”

76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-89-07, fax 842-98-57

glosup@bicom.alupsk.pl, www.glossupski.com.pl

BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:

w Człuchowie: ul. Krolewska 1b, tel. 83-42-688; w Miastku: ul. Dworcowa 29, tel. 857-53-82

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 6 czerwca 2003 roku zmarła

GENOWEFA

KWIATKOWSKA

z domu Miller

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się 11.06.2003 roku o godz. 13.30 w kaplicy

na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie.

Pograżona w smutku rodzina



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 6 czerwca 2003 roku odeszła od nas

Kochana SIOSTRA i CIOTKA

sp.

URSULA SCHIPLACK

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 10 czerwca 2003 roku o godzinie 12.00

na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie

pograżona w smutku Rodzina



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 6 czerwca 2003 roku odszedł od nas

Kochany TATA, DZIADEK i PRADZIADEK

sp.

BRONISŁAW STANKIEWICZ

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 10 czerwca 2003 roku o godzinie 14.00

na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie

pograżona w smutku Rodzina



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 6 czerwca 2003 roku odszedł od nas Kochany

MAŻ, OJCIEC, TEŚĆ, DZIADEK i PRADZIADEK

sp.

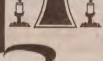
JÓZEF STOSIO

Msza żałobna odbędzie się 9 czerwca 2003 roku o godzinie 16.00

w Kościele Filiałnym p.w. św. Józefa w Tychoku, po czym nastąpi

ceremonia pogrzebowa z wyprawieniem na Cmentarz w Byczynie

pograżona w smutku Rodzina



Witaj, Unio!

28 godzin mieli Polacy na decyzję: zagłosować „tak” lub „nie” w sprawie przystąpienia naszego kraju do Unii Europejskiej. W sobotę, w pierwszym dniu referendum, najwyższa krajowa frekwencja była w województwie pomorskim. Wyniosła 21,56%. Tylko trochę gorzej było w woj. zachodniopomorskim.

Łącznie na terenie ślupskiej delegatury Krajowego Biura Wyborczego prawo udziału w referendum miało 366.226 osób. Głosowanie odbywało się w 326 komisjach. Przebiegało bardzo spokojnie, co potwierdzali zarówno członkowie komisji obwodowych, jak i Emilia Adamiec, rzecznik ślupskiej policji. Do incydentu doszło jedynie w Biesowicach w gminie Kępice w sobotę po godz. 23. Okazało się, że 40-letni mieszkaniec Biesowic, który miał pilnować lokalu wyborczego w Szkole Podstawowej, jest nietrzeźwy (1,4 promila). Interweniowali policjanci. Wezwali przewodniczącą komisji, która natychmiast zorganizowała innego dozorcę.

Podajemy wyniki referendum uzyskane w wybranych obwodach głosowania. W Ślupsku w obwodzie nr 24 w II Liceum Ogólnokształcącym głosowało 52% uprawnionych, za wejściem do UE było 82%. W obwodzie zamkniętym w szpitalu przy ul. Obrotów Wybrzeża głosowało 25% uprawnionych, z tego 86% było za integracją. W obwodzie nr 10 w Szkole Muzycznej do urn przyszło 52,6% uprawnionych, a 83% z nich powiedziało Unii „tak”. W obwodzie nr 14 w I Społecznej Szkole Podstawowej frekwencja sięgnęła 62%, a 78% zagłosowało za Unią. W obwodzie nr 19 w przedszkolu przy al. 3 Maja do wyborów poszło 71% uprawnionych, z czego ponad 88% było „za”. W obwodzie nr 32 w Gimnazjum nr 1 głosowało 58%, z czego „tak” powiedziało 83%. W obwodzie nr 7 w Przedszkolu Rejonowym przy ul. 11 Listopada frekwencja wyniosła 69,8%, a za Unią było 85,2%. W obwodzie zamkniętym nr 35 w Areszcie Śledczym głosowało 83,75%, a 89% zagłosowało na „tak”. W obwodzie nr 4 w Zespole Szkół Ogólnokształcących przy ul. Zaborowskiej frekwencja wyniosła 66,2%, a tylko 56,9% było za wejściem do Unii. W obwodzie nr 28 w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych przy ul. Niedziałkowskiego frekwencja wyniosła 58,5%, a „za” było 83,5%. W obwodzie nr 29 w Przedszkolu Matki i Dziecka głosowało 66,5%, z czego za Unią było 80%. W obwodzie nr 31 w Bibliotece Pedagogicznej głosowało 47%, z czego 80% poparło Unię. W obwodzie nr 22 (Przedszkole) nr 15 przy ul. Wiatracznej frekwencja wyniosła 70 proc. „Za” głosowało 90%. Jedną z

pobrane kart do głosowania, która nie trafiła do urny, znaleziono porwaną w pobliżu siedziby komisji. Ponadto oddano jeden nieważny głos. Siedząc komisji nr 23 w Szkole Podstawowej nr 9 przy ul. Małachowskiego w sobotę i niedzielę oddało 54% uprawnionych. „Tak” Unii powiedziało 83% głosujących.

W Uście w obwodzie nr 2 w Szkole Podstawowej nr 2 w wyborach wzięło udział 61%, a 85% z nich głosowało za UE. W obwodzie nr 5 w



Punktualnie o godz. 20 zamknięto lokale wyborcze i zaczęto liczyć głosy. Na zdjęciu: Obwodowa Komisja dla spraw Referendum nr 3 w Kolobrzegu. (lma) Fot. Karol Skiba

Urzędzie Stanu Cywilnego frekwencja wyniosła 57,6%, a za Unią głosowało 84%. W obwodzie zamkniętym w uście szpitalu frekwencja stanowiła tylko 36%, a 77% głosujących powiedziało „tak”.

W mieście i gminie Miastko frekwencja przekroczyła nieznacznie 50 procent, a to oznacza, że głosowała ponad połowa z 15.168 uprawnionych. W obwodzie nr 2 przy ulicy Konopnickiej głosowało 928 osób – prawie 59% uprawnionych. Na „tak” głosy oddało 88% osób. W obwodzie nr 4 przy ulicy Koszalińskiej na 731 uprawnionych głosowało 399 osób – prawie 55%. Na „tak” głosowało 90% wyborców.

W Lęborku w obwodzie nr 8 w Szkole Podstawowej nr 8 przy ul. Mireckiego zagłosowało 60,5% uprawnionych. 83,5% z nich powiedziało „tak”. Dla odmiany w obwodzie nr 2 Domu Pomocy Społecznej do głosowania uprawnionych było 65 pensjonariuszy. Zagłosowało 69%, a 71% opowiedziało się za Unią.

W Bytowie frekwencja także przekroczyła 50 procent. Uprawnionych do głosowania było prawie 17,5 tys. osób. W obwodzie nr 2 przy ulicy Sikorskiego głosowało 58,6% uprawnionych. Na „tak” głosy oddało 82,9%.

W Czulchowie w komisji nr 2 mieszczącej się w Przedszkolu Miejskim przy ul. Wojska Polskiego frekwencja wyniosła 68%, „za” akcesja głosowało 92%. W komisji nr 4 z siedzibą w Urzędzie Miejskim frekwencja wyniosła 61,3%, „za” głosowało 82%. W Czulchowie frekwencja wyniosła 63,89%, „za” głosowało 86,26%.

W regionie koszalińskim głosowanie przebiegało spokojnie. Zanożowano jedynie kilka incydentów. W

Koszalińskie do złamania ciszy wyborczej doszło w piątek o godzinie 21.30. Pięciu mężczyzn w wieku 22 – 30 lat rozklejało plakaty antyunijne przy ul. Zwycięstwa. Zostali zatrzymani przez policję. Znalezione przy nich 42 plakaty. Na plakatach widniała mapa Polski z hasłem: „Unia Europejska to utrata ziem odzyskanych”. – Mężczyźni zostali przesłuchani jako sprawcy wykroczenia. Przyszli się do wszystkich. Zostali zwolnieni do domu. Do sądu grodzkiego przesyłamy wnioski o ukaranie zatrzymanych – mówi Beata Majewska, pełniąca obowiązki rzecznika Komendy Miejskiej Policji w Koszalinie. Sprawcom łamania ciszy wyborczej grozi grzywna albo kara ograniczenia wolności.

W Kolobrzegu i powiecie kolobrzesckim referendum przebiegało bez zakłóceń. W mieście, w komisji obwodowej nr 18, mieszczącej się w Internacie Zespołu Szkół Medycznych, mimo sporego zapasu trzeba było dobierać karty do głosowania. Tu swoje głosy oddawała większość kuracjuszy, wyposażonych w zaświadczenia o prawie do głosowania. Do lokalu wyborczego na osiedlu Ogrodu przysłała 50-osobowa grupa nauczycieli z sekcji emerytów i rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego z Włocławka. W lokalu w Zespole Szkół w Kolobrzegu głosowała grupa weselników.

W noc z soboty na niedzielę niektórym przyszło pilnować urny w zaparkowanym przed lokalem samochodzie. Tak było m.in. w Kinowie (gm. Rymanów). Lokal wyborczy mieścił się w świetlicy. Tam na tylko jedno pomieszczenie, które zgodnie z przepisami zabezpieczono.

W powiecie drawskim referendum przebiegało spokojnie. Jedynie wczoraj w lokalu wyborczym w Złocięciu-Budowie pijany mężczyzna domagał się, by wydano mu kartę do głosowania. Członkowie komisji odmówili. Mężczyzna nie było na liście uprawnionych. Nie miał dowodu tożsamości. Ponieważ nie chciał dobrowolnie opuścić lokalu, wezwano policję. Później okazało się, że jest to bezdomny.

Pochodzący z Polczyny Zdroju wojewoda zachodniopomorski Stanisław Wziątek postanowił włączyć sprawę

wy w swoje ręce i dowiedzieć mieszkańców z niektórych miejscowości oddalonych od lokali wyborczych. Usiadł za kierownicą swojego landa... – W sobotę oraz w niedzielę odwiedziłem kilkanaście domów. Dotarłem m.in. do Ogortowa, Ogrodna, Dobina oraz Zajączkowska – wylicza wojewoda.

Srednia frekwencja w Koszalinie wyniosła ok. 63%. Z tego ponad 80% głosowało na „tak”.

Na północy regionu największą frekwencję odnotowano w Kolobrzegu – 65%, z tego na Unię postawiło 85%. Spore zainteresowanie referendum odnotowano w wiejskiej gminie Kolobrzeg – frekwencja wyniosła 65,4%, „za” Unią było 78%. Znacznie wyższą frekwencję odnotowano natomiast w Ustroniu Morskim, bo 68,4% („za” było 81%). Wymaganego progu frekwencji nie przekroczone w gminie Rymanów (47,92%). Z ledwością frekwencja udało się przekroczyć w gminie Siemysł (50,05%, z tego za Unią było 76,6%).

Nieźle wypadł Białogard – do urn poszło 54% uprawnionych, „za” było ok. 80%. Dla porównania w wiejskiej gminie Białogard obywatelski obowiązek spełniło 52% uprawnionych, z tego również ok. 80% chciało przystąpienia do Unii. Nie dopisali mieszkańcy Karłina – tu do referendum poszło 46,9% uprawnionych. W gminie Tylichów frekwencja wyniosła 50,84 procent (na „tak” – ok. 80%).

W Darłowie (powiat sławieński) frekwencja wyniosła ok. 55%, z tego do Unii chce przystąpić 80%. W samym Sławnie (na pięć spośród sześciu obwodów) do urn poszło ok. 56% uprawnionych, na Unię postawiło ok. 85%. W wiejskiej gminie Sławno frekwencja sięgnęła 45%, z tego na „tak” było 78%. W gminie Malechowo do urn poszło tylko 34%, z tego „za” było ok. 30% mieszkańców.

Zgodnie z wcześniejszymi oczekiwaniami frekwencja na południu regionu była znacznie wyższa niż w sobotę. W większości gmin popoziło to na osiągnięcie ponad 50-procentowego progu.

Tak było np. w gminach powiatu świdwińskiego. W Brzeźnie do urn poszło 51,6% uprawnionych. Z 1.749 osób za przystąpieniem do Unii Europejskiej opowiedziało się 693 osób, przeciw było 208. W leżących w gminie Brzeźno-Słonowicach frekwencja wyniosła 54%. Wśród miejscowych leżących w gminie wiejskiej Świdwin wyróżniło się Krosino, gdzie frekwencja kształtowała się na poziomie około 65%. W Rusinowie frekwencja wyniosła 53% (zdecydowana większość mieszkańców powiedziała Unii „tak”). Podobną przekraczającą 50 procent frekwencję i pewne zwycięstwo euroentuzjastów zanotowano także w Lekowie, Bierzwni, Klepczewie, Oparznie, Smardzku. Akcesje poparli także wyborcy w gminie Sławoborze (przy frekwencji wynoszącej 47%). W mieście Świdwin „za” było 87% mieszkańców (frekwencja: 58,73%).

Jak głosowano w powiecie drawskim? W gminie Wierzchowo „tak” powiedziało 83% mieszkańców (frekwencja 56,56%), a w Ostrowicach – 72% (frekwencja 44,11%). W Kaliszu Pomorskim – 83% (frekwencja 49,22%).

W gminie Grzmiąca w powiecie szczecineckim „tak” zakreśliło 82,13% uprawnionych (frekwencja: 44,08%). W samym Szczecinku frekwencja wyniosła 61,02% („za” opowiedziało się 85,8 procent). W Spornie w gminie wiejskiej Szczecinek frekwencja wyniosła 46%, tyle samo było w Wierchowcu (w obu miejscowościach zdecydowanie ponad 50% wyborców opowiedziało się na „tak”).

Zbadaj serce!

Na zawał serca w Polsce umiera do 100 tys. osób rocznie. To jedna z głównych przyczyn śmierci. Pośrednie powody to niewłaściwy tryb życia i niewykonywanie lub niedostępnosć badań profilaktycznych. Dzięki metodzie **CARDIOCAR QRS** z poznańskiego Uniwersytetu można wdrożyć leczenie, gdy EKG nie odbiega od normy, a istnieje ryzyko powikłań choroby wieńcowej.

Wszystkich Czytelników, szczególnie mających niepokojące sygnały dotyczące pracy serca, a także po 40-cc, zapraszamy do skorzystania z badania serca wykonywanego w oddziale poznańskiego Instytutu Badań Fizjomedycznych ul. Kościuszki 23 SANATORIUM KORAL w Kolobrzegu. Jest to nieinwazyjna metoda opracowana w UAM, polegająca na komputerowej analizie i zwiększeniu rozdzielczości EKG. Komputer potrafi dokładnie określić aktywność poszczególnych fragmentów serca porównując aktywność pacjenta do wzorca. Na podstawie lekarz ustala sposób leczenia lub konieczność leczenia specjalistycznego. Kardiologowie od dawna narzekają, że tradycyjne EKG często pokazuje zmiany chorobowe zbyt późno. Nowa metoda **CARDIOCAR QRS** pozwala działać wyprzedzająco. Przebadano ponad 20 tys. pacjentów. Jej wysoka skuteczność została udowodniona naukowo.

Termin badania można uzgodnić pod tel. 094 35 47 104 Pacjenci otrzymują od lekarza wynik, dokładny opis badania serca, diagnozę, oraz zalecenia. Niestety, badanie jest płatne.

NASZA SONDĄ

Ulga i radość

W sobotnim i niedzielnym referendum unijnym powiedzieliśmy „tak” przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej. Wczoraj wieczorem, tuż po ogłoszeniu szacunkowych danych o frekwencji, zapytaliśmy naszych Czytelników o opinie o tak korzystnym wyniku.

Adam Matynia, dyrektor czulchowskiego oddziału banku PKO BP: – Nic, tylko się cieszyć! Będziemy wreszcie współdecydować o gospodarce przyszłości Europy. Znaleźliśmy się w grupie państw, które wytwarzają aż 50 procent światowej produkcji przemysłowej. Unia to olbrzymi rynek zbytu. Nasz kraj będzie się w końcu liczył. Zyska rolnictwo. Będą pieniądze na jego modernizację, ustabilizuje się rynek, rolnicy będą osiągać wyższe dochody. To wszystko wymaga oczywiście czasu, ale zrobiliśmy ogromny krok w tym kierunku.



Andrzej Dudkiewicz, dyżurny operacyjny powiatu w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kolobrzegu: – Nie sugerowałem się sobotnią informacją o frekwencji, bo Polacy nie są przyzwyczajeni głosować w sobotę. Sam zagłosowałem pierwszego dnia tylko dlatego, że całą niedzielę pełniłem służbę. Byłem spokojny o ostateczny wynik, bo uważam, że większość Polaków jest świadoma tego, że inna decyzja byłaby dowodem braku rozsądku. Liczę na to, że z wejściem do Unii Europejskiej otworzą się nowe rezerwy, nowe możliwości rozwoju, i to nie tylko dla ludzi młodych.

Dariusz Zabrocki, kurator sądowy z Miastka: – Po pierwszym dniu głosowania byłem pełen obaw, czy uda się przekroczyć 50-procentową frekwencję. Na szczęście udało się. Jestem zadowolony, bo głosowałem za wstąpieniem Polski do Unii Europejskiej. Cieszę się też, że to mieszkańcy o tym zdecydowali, a nie parlament. Jestem przekonany, że więcej w Unii możemy zyskać niż stracić. To jedna z dziejowych decyzji w naszej historii.

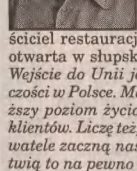


Katarzyna Maciewicz, pracownik ds. marketingu Centrali Nasiennej w Szczecinku: – Po informacji o sobotniej frekwencji byłam pełna obaw. Balam się, że nie uda się przekroczyć progu 50 procent. Byłam mocno zdziwiona, że pomimo intensywnej kampanii we wszystkich mediach tak mało Polaków głosowało w pierwszym dniu. Jednak patrząc na wstępne sondaż, można wywnioskować, że potrafiliśmy się zmotywować. Jeśli zaś chodzi o wynik referendum, to powiem szczerze, że nie miałam wątpliwości, że większość opowie się na „tak”.

Hanna Waskan, starszy dyspozytor koszalińskiego Pogotowia Ratunkowego: – Ja i moja rodzina głosaliśmy za wstąpieniem Polski do UE. I cieszę się, że takie są wyniki. Chociaż widziałam podczas referendum starszych ludzi, którzy nie kryli, że głosowali przeciw. Myślę, że wielu młodych było za. Czy sytuacja w służbie zdrowia się poprawi? Przecież najbliższych dziesięć lat nie się zmieni, ale mój syn, który jest teraz studentem drugiego roku, na pewno będzie miał lepiej.



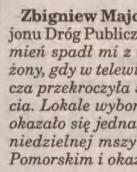
Łukasz Kowalczyk, uczeń Technikum Handlowego w Polczynie Zdroju: – Jestem zadowolony z wyników, bo też głosowałem na tak. Nie rozumiem tylko dlaczego tak mało ludzi poszło do urn. Jak można siedzieć przed telewizorem i nie iść decydować o naszej przyszłości. To nie jest decyzja o kupieniu lodów. A czy będzie lepsza? Nie wiem. Zobaczymy, co przyniesie nam Bruksela...



Jarosław Domaradzki, właściciel restauracji „Anna de Croy”, która zostanie otwarta w ślupskim Zamku Książąt Pomorskich: – Wejście do Unii jest szansą na rozwój przedsiębiorczości w Polsce. Mam nadzieję, że zagwarantuje to wyższy poziom życia ludzi, czyli moich potencjalnych klientów. Liczę też, że po wejściu do Unii jej obywatelstwo zaczynają na liczenie i częściej odwiedzać. Ułatwi to na pewno otwarte granice.



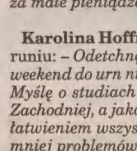
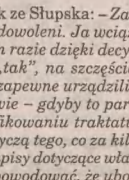
Zbigniew Kurowski, inspektor Straży Miejskiej w Ślupsku: – Byłby wielki wstyd, gdybyśmy powiedzieli „nie” albo gdyby za mało osób poszło do urn. Polacy, którzy zainicjowali przemianę w Europie Wschodniej, mieliby teraz zostać gdzieś na uboczu? I to w momencie, kiedy inne kraje postkomunistyczne wchodziły do Unii? Nawet nie chciałem myśleć, że tak może się stać. Wybieramy przecież naszą przyszłość, do swojego grona zapraszają nas najbogatsze i najbardziej rozwinięte kraje świata. Rezygnowanie z tej szansy byłoby niedopowiedzialnością.



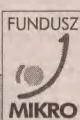
Zbigniew Machowicz, zastępca kierownika Rejonu Dróg Publicznych w Drawsku Pomorskim: – Kamień spadł mi z serca – to moje pierwsze słowa do żony, gdy w telewizji ogłoszono, że frekwencja wyborcza przekroczyła 50%. W sobotę miałem złe przeczucia. Lokale wyborcze świeciły pustkami. Jeszcze raz okazało się jednak, że rodacy najchętniej głosują po niedzielnej mszy św. Tak było dzisiaj w Drawsku Pomorskim i okazuje się, że również w całym kraju.



Ryszard Skowroński, prawnik ze Ślupska: – Zapewne młodzi ludzie są bardzo zadowoleni. Ja wciąż mam mieszane uczucia. W każdym razie dzięki decyzji Polaków, którzy powiedzieli „tak”, na szczęście unikniemy przedstawienia, jakie zapewne urządziłby w Sejmie niektórzy nasi posłowie – gdyby to parlament miał zdecydować o ratyfikowaniu traktatu unijnego. Mam pewne obawy. Dotyczą tego, co za kilka lat stanie się z polską ziemią. Zapisy dotyczące własności ziemi są niecisłe i mogą spowodować, że ubodzy ludzie będą się jej pozbawiali.



Karolina Hoffmann ze Ślupska, studiująca w Toruniu: – Oddechnęłam z ulgą. Balam się, że w upalny weekend do urn nie pójdzie wystarczająco liczba osób. Myślę o studiach podyplomowych gdzieś w Europie Zachodniej, a jako obywatelka Unii Europejskiej z zadowolaniem wszystkich formalności będę miała dużo mniej problemów.



Pożyczki na rozwój mikroprzedsiębiorstw

Nowa oferta Funduszu Mikro (ważna do wyczerpania funduszy)

Mikropożyczka tradycyjna
Do kwoty 7 tys. zł - BEZ PORĘCZYCIELA

Pożyczkę na dowolny cel może otrzymać każda osoba fizyczna prowadząca zarejestrowaną działalność gospodarczą, która:

1. Prowadzi księgę przychodów i rozchodów i nie wykazała strat w ub. r. (PIT)
2. Rozlicza się ryczałtem (ewidencja sprzedaży za ost. 6 m-cy)
3. Lub wg karty podatkowej.

Wnioski o pożyczkę przyjmują i wszelkich informacji udzielają przedstawicielstwa lokalne Funduszu Mikro w całej Polsce.

Najbliższe przedstawicielstwa lokalne FM:

Koszalin, ul. Konstytucji 3 Maja 7, tel. (94) 341 41 71
Ślupsk, ul. Partyzantów 31, tel. (59) 842 69 54

Fundusz Mikro jest działającą nie dla zysku instytucją finansowaną przez Polsko-Amerykański Fundusz Przedsiębiorczości. Celem statutowym Funduszu Mikro jest wspieranie rozwoju mikroprzedsiębiorczości. Dysponuje kapitałem w wysokości 20 mln USD, który od 1994 r. udostępnia właścicielom najmniejszych firm, którzy nie spełniają wymagań formalnych stawianych kredytobiorcom przez banki.

www.funduszmikro.pl Centrala: 00-515 Warszawa, ul. Żurawia 22



Wnuk przypomniał mi o referendum...

Tak głosowaliśmy

– Gdyby zabrakło mojego jednego głosu za naszym wejściem do Unii Europejskiej, to miałabym wielkie wyrzuty sumienia, że nie uczestniczyłam w referendum. Oczywiście powiedziałam „tak”, bo chcę, żeby w Polsce żyło się lepiej – zdradziła nam słupszczanka Anna Sędzicka, pracownica zakładu przetwórstwa rybnego „Mors” w Bydlinie, tuż po głosowaniu w Zespole Szkół Medycznych w Słupsku.

ŚLUPSK. Wczoraj wczesnym popołudniem frekwencja w tym obwodzie zbliżała się do 50 procent. – Głosowanie przebiegało bardzo spokojnie – stwierdził Łukasz Cieślinski, wiceprzewodniczący komisji. – Było jedynie trochę chaosu organizacyjnego, gdyż ludzie mieszkający przy ul. Kopernika i Poniatowskiego przyzwyczaili się do głosowania w „medyku”, a ich lokal wyborczy mieścił się przy ul. Prusa. Także w obwodzie nr 18 w Młodzieżowym Centrum Kultury po południu głosowała już połowa z 1891 uprawnionych. 50-procentową frekwencję odnotowaliśmy około godz. 15 w komisji zlokalizowanej w Przyszodni Matki i Dziecka. Wszędzie przewodniczący podkreślali duży spokój. – Niepotrzebne dwudniowe referendum. Strata czasu i pieniędzy – ocenił Ryszard Krasucki, przewodniczący komisji nr 18.

– Musimy do Unii, bo dożyjemy strasznych czasów. Tylko mama się liczy – utyskiwała Wiesława Jankowska, nauczycielka, która najpierw nie chciała ujawnić jak głosowała. „Tak” powiedzieli również Marzena i Jacek Cmochowicz, prowadzący własną działalność handlową. Natomiast Szymon Sarna, prezes Pomorskiej Fabryki Okien „M&S”, i jego żona Barbara swoje głosy na „tak” oddali już w sobotę. Dla odmiany słupski poseł Robert Strak z Ligi Polskich Rodzin zagłosował przeciw wstąpieniu Polski do UE. – Jako Polak katolik głosowałem w niedzielę. Głównie przeciwko haniebnemu traktatowi kopenhaskiemu, który wynegocjował premier Miller. Warunki naszego wejścia do UE są bardzo niekorzystne.

USTKA. W sobotę zagłosowało



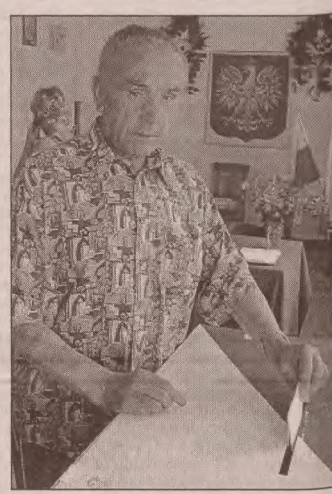
tu 28,6% spośród 15.151 uprawnionych. Rekord frekwencji – 92 procent! – padł już w sobotę w zamkniętej Komisji Obwodowej nr 8 w usteckim Oddziale Zewnętrznym Aresztu Śledczego w Słupsku. – Reszta osadzonych będzie mogła oddać swój głos w niedzielę po powrocie z przepustek – powiedział Krzysztof Kula, kierownik OZ, członek komisji.

Od rana w sobotę z usteckiego Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej w Uście całe kompanie maszerowały ze śpiewem na ustach do lokalu w Zespole Szkół Technicznych. Jak poinformowała nas Teresa Świeboda, przewodnicząca komisji nr 1, na liście znajdowało się aż 700 nazwisk marynarzy.

Zainteresowanie referendum wykazali kuracjusze i czasowicze. Już pierwszego dnia komisje dopisały do list 653 nazwiska osób przyjeżdżających. – Jeszcze wczoraj telefonowało do mnie wnuk, tegorocz-

ny maturzysta i przypominał o głosowaniu – śmieje się Tadeusz Krotowski ze Słaska, przebywający w Uście na kuracji.

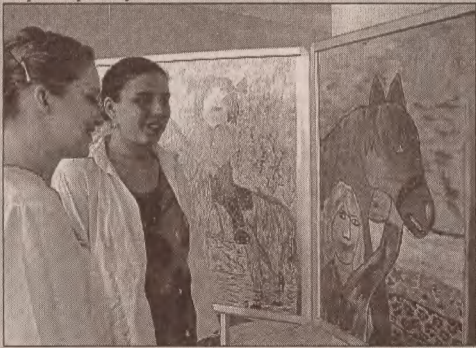
Ewelina Perka, uczennica III klasy usteckiego Liceum Ogólnokształcącego, mieszkanka Zaleskich w gminie Ustka, osiemnaste urodziny obchodziła wczoraj. W niedzielę Ewelina przekroczyła próg dorosłości i lokalu wyborczego. – Bardzo się cieszę, że tak się stało. Dużo się dowiedziałam o Unii, brałam udział w konkursie i szkolnym referendum. Głosuję na „tak” ze względu na korzyści, jakie nas czekają po wejściu do Unii – argumentuje zadowolona euroentuzjastka. (LL, ber)



KRÓTKO

Kolorowi przyjaciele

Rysunki i obrazy uczniów słupskich szkół oraz podopiecznych ośrodków wychowawczych z regionu słupskiego prezentowane są w holu Wydziału Filologiczno-Historycznego Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku. Na wystawie zatytułowanej „Kto jest moim przyjacielem”, obok prac dzieci zdrowych prezentowane są rysunki osób niepełnosprawnych. Prezentacja przypomina, że rok 2003 ogłoszony został rokiem osób niepełnosprawnych. (nik)



Fot. Krzysztof Tomasik

Kłopot z parkingiem

W sobotę rano, w pierwszym dniu referendum, otrzymaliśmy wiele telefonów od naszych zdenerwowanych Czytelników, którzy chcieli głosować w lokalu wyborczym w Pomorskiej Akademii Pedagogicznej przy ul. Arciszewskiego w Słupsku. – Przy uczelni jest ogromny pusty parking. Jednak nie można tam wjechać, bo ochrona nie chce podnieść szlabanu. Tymczasem w pobliżu nie ma innego parkingu. Do lokalu trzeba więc iść spory kawałek, a ja przywożę swoją ciocię, która ma problemy z chodzeniem. Czy w tym dniu nie można udostępnić parkingu dla wszystkich – pytał Eugeniusz Rydwa ze Słuska.

O kłopotach naszych Czytelników powiadomiliśmy Elżbietę Mikołajczak, dyrektorkę ds. administracyjnych PAP w Słupsku. – Od razu zainteresowałam i od południa w sobotę oraz całą niedzielę parking był już otwarty dla głosujących – mówi E. Mikołajczak. (bos)

Przystanek w Słupsku

Być może w te wakacje w słupskim Parku Kultury i Wypoczynku powstanie pole postojowe dla zwolenników tzw. caravaningu. – W wakacje przez Słupsk przejeżdża bardzo dużo gości z Niemiec z przyczepami campingowymi, którzy jadą w kierunku Gdańska. Nigdzie na trasie między Szczecinem a Trójmiastem nie ma miejsca, gdzie mogliby się zatrzymać. Liczymy, że stworzenie czegoś takiego w Słupsku zachęci ich do postoju i zwiedzenia miasta – mówi Marek Sosnowski, rzecznik prezydenta Słuska. Koszty tego przedsięwzięcia są dopiero szacowane. – Nie będą one duże, bo trzeba tylko przygotować teren i zrobić przyłącza prądu. Woda i zaplecze sanitarne już tam są – dodaje M. Sosnowski. (nik)

INFORMATOR

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutosławskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacja o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Athena” - Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53 A, (094)340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094)343-25-13
Telefon Zaufania
Słupsk - 842-42-78
Ustka - 814-58-88
Straż Miejska
Słupsk - 986, 843-32-17
Ustka - 814-67-61

Informacja PKP i PKS
Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56
Ustka: PKP 814-47-08
Pogotowie Drogowe
Słupsk : 981, 842-79-40
Ustka : 506-150-752, 847-11-09
Informacja Turystyczna
Słupsk - 842-07-91
Ustka - 814-99-26
Pogotowie Weterynaryjne
Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

DIŻURY APTEK
Słupsk - „Staromiejska” ul. Stary Rynek 5, tel. 842-49-32
Ustka - „Panaceum 013” ul. Kopernika 18, tel. 814-43-67

KINA
Słupsk - „Millenium” - sala A - „Matrix: Reaktywacja” godz. 18, 20.30, sala B - „Oszukać przeznaczenie 2” godz. 17, 21, „I twoją matkę też” godz. 19
„Rejs” - nieczynne
Ustka - „Delfin” - nieczynne

TEATR
Słupsk: Teatr Impresaryjny - nieczynne
Teatr Lalki „Tęcza” - nieczynne

Surfing ze skrzydłem

Nad Bałtykiem zapanowała nowa moda. W Uście spotkać już można amatorów kitesurfingu. Zawodnika stojącego na desce surfingowej ciągnie przyczepione do długich lin skrzydło, podobne do spadochronowego. – Wcześniej uprawialiśmy windsurfing, ale wystarczy spróbować tego sportu, by przekonać

się, że dostarcza o wiele więcej emocji – mówi Jarosław Ryba ze Słuska, który wraz z kolegami pływał po morzu. Podobno, aby sunąć z wiatrem po falach, wystarczy tydzień nauki. I oczywiście trzeba mieć odpowiedni sprzęt, który kosztuje około 10 tys. zł. (nik)

Fot. Krzysztof Tomasik



Dzisiaj proponujemy

Od godz. 6.30 do godz. 14.30 co godzinę przedstawiamy wiadomości lokalne. Programu miejscowego wysłuchamy w godz. 7-10. Mówić w nim będziemy m.in. o tym, co dzieje się na drogach powiatu słupskiego w minionym weekend. O godz. 10 zapraszamy na Studio Kontakt, a o 15.30 na Muzyczny Bitwę. O godz. 16 wysłuchamy programu reporterów „Atut”. O godz. 18 rozpocznie się dwugodzinna audycja młodzieżowa „Nawigator”. (bos)

TELEWIZJA ŚLUPSK

Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty o godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego. Początek zawsze 25 minut po pełnej godzinie. Dzisiaj w programie lokalnym Telewizji Słupsk: serwis informacyjny „Obserwator”, „Słupski magazyn samorządowy”, serial „Ogrody zoologiczne Europy”, premiery listy przebojów TOP 10 „Muzyczny Relaks”. (nik)

Koszmar na Zatorzu

Dopiero po sześciu latach kosmaru kobieta ze słupskiego osiedla Zatorze postanowiła powiadomić policję, że jej mąż znęca się nad nią i nad swoją pasierbicą. – Kobiety były bite. Mężczyzna znęcał się także nad nimni psychicznie. W piątek w nocy nie wytrzymała i powiadomiła policję. Sprawa jest szczegółowo badana. Śledztwo zostało już wszczęte – mówi Emilia Adamiec, rzecznik prasowy słupskiej policji. (bos)

Splonęły wagony

Na stacji towarowej w Słupsku splonęło pięć stojących na boczny torze wagonów. Aby je ugasić, trzeba było wyłączyć zasilanie elektrycznej sieci trakcyjnej. Ogień, który wybuchł najprawdopodobniej wskutek podpalenia, gasiły trzy jednostki straży pożarnej. Właściciel spalonych wagonów, Polskie Koleje Państwowe, nie oszacował jeszcze strat. Wiadomo natomiast, że były one wycofane z ruchu i przeznaczane na złom. (jkk)

Strefa bez strachu

Nietypowy środek zapobiegawczy zastosowała słupska Prokuratura Rejonowa wobec trzech mężczyzn, którzy są podejrzanymi o rozbój. Panowie ci nie mogą się zbliżyć do pokrzywdzonego na odległość mniejszą niż 50 metrów. Słupszczanie: 32-letni - Dariusz K., 33-letni - Maciej Z. i 36-letni Adam W. w pobliżu w gminie Głównicze pobili innego słupszczanina i zażądali od niego 200 złotych. Napadnięty nie miał przy sobie gotówki. Jednak przestraszył się groźb i wybrał pieniądze z bankomatu w Słupsku. Przekazał je sprawcom, ale zaraz po tym powiadomił policję. Wszyscy napastnicy zostali objęci zakazem zbliżania się do pokrzywdzonego. – To forma dozoru. Jeśli nie będzie przestrzegano, taki środek zapobiegawczy może zostać zmieniony na surowszy, na przykład tymczasowe aresztowanie – mówi prokurator Krzysztof Mlynarczyk.

Zakaz zbliżania do pokrzywdzonego, coraz częściej stosowany przez sąd w sprawach o pobicia czy groźby karalne, niestety nie gwarantuje całkowitej ochrony przed sprawcami. Środek zabrania jedynie fizycznego pojawiania się w określonej odległości. Nie dotyczy on rozmów telefonicznych, SMS-ów czy e-mailów. (ber)

Autobus naruszył ciszę?

Zdaniem słupskich członków Ligi Polskich Rodzin, w piątek doszło w Słupsku do naruszenia ciszy wyborczej. – Po mieście, na trasie nr 13, jeździł autobus Miejskiego Zakładu Komunikacji, na którym widniały różne hasła agitujące za głosowaniem w referendum na „tak”. Wśród nich było także hasło z kampanii prezydenta Aleksandra

Kwaśniewskiego „Unia Europejska – tak dla Polski”. O tym fakcie powiadomiliśmy policję, która zawiadomiła komisarza wyborczego. Czekały na wyjaśnienia w tej sprawie – mówi Igor Strak, słupski radny miejski. Jak już informowaliśmy, za złamanie ciszy wyborczej grozi nawet 1 mln kary. (bos)

POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PŁACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

Komercyjne misje na Księżyc - jeszcze nie dziś, ale...

Sondowanie Srebrnego Globu

Początek ery prywatnych wypraw na Księżyc wciąż się opóźnia. Na razie brakuje chętnych do sponsorowania takich misji. Dla biznesu są one wciąż jeszcze nieopłacalne. Ale zdaniem ekspertów - komercjalizacja kosmosu jest przesądzona.

Kilka lat temu pojawiły się pierwsze pomysły wysłania w kierunku Srebrnego Globu sond kosmicznych zbudowanych i kierowanych przez prywatne firmy. Propozycje taką przedstawił między innymi SpaceDev - kalifornijski dostawca układów napędowych do rakiet, a także producent matych pojazdów orbitalnych. Przedstawiciele tej własnej firmy ogłosili, że wspólnie z Boeingiem zamierzają wysłać na Księżyc pojazd o masie nieprzekraczającej 250 kg. Przedsięwzięcie reklamowano jako całkowicie komercyjne. Prywatna sonda miała wejść na orbitę Księżyca i szukać na jego powierzchni wody. Media natychmiast nadały rozgłos tej inicjatywie. Niewiele on jednak pomogło. Do dziś nie udało się znaleźć sponsorów gotowych wyłożyć fundusze na taką wyprawę. Wśród potencjalnych inwestorów przeważa pogląd, że włożony kapitał nieprędko się zwróci. Trudno sobie wyobrazić, jak - w nawet bardzo długiej perspektywie czasowej - można by odzyskać zainwestowane w ten sposób pieniądze - mówią eksperci.

Inicjatorem drugiej wyprawy była również amerykańska firma LunaCorp. Jej plany są jeszcze bardziej ambitne. Ogłosiła ona, że chce zbudować i wysłać w przestrzeń kosmiczną sondę, która wylądowałaby na powierzchni Księżyca. Nadano jej nazwę Icebreaker Moon

Rover, czyli „księżycowy lodołamacz”. Program misji przewiduje, że ów lodołamacz dotrze w pobliżu jednego z księżycowych biegunów, gdzie również będzie poszukiwał cząsteczek wody. W 2000 roku LunaCorp. zapowiedziała, że wyprawa na Księżyc rozpocznie się w ciągu trzech lat. Dziś wiadomo, że w najbliższym czasie nic z tych planów nie wyjdzie. Budowę pojazdu odłożono na przyszłość, co nie znaczy, że firma zupełnie zrezygnowała z zamiaru eksploracji Srebrnego Globu. Wśród przygotowanych przez nią projektów jest m.in. budowa obserwatorium księżycowego oraz pierwszego zamieszkanego osiedla.

Wszystkie te gigantyczne przedsięwzięcia ma poprzedzić skromna wyprawa o nazwie SuperSat przewidziana na 2004 rok. Jej głównym celem jest umieszczenie na Księżycu kamery, która będzie przysyłała na Ziemię obraz z jej jednego naturalnego satelity. Nie jest jednak pewne, czy i ta misja odbędzie się w przewidzianym terminie. Sonda ze sprzętem wideo miała bowiem najpierw zostać przetransportowana przez wahadłowiec na stację kosmiczną Alfa, tam ostatecznie zmontowana i przygotowana do lotu w kierunku Księżyca. Po katastrofie Columbii zawieszono jednak starty pozostałych promów i zmniejszono załogę Alfy do dwóch osób. Siłą rzeczy, tego rodzaju ko-

mercyjne misje jak ta przygotowywana przez LunaCorp. zeszły na razie na dalszy plan.

Nie ma jednak wątpliwości, że - choć nieco później niż zapowiadali to optymiści - na Księżyc ruszą wreszcie komercyjne sondy. Jeszcze dziesięć lat temu sądzono, że na podbój kosmosu mogą wyruszać tylko najpotężniejsze państwa. W okresie zimnej wojny przestrzeń kosmiczna była jednym z pól rywalizacji pomiędzy supermocarstwami. Dziś w takim wysiłku uczestniczą tysiące firm prywatnych. Branża kosmiczna - jak każda inna - czasem wpada w dolki, lecz generalnie - szybko się rozwija. Duża w tym zasługa niewielkich firm innowacyjnych, dzięki którym powstają nowe rozwiązania techniczne i technologiczne.

Miniaturyzacja silników, rakiet, komputerów, kamer czy sprzętu badawczego sprawiła, że koszty związane ze zbudowaniem, wystreleniem i obsługą małej sondy pozaziemskiej, przeznaczonej do wykonania jednego, konkretnego zadania, są obecnie dziesiątki razy mniejsze niż dziesięć lat temu. Do finansowania takich misji próbuje się namówić również firmy spoza sektora kosmicznego. Na razie z dosyć marnym skutkiem, choć - jak twierdzą przedstawiciele LunaCorp. - ostatnio przybywa chętnych do sponsorowania jej „księżycowego lodołamacza” w zamian za otrzymanie praw do transmisji na żywo z powierzchni Srebrnego Globu. Niewykluczone więc, że wkrótce przekroczy granicę ziemskiej atmosfery i wyruszy na podbój kosmosu. (SN)



DRZWI ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE
PORTA

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE P.POŻ. GERDA

30 lat gwarancji

BRAMY, DRZWI

SEJFY KONSMETAL

TomSan

ŚLĄPSK, ul. Kilińskiego 50, tel. 840-20-04
KOSZALIN, ul. Franciszkańska 22, tel. 343-54-88
KOSZALIN, ul. Modrzejewskiej 19, tel. 341-02-57

Silne kobiety rodzą synów

Od dawna przypuszczano, że kobiety żyjące w lepszych warunkach częściej rodzą synów. Udo- wodnił ten fakt brytyjski uczeń. W najnowszym numerze prestiżowego pisma ukazującego się między innymi w Wielkiej Brytanii „Proceedings of Royal Society B” dwie uczonice z University College of London ogłosiły wyniki swoich badań. Badaczki przeanalizowały 324 zameżne kobiety przed 50. rokiem życia. Najciekawsze dane wyszły na jaw, gdy badaczki skorelowały dane kobiet z pić dziecka. Okazało się, że wzrost matki, jej wiek, liczba poródów ani rok urodzenia dziecka nie miały żadnego związku z pić ostatnio urodzonego przez nią malucha. Natomiast można je było z dużym prawdopodobieństwem przewidzieć na podstawie ... wielkości mięśnia ramienia. Podobny, jednak słabszy efekt dawał wskaźnik masy ciała. Zależność okazała się jednoznaczna - im kobieta miała większe mięśnie ramienia oraz wyższy wskaźnik masy ciała, tym bardziej zwiększało się prawdopodobieństwo, że ostatnio urodziła syna. Badania przeprowadzone zostały na kobietach w Etiopii. (sys)

Donos na ambasadora

Nowozelandzcy kierowcy ścigali na siebie gniew ambasadora Włoch w tym kraju, gdy donieśli policji, że dyplomata przekroczył na drodze dozwoloną prędkość.

Nowozelandzcy to bardzo, ale to bardzo źli kierowcy i są jeszcze bardziej niebezpieczni. To oni, a nie ja nie przestrzegają przepisów drogowych - oświadczył rozłoszczony ambasador. Nowa Zelandia jest małym państwem angloskimskim, którego mieszkańcy mają skłonność do politycznej poprawności i... donosicielstwa. Mieszkańcy już wiele razy zgłaszali, że widzieli na własne oczy, jak ambasador łamał zakazy drogowe, czemu sam oskarżony kategorycznie zaprzecza. Jednak policja zajęła się tą sprawą.

Nie znam innego państwa, w którym policja opiera się wyłącznie na zeznaniach innych kierowców. W dodatku postawiono mi ultimatum, że aby uszyść zapomnieli o tej sprawie, muszę złożyć pieniądze na cele charytatywne i przez miesiąc nie mogę prowadzić samochodu! - powiedział oburzony ambasador. (sys)



W Osolinie k. Obornik Śląskich (Dolnośląskie) stoi niecodzienny pomnik. Nazywa się „Belec”. Jest to pojazd, którym mieszkańcy Osolina wystartowali w konkursie „Ślizg na Belecym” w Karpczu. (kp)

PAP-Adam Hawalej

Bez papierosów light

Już niedługo palacze papierosów nie będą mogli zaopatrywać się w papierosy typu „mild” czy „light”. Używanie tego rodzaju napisów zakazuje Konwencja Ramowa dla Ograniczenia Niekorzystnych Należności Palenia Tytoniu, uchwalona w maju przez 192 państwa zrzeszone w Światowej Organizacji Zdrowia. Postanowienia Konwencji przedstawił szef Fundacji „Promocja Zdrowia”, prof. Witold Zatoński. Konwencja wejdzie w życie po ratyfikacji przez co naj-

mniej 40 państw. Dym tytoniowy zawiera około czterech tysięcy szkodliwych substancji, przy czym ponad 40 z nich to substancje rakotwórcze. Palenie jest jednym z najpoważniejszych czynników powodujących nowotwory, choroby układu krążenia oraz układu oddechowego. Według najnowszych danych fundacji, w Polsce palą około 9 mln Polaków, wypalając 90 mld papierosów rocznie i wydając na to około 16 mld złotych. (sys)

Panna na wydaniu

Celem reality show praskiego radia City jest wydanie za mąż 24-letniej słuchaczki tej stacji - Terezy Vazeteczkovej. Slubem, który odbył się ma za dwa tygodnie, jest zainteresowanych kilkudziesięciu mężczyzn. Radiowa zabawa o nazwie „Panna na wydaniu” zaczęła się w najpopularniejszym radiu czeskiej stolicy pod koniec kwietnia tego roku. Z 36 dziewcząt, które wzięły w niej udział, po licznych konkursach do finału dostały się trzy panny. Spośród nich „pannę do wydania” wybrali sami słuchacze radia i zwyciężczyni największego czeskiego dziennika „Mlada Fronta Dnes”.

Do ręki T. Vazeteczkovej zgłosiło się 30 kandydatów. Teraz 10 panów spotka się z nią i ona zdecydowanie, komu odda swoją rękę. Jeden z nich stanie z nią na ślubnym kobiercu już 12 czerwca. Radio City opłaci młodej parze przyjęcie weselne dla 40 osób, noc poślubną w luksusowym hotelu, podróż poślubną oraz na rok wynajmie w centrum czeskiej stolicy luksusowe mieszkanie.

- To absolutnie nietypowy sposób poznania się. Mamy nadzieję, że tym młodym ludziom poszczęści się w dalszym życiu - powiedział znany czeski psycholog, Karel Humhal. (sys)

SZCZEGÓLNY KONKURS W SIEDZIBIE FIRMY

OKNA I DRZWI PCV BAJCAR

76-200 ŚLĄPSK, ul. Portowa 7
tel.: 84 11 025, fax: 84 11 026

Największy w Polsce Producent Okien PCV w systemie THYSEEN

Konkurs dla Klientów

KUP OKNA WYJEDŹ TOYOTA

NAGRODA TOYOTA YARIS

Właściciel Firmy zapewni najkorzystniejszą CENĘ i JAKOŚĆ okien popartą certyfikatami i wyróżnieniami

Institucja należąca do ścisłej czołówki polskich banków, w związku ze stałym, dynamicznym rozwojem poszukuje kandydatów do pracy na terenie Koszalina na stanowisko:

DORADCA BIZNESOWY

Od idealnego kandydata oczekujemy:

- wyższego wykształcenia
- doświadczenia w bankowości i obsłudze klientów instytucjonalnych
- co najmniej dwuletnie doświadczenia w zakresie analizy wniosków kredytowych i udzielania kredytów gospodarczych
- znajomości prawa bankowego, dewizowego i innych zagadnień prawnych niezbędnych do pracy na tym stanowisku
- znajomości standardów obsługi klienta, technik negocjacji i sprzedaży
- doświadczenia kredytowego (przyjęcia i wstępna analiza wniosków, analiza warunków udzielenia kredytów, ocena finansowa klienta, weryfikacja wartości zabezpieczenia)
- umiejętności budowania relacji z klientem, kreatywności i otwartości na zmiany
- znajomość języków obcych będzie dodatkowym atutem.

Firma oferuje: ciekawą, odpowiedzialną pracę, rozwój i szkolenia, atrakcyjne wynagrodzenie.

Pisemne oferty zawierające CV ze zdjęciem oraz list motywacyjny prosimy przesyłać w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:

Bank Zachodni WBK S.A.
Biuro Regionu Zachodniopomorskiego
ul. Matejki 22
70-530 Szczecin
z dopiskiem „Doradca Biznesowy”

Zastrzegamy sobie prawo skontaktowania się tylko z wybranymi osobami.

WBK | Bank Zachodni WBK S.A.

AIB | Bank Zachodni WBK S.A. jest członkiem Allied Irish Banks Group

Na aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 28.08.97 o ochronie danych osobowych, Dziennik Ustaw Nr. 133 Poz. 563)

BIORAM SA

ih SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO I NIEMIECKIEGO **ih**

International House

CZŁONEK ŚWIATOWEJ ORGANIZACJI INTERNATIONAL HOUSE

Koszalin, ul. Zwycięstwa 7-9 tel. (094) 341-01-80

WIELKA OBNIŻKA CEN KURSÓW JĘZYKOWYCH

od 1.299 zł lub 9 rat po 156 zł

Powyższe ceny dotyczą osób, które wpłacą w czerwcu 2003 zaliczkę w wysokości 100 zł.

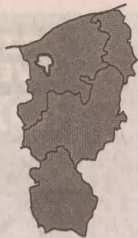
ZAPRASZAMY NA SPOTKANIA INFORMACYJNE W ODDZIAŁACH

Białogard ul. Grunwaldzka 46 (aula LO) 11 czerwca godz. 16
Kołobrzeg ul. Radomska 22a (Społ. Szkoła Podst.) 10 czerwca godz. 16
Świnoujście ul. Głogowska 4 (aula LO) 12 czerwca godz. 16
Szczecin ul. ks. Elżbiety 1 (aula LO) 09 czerwca godz. 16

www.inthouse.pl W CZERWCU TANIEJ !!!

GM-2542p

**POWIAT SŁUPSKI
CZŁUCHÓW
MIASTKO
BYTÓW
ŁĘBORK**



By nie być zaściankiem Europy

Przez dwa dni głosowaliśmy w sprawie przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. W naszym regionie znacznie więcej osób poszło do urn wyborczych wczoraj niż w sobotę. Widać, że przyzwyczajenie to druga natura ludzka - bowiem do tej pory głosowania odbywały się tylko w niedzielę. Referendalne głosowanie przebiegało spokojnie, nie licząc incydentu w Bytowie.

MIASTKO. Uprawnionych do głosowania było nieco ponad 15 tys. zł. W sobotę głosy oddało tylko 15 procent wyborców. W niedzielę było znacznie lepiej. Większą frekwencję zanotowano w samym mieście niż na wsiach. - *Głosowałem na „tak”. Jako rolnik mam świadomość, że nie wejdziesz do Unii na równych prawach. Wolę jednak konkurować towarom z zachodnimi rolnikami w ramach Unii niż poza nią* - mówi **Edward Szepel** z Miastka. Za wstąpieniem Polski do Unii była także **Dorota Adamczak** ze Stowarzyszenia Osób i Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń” w Miastku. - *W krajach Unii lepiej traktuje się niepełnosprawnych niż u nas. Mam nadzieję, że szybko im dorównamy* - oznajmia.

BYTÓW. W sobotę lokale wyborcze odwiedziło 16,5 procent z prawie 17,5 tys. uprawnionych osób. W niedzielę było już lepiej. Samo głosowanie przebiegało bardzo spokojnie. Natomiast z ulicy Sikorskiego ktoś w nocy ukradł wcześniej powieszony transparent, który zachęcał do głosowania przeciw Unii Europejskiej. - *Zawiadomił nas o tym sam jego właściciel, który miał zgodę na powieszenie transparentu* - mówi dyżurny oficer bytowskiej policji. Najwięcej pracy funkcjonariusze, nie tylko bytowscy, mieli w nocy. Piłowali bowiem lokale i urn wyborczych. Spisali się dobrze, bo nie zanotowano żadnych naruszeń prawa.

CZŁUCHÓW. Uprawnionych do głosowania było blisko 12 tys. osób.



Nie zanotowano żadnych incydentów. - *Głosowałem na „nie”. Traktat akcesyjny trzeba renegocjować, bo powinniśmy wchodzić do Unii na tych samych warunkach co Hiszpania czy Irlandia* - mówi **Zbigniew Jodłowski**, lider człuchowskiej Samoobrony. Integrację Polski z Unią poparł **Jerzy Dawidowicz**, dyrektor Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Debrzynie. - *Polska nie może być zaściankiem Europy* - oznajmia. Przed siedzibą obwodowej komisji referendalnej w człuchowskim domu kultury Pracownia Badań Społecznych zbierała dla telewizyjnej „Jedynki” informacje o frekwencji i preferencjach głosujących. - *Pracuję nikt nie odmówił wypowiedzi. Na palcach jednej ręki można policzyć tych, którzy nie poparli naszej integracji z Unią* - mówi **Tomasz Myszkowski**, ankieter PBS.

ŁĘBORK. W sobotę średnia fre-

kwencja w lokalach wyborczych na terenie miasta sięgnęła 25%. Było spokojnie. - *W sobotę przedpołudnie nasz lokal odwiedzały przede wszystkim osoby w wieku 55-70 lat. Młodzi wyborcy pojawili się dopiero po południu* - stwierdziła **Agnieszka Pujasa**, przewodnicząca obwodowej komisji numer 14 zlokalizowanej w łęborskim ratuszu.

(ang, jg, jkk)
Fot. Andrzej Gurba



KRÓTKO

Groźne pożary



Do dwóch groźnych pożarów doszło w powiecie słupskim w miniony weekend. W nocy z piątku na sobotę spłonęła w Wielkiej Wsi stodoła należąca do firmy „Farm Frites Poland”. Wewnątrz znajdowało się 100 ton siana. W akcji brało udział osiem samochodów Straży Pożarnej. Straty oszacowano na 65 tys. zł. Śledztwo w tej sprawie prowadzi policja.

Z kolei w sobotę w podłupskim Bydlinie strażacy gasili pożar domku (na zdjęciu). Straty wyniosły 3.000 zł. (bos)
Fot. Bartosz Arsyński

Prymusi do Porąbki

Pięćdziesięciu najlepszych uczniów szkół podstawowych i gimnazjów z gminy Ustka wyjedzie na letni wypoczynek do zaprzyjaźnionej gminy Porąbka (koło Bielska-Białej). Z kolei dzieci z tamtych terenów gościć będzie Szkoła Podstawowa w Objeździe. - *W ten sposób kontynuujemy wymianę, która w ubiegłym roku bardzo przypadła do gustu obu stronom* - informuje **Zdzisław Lesiecki**, wicewój gm. Ustka. (pio)

Okradała urząd

Do pięciu lat pozbawienia wolności grozi byłej pracownicy Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie. Jako kasjerka niemal przez rok brała do własnej kieszeni pieniądze, które wpłacano do urzędu jako spłaty pożyczek i kredytów. Chodzi o kilkadziesiąt tysięcy złotych. Proceder był prosty. Kasjerka przyjmowała pieniądze od klienta, wystawiając mu oryginalne pokwitowanie. Niewypełnioną kopię zostawiała sobie, zabierając pieniądze. Wpłacała je dopiero za kilka miesięcy, wpisując na kopii późniejszą datę. Skąd miała pieniądze? Ano z następnego podobnego oszustwa.

Sprawa wyszła na jaw, bo księgowy PUP coraz częściej nie zgadzały się daty na oryginałach i kopiach dokumentów, a poza tym interweniowali monitorowani o „zaległe” spłaty klienti. Kasjerka po rozmowie z kierownikiem PUP **Januszem Wiczowskiem** oddała należne urzędowi pieniądze i została zwolniona z pracy. Nagane dostała księgową, która ją nadzorowała. Kierownik bytowskiego PUP nie zawiadomił policji i prokuratury o przestępstwie. Zrobiło to dopiero Starostwo Powiatowe w Bytowie po kontroli przeprowadzonej w urzędzie pracy. (ang)

Prewencja, ale inaczej

W Lipnicy odbył się powiatowy finał konkursu „Prewencja, ale inaczej”. Rywalizowało 12 szkół podstawowych i 8 gimnazjów. W pierwszej części do rozwiązania były testy z pytaniami o bezpieczeństwo i zagrożeniach. W drugiej części zmagano się w konkurencjach sportowych, m.in. w torze przeszkód i biegu w workach. Wśród szkół podstawowych zwyciężyła drużyna z Nakli, przed Niebyszewem i Półcznem. Wśród gimnazjalistów wygrali reprezentanci Półczna, wyprzedzając Borowy Młyn i Nakle. (ang)

W poszukiwaniu urny...

Wczasowicze i turyści przebywający w Rowach mieli w sobotę rano problem z oddaniem głosu w referendum europejskim. Nigdzie nie mogli znaleźć informacji, gdzie jest lokal wyborczy. - *To zakrawa na międzynarodowy skandal* - mówi zdenerwowany **Andrzej Mernisz** z Ostrowca Świętokrzyskiego. - *Przyjechałem do Rowów na wypoczynek. Mam ze sobą wszystkie dokumenty poświadczające moje prawo do głosowania. Tymczasem od rana błąkam się po tej miejscowości i nie wiem, gdzie mogę oddać głos! Nie wiedziałam tego ani ekspedientka w sklepie, ani urzędniczka w Centrum Informacji Turystycznej! Czy to można nazwać inaczej niż bojkotem?! Pytana przez nas w sobotę **Halina Kosiradzka**, sekretarz Gminy w Uście, zapewniła, że plakaty z obwieszczeniami o lokalizacji punktów wyborczych zostały rozklejone w całej miejscowości. - *Być może ktoś w nocy je porzywał* - przypuszcza **H. Kosiradzka**. - *Natychmiast skierowaliśmy tam pracownika, by odpowiednio informację rozmieścić. Co do pracownika Centrum Informacji Turystycznej i jego nieodpowiedzialnego zachowania, na pewno postaramy się sprawę wyjaśnić i - w przypadku rzeczywistej winy - wyciągniemy konsekwencje dyscyplinarne.* (her)*

Dziadek podpalacz

91-letni mężczyzna chciał spalić żywcem trzech członków swojej rodziny. Do zdarzenia doszło w miniony piątek w nocy w Lubuczewie koło Słupska. **Teodor L.** najpierw zabarykadował drzwi prowadzące do pokoju, w których spali pozostali domownicy. W kuchni postawił 5-litrową turystyczną butlę gazową i oblał ją łatwopalnym płynem. Podpalił go, a po chwili butla wybuchła. - *Mężczyzna doznał oparzeń, które jednak nie zagrażają jego życiu. Po eksplozji próbował nawet uciec. Aktualnie przebywa w szpitalu na obserwacji. Pozostałym domownikom nic się na szczęście nie stało. Ogień ugasiła strażnica. Straty oszacowano na 5000 zł. **Teodorowi L.** grozi do trzech lat więzienia* - mówi **Emilia Adamiec**, rzecznik prasowy słupskiej policji. (bos)

Dziecięce wędkowanie



Ponad 30 młodych wędkarzy stanęło do zawodów sławikowych nad Jeziorem Rychnowskim w Człuchowie. Dopisała pogoda i humory. Gorzej było z rybami, które jak na złość raczej omijały haczyki.

Pierwsze miejsce w grupie do lat 12 wywalczył **Maciej Januszewski**, zdobywając 2.090 pkt. Wyprzedził on **Arkadiusza Stółę** z 788 pkt i jego siostrę **Martę**, która zdobyła 713 pkt. W grupie starszej najlepiej wypadł **Paweł Kozłowski**

zdobytą 699 pkt, przed **Sebastianem Lubiniem** z 412 pkt i **Bartoszem Urbaniakiem**, który zgromadził 400 pkt. Gospodarzem zawodów było lokalne koło Polskiego Związku Wędkarskiego, a nagrody ufundowali **Kazimierz Januszewski** oraz **Ewa i Zdzisław Giżowscy**. (JG)

Na zdjęciu: **Sylwia Lubńska** była jedną dziewczyną rywalizującą w grupie od 13 do 15 lat. Zajęła czwarte miejsce.
Fot. Grzegorz Janowczyk

Zbierają na wodociąg

Mieszkańcy Dolska (gm. Miastko) pytają, kiedy rozpocznie się budowa wodociągu w ich wsi. - *Od dwóch lat w ramach społecznego komitetu zbieramy na ten cel pieniądze. Pora więc już ruszyć z inwestycją* - mówi mieszkanka. Wiceburmistrz **Miastka Jerzy Stasiwicz** oznajmia, że dokumentacja na wodociąg jest już gotowa. - *Jeśli w tym roku nie uda się rozpocząć inwestycji, to na pewno stanie się to w przyszłym. Staraliśmy się o dotację na ten wodociąg - wyjaśnia wiceburmistrz.* (ang)

INFORMATÓR

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999,
Straż Pożarna - 998, Policja - 997,
Pogotowie Wodociągowe - 994,
Pogotowie Ciepłownicze - 993,
Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Informacja o AIDS - 958
Straż Miejska
Łębork - 863-30-67
Miastko - 857-20-82
Informacja turystyczna
Bytów - 822-55-97
Miastko - 857-33-83
Informacje PKP i PKS
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38
Człuchów: PKP - 834-25-24, PKS - 834-22-13
Łębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 857-21-49
Pogotowie Drogowe
Bytów: 822-27-28

Człuchów: 834-14-12

Łębork: 862-63-64

Przychodnie specjalistyczne

Bytów - 822-85-00

Człuchów - 834-22-81

Łębork - 863-19-99

Miastko - 857-24-25

DYŻURY ARTEK

Bytów - „Jesionowa” ul. Domańskiego 3, tel. 822-44-19

Człuchów - „Aspirynka” ul. Sołbieszkiego 5, tel. 834-62-44

Łębork - „Pod Lwem” pl. Pokoju 4, tel. 862-11-52

Miastko - „Vita” ul. Dworcowa 4 B, tel. 857-32-69

KINA

Bytów - „Albatros” - nieczynne

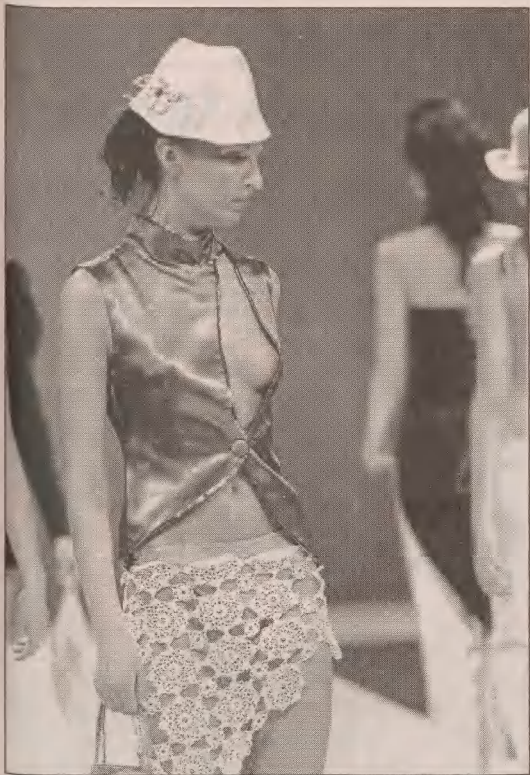
Człuchów - „Uciecha” - nieczynne

Łębork - „Fregata” - nieczynne

Miastko - „Grażyna” - nieczynne

Kuchnia zyska

10 tysięcy złotych przekazał miastowski samorząd na wyposażenie kuchni w Harcerskim Ośrodku Wypoczynkowym w Bobocinie. Za te pieniądze kupione zostaną głównie naczynia. (ang)



Studentka krakowskiej Szkoły Artystycznego Projektowania Ubioru Joanna Wieczorek przygotowała kolekcję damskich ubiorów popołudniowych z satyny „Atelier słodkich zmysłów”. Na gorące dni jak znalazł...

PAP Jacek Bednarczyk

Nałogowcy do Meksyku

Budowa centrum detoksykacyjnego w meksykańskim Durango kosztowała władze tego stanu oraz prywatnych sponsorów 2 miliony dolarów. Teraz liczą, że dzięki hollywoodzkiemu pacjentem, znanym gwiazdą kina, estrady, mającym kłopoty z narkotykami, zdobędą także fundusze na leczenie meksykańskich nałogowców. Pracownicy centrum zapewniają, że amerykańskie gwiazdy nie będą przy tym narażone na wścibskość dziennikarzy, gdyż wszyscy - począwszy od sprzątaczek po personel medyczny - zostali na piśmie zobowiązani do zachowania tajemnicy zawodowej. - Poszukiwacze sensacji poważnie się zawiodą - zapewnia kierujący projektem Victor Anguiano.

Za wysokim i błyszczącym murem Misión Koriana (tak nazywa się nowy ośrodek) - narkomani i alkoholicy będą rozpoczynać dzień w wysielańczej sali medytacyjnej, podziwając wschodzące słońce. Dyrektor centrum, psycholog Alberto Shade, który sam był kiedyś uzależniony od narkotyków, zapowiada jednak, że amerykańskie gwiazdy nie powinny liczyć na szczególne względy: mają dzielić pokoje z meksykańskimi pacjentami i poddawać się takiej samej dyscyplinie jak inni. (NewPress)

Kiedy zaczną nam odrastać chore narządy wewnętrzne?

Wątroba po regeneracji

Neil Theise z Nowojorskiego Szpitala Uniwersyteckiego zna się świetnie na ludzkich komórkach. Obserwuje je od kilkunastu lat. W laboratorium potrafi zmusić do niewiarygodnych rzeczy, na przykład do tego, aby odrzuciły zniszczone narządy.

Przedmiotem zainteresowania Theise, podobnie jak tysięcy innych badaczy na świecie, są dorosłe komórki macierzyste. To takie komórki, które zachowały zdolność produkcji konkretnych tkanek i organów, choćby serca, kości czy wątroby. Cała sztuka polega na ich znalezieniu w organizmie i takim ukierunkowaniu aktywności, aby zaczęły wytwarzać pożądaną przez lekarzy tkankę. Na próbach zmuszenia komórek macierzystych do posłuszeństwa uczony z Nowego Jorku spędził wiele lat. Jest autorem jednego z najbardziej niezwykłych eksperymentów przeprowadzonych z udziałem ludzi. Udało mu się wyhodować fragmenty wątroby z komórek pobranych ze szpiku kostnego. Takie doświadczenia rzadko wykraczają poza fazę testów na zwierzętach.

Niezwykłe właściwości szpiku kostnego są znane naukowcom od dawna. Ponieważ znajdują się w nim komórki macierzyste zachowały zdolność do produkcji nowej krwi, można go przeszczepiać ludziom cierpiącym na niedokrwistość. W ciągu kilku ostatnich lat komórki ma-

cierzyste odkryto także w innych narządach, m.in. w mózgu, siatkówce oka i skórze. Niektóre z nich mogą wytwarzać dowolną tkankę. Niestety, trudno je wytrócić w masie zwykłych komórek. - Do niedawna przypominano to trochę szukanie igły w stogu siana. Ale z roku na rok dokładność metod, przy pomocy których poszukujemy komórek, rośnie - uważa Theise.

Jego zdaniem, natura ma dla nas jeszcze wiele przyjemnych niespodzianek. W szpiku kostnym dorosłego człowieka przechowały się bowiem i takie komórki macierzyste, które po wprowadzeniu do wątroby zaczynają się dzielić, wytwarzając hepatocyty (komórki wątroby). - Oznacza to, że w przyszłości szpik kostny można będzie przeszczepiać nie tylko ludziom z niedokrwistością, ale także cierpiącym na poważne dolegliwości wątroby - twierdzi uczony. Pierwsze próby przeprowadzenia takiej transfuzji komórek ma on już za sobą. Przeszczepu szpiku kostnego do wątroby dokonał wspólnie ze współpracownikami z Uniwersytetu Harvarda.

Wątroba to niezwykle narząd we-

wewnętrzny. Jako jedyny zachował zdolność do częściowej regeneracji. Sądzone, że jest to możliwe dzięki istnieniu wątrobowych komórek macierzystych, które dzielą się i przekształcają w hepatocyty. Jednak mimo wielu poszukiwań dotychczas nie znaleziono takich komórek. Theise sądzi, że wszystkie te poszukiwania zakończyły się porażką, ponieważ prowadzono je w złym miejscu. - Rezerwuar komórek macierzystych jest dla wątroby szpik kostny - mówi.

Odkrycia tego dokonano, kiedy dwóm kobietom z białaczką przeszczepiono komórki szpiku pobrane od mężczyzn. Łatwo je rozpoznać, bo zawierają one męski chromosom Y. Po kilkunastu miesiącach hepatocyty z takim właśnie chromosomem znaleziono w wątrobach obu kobiet. U jednej z nich stanowiły one aż 17 procent narządu, czyli co szósta komórka pochodziła - w pewnym sensie - od mężczyzny. Co było najbardziej interesujące, to fakt, że żadna z pacjentek nie cierpiała na chorobę wątroby. Wniosek: szpik kostny stale zaopatruje wątrobę w nowe komórki. Dzięki temu zachowuje ona zdolność do częściowej regeneracji. (SN)

Tybrem po Rzymie

Aby odciążyć komunikację miejską władze Rzymu zdecydowały się wykorzystać do komunikacji swoją rzekę Tybr. Pierwsze tramwaje wodne jakie pojawiły się przed trzema tygodniami, są dosłownie szturmanowane przez amatorów wodnej przejażdżki. Towarzystwo eksploatacji tej drogi wodnej sprzedało w czasie jednego tylko weekendu około 25 tysięcy biletów.

- Popyt zdecydowanie przewyższa wszelkie, najbardziej optymistyczne oczekiwania. W czasie każdego weekendu tworzą się obryzmy kolejki przy kioskach - powiedział dyrektor firmy, Alberto Vazio. Doszedł on do wniosku, iż należy zwiększyć liczbę małych stateczków, które obecnie dostarczają dziennie tylko 2 tysiące miejsc. (sys)

BAJGAR TAXI
Taniej z komórki
0607-41-41-41
Jeździmy na SMS!!
96-28 lub **841 41 41**
Bezpłatne zamawianie
0800 41 41 41

RADIO TAXI NET
96-21
Konkurs! Każdy wygrywa!!!
Jeździmy na SMS-y!!!
telefon bezpłatny **0800 400 400**

Zakład Introligatorsko-Poligraficzny
76-200 Słupsk, ul. Lutosławskiego 3, tel. (059) 842 48 74, 842 08 35
Wykonujemy: * dzienników ustaw
oprawy: * monitorów
* rejestrów
* prac dyplomowych, itp.
oraz druk według indywidualnych zamówień
Zapraszamy w godzinach 8-15

INFORMATOR USŁUGOWY

ŚLUPSK

Pogotowie Stomatologiczne
„MEDICUS”, ul. Piłsudskiego 16b,
845-62-22, godz. 8.00-22.00

Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego”
wejście od ul. Przemysłowej,
otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

Laboratoria - analizy, badania
„MADAR-MED”, Stary Rynek 5,
842-77-96

Lecznice weterynaryjne
1. Przychodnia Weterynaryjna
ul. Zygmunta Augusta 52,
844-27-07, 0-602-363-447

Pogotowie Szklarskie całodobowe, 0-601-66-37-88, 841-39-50,
ul. Reja 26, 844-33-79.

Pralkonaprawy, lodówkonaprawy Marek Maj
Słupsk, ul. Chrobrego 77,
844-22-46, 0-602-364-943

Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji
Zakład Usług Asenizacyjnych,
Kobylnica, ul. Widzińska 40,
842-96-13

Ochrona elektroniczna, monitoring „Jantar”, (patrol), Słupsk
96-55, Bytów - 602-360-896,
Gdańsk - 600-274-231, Łębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

Usługi Pogrzebowe
1. Kalla, ul. Armii Krajowej 15
842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.
2. „HERMES” ul. Obrońców Wybrzeża 1, 842-84-95

USTKA

Sklep spożywczy
„Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7 - 21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00 - 18.30

Lekarz weterynarii: HOLE-NIEWSKI ANDRZEJ, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14.
Nagle wypadki 81-44-666

Holowanie 24 h, pomoc drogowa 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

Pralkonaprawy, lodówkonaprawy, mraźniki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

Apteka „Remedium”, ul. Wyszńskiego 1b, tel. 81-46-969, otwarta pon.-piątek 8.00 - 19.00, sobota 9.00 - 16.00.

Usługi pogrzebowe
„Dąbek”, ul. Wyszńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

MIĄSTKO

Holowanie samochodów
Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

Usługi pogrzebowe
„KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

PRACA CZEKA

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku		
1	SPECJALISTA ds. EKSPERTU ze znajomością branży meblarskiej, znajomość języka niemieckiego	Firma MOSAIK PROFIL sp. z o.o. Łębork, ul. B. Krzywostego Tel. 863-19-00, 863-14-21
1	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY do sprzedaży bram, okien, drzwi z prawem jazdy kat. B, z praktyką.	Firma PANTERA Bolestawice ul. Słupska 35, tel. 841-54-24
1	NAUCZYCIEL JĘZYKA ANGIELSKIEGO wykzst. wyższe kierunkowe lub licencjat	Szkoła Podstawowa nr 1 Słupsk, ul. Lutosławskiego 23 Tel. 842-55-01
1	NAUCZYCIEL MATEMATYKI wykzst. wyższe kierunkowe	ELEGANT MAN Słupsk, ul. Słowackiego 42 Kontakt tylko osobisty
2	KRAWCOWA lub osoba z predyspozycjami do szycia OSOBY TYLKO Z GRUPĄ INWALIDZKĄ	Prywatne Liceum Ogólnokształcące PŁO Słupsk, ul. Grottegera 15 tel. 845-60-70
1	NAUCZYCIEL JĘZYKA ANGIELSKIEGO wykzst. wyższe kierunkowe lub licencjat	GENOWEFA KLIMOWICZ Słupsk, ul. Jodłowa 44 Tel. 842-15-55
1	NAUCZYCIEL MATEMATYKI wykzst. wyższe - TYLKO ABSOLWENT	Firma ERKABUD Słupsk, ul. Mylińska 18, w Instytucie 842-81-80
1	NAUCZYCIEL BIOLOGII wykzst. wyższe - TYLKO ABSOLWENT	Firma V I R G O Słupsk, ul. Przemysłowa 34 Tel. 847-55-09
1	GRAFIK KOMPUTEROWY wykzst. wyższe obojętne.	Firma EDEKA POLSKA sp. z o.o. Gdańsk, tylko tel. 058 343-03-90 w. 151
1	KASJER BANKOWY wykzst. średnie, znajomość obsługi komputera, dobry kontakt z klientem, kontakt z gotówką.	KRAJNIK I SYN Słupsk ul. Kopernika 27 a, tel. 842-33-82
1	TECHNIK LUB INŻ. BUDOWLANY znajomość programu komputerowego AUTOCAD osoba do prac biurowych.	Firma BEZA Rowy, ul. Słoneczna 7 Tel. 814-19-30
1	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY do sprzedaży art. spożywczych z hurtowni wykzst. zawodowe lub średnie, p. jazdy kat. B, z własnym samochodem.	KRAJNIK I SYN Słupsk, ul. Kopernika 27 A Tel. 842-33-82
1	OSOBA DO SPRZĄTANIA I ODŚNIEŻANIA - TYLKO INWALIDA z lekkim stopniem inwalidztwa	Zakł. Transportowo-Usługowy TI Słupsk, ul. Grottegera 15, tel. 845-60-40
1	TECHNIK SAMOCHODOWY ze znajomością marketingu do prowadzenia serwisu /części, gwarancje, obsługa komputera/	
4	PIEKARZ - z praktyką	
1	CUKIERNIK - z praktyką	
2	SPRZEDAWCZYNIE - z wykształceniem średnim	
5	POMOCE w PIEKARNI - wykzst. zawodowe	
2	KIEROWCA - kat. B, C DLA WSZYSTKICH ZAKWATEROWANIE	
1	TECHNIK MECHANIK SAMOCHODOWY * znajom. obsługi komputera, z praktyką min. 3 lata	
2	TECHNIK DIAGNOSTA SAMOCHODOWY * znajom. obsługi komputera, z praktyką min. 3 lata	
1	KIEROWCA z p. jazdy kat. C+E * aktualne świadectwo kwalifikacji * z praktyką	

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
2	KIEROWCA MECHANIK z p. jazdy kat. B, C, E * wykzst. zawodowe lub średnie * z praktyką 5 lat w zawodzie	Firma AVIPOL Słupsk ul. Przemysłowa 9, tel. 842-71-16
2	FRYZJER MĘSKI lub MĘSKO-DAMSKI * wykzst. zawodowe fryzjerskie * z praktyką.	Salon Fryzjerski KOSMOS Słupsk, ul. Wolności 12, tel. 842-45-79
2	KSIĘGOWA SAMODZIELNA - GŁÓWNA * wykzst. średnie, znajom. obsługi komputera * z praktyką	Firma RARYTAS-POL Słupsk ul. Grunwaldzka 2, tel. 843-95-71
1	ELEKTRYK AUTOMATYK * wykzst. średnie * z uprawnieniami elektrycznymi	Firma WOSANA, Darnica ul. Przemysłowa 7, tel. 811-31-09
1	OGRODNIK ze znajomością sztuki ogrodniczej * z praktyką lub MOŻE BYĆ ABSOLWENT	Firma PIĘKNA ZIELEŃ Bydłowo 58, tel. 0501-712-556
2	RECEPCJONISTA/KA * wykzst. średnie hotelarz lub wyższe obojętne * znajom. podstaw j. niemieckiego lub angielskiego	Ośrodek WŁOKNIARZ Ustka, ul. Wczasowa 15 Tel. 814-44-24
1	KIEROWNIK DZIAŁU - magazynowo-usługowego * wykzst. średnie lub wyższe, umiejętności organizacyjne, * doświadczenie na stanowisku kierowniczym.	Firma KOSMAZ Słupsk, ul. Zielona 7 Zgłaszać się z CV + list motywacyjny
1	ŚLUSZARZ - SPAWACZ * wykzst. zawodowe mechaniczne * z praktyką	Przedsiębiorstwo BUDROSTAL Słupsk ul. Rzemieślnicza 8, tel. 844-10-76
1	BARMANKA - z praktyką, minim. sanitarne	BAR LEŚNY Słupsk, ul. Nad Słuzami - osobiscie
1	KUCHARZ SAMODZIELNY - wykzst. gastronomiczne	

Powiatowy Urząd Pracy w Ustce

1	Sprzedawca kwiatów - wymagana znajomość branży ogrodniczej oraz doświadczenie w sprzedaży kwiatów.	„GRAMI” Ustka, ul. Marynarki Polskiej 81, tel. 0 600 712-158
1	Cukiernik - wymagane wykształcenie kierunkowe, doświadczenie w zawodzie.	GS „SCh” Ustka, pl. Wolności 1 tel. 8144661
1	Kierownik sklepu - doświadczenie w pracy w handlu	Delikatesy „Pod Filarami” Rowy, ul. Wczasowa 1a tel. 8141 857
3	Sprzedawca - wymagane wykształcenie handlowe, praktyka, umiejętność obsługi kas fiskalnych, minimum sanitarne. Praca w Rwach od zaraz.	Pizzeria „MARIO” 76-212 Rowy, ul. Wczasowa 1 F tel. 814 21 25, kom. 0501165593
1	Kucharz (pizzer) - wymagane wykształcenie gastronomiczne, minimum sanitarne i aktualne badania lekarskie.	

Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie

1	FRYZJER DAMSKI - z doświadczeniem w zawodzie	Tel. 822-21-57
1	GEÓWNY KSIĘGOWY - wykształcenie wyższe + 3 lata praktyki lub wykształcenie średnie - rachunkowość + 6 lat praktyki	Tel. 822-30-06
2	PRACA WE FRANCHI CIEŚLA OKRĘTOWY - wymagania - wiek od 22 do 35 lat, doświadczenie zawodowe /10 lat pracy/, mile widziana znajomość języka francuskiego, czas pracy 18 m-cy	Tel. 822-22-27 wew. 26
1	KIEROWCA Z KAT. C - ze znajomością mechaniki na STARA i JELCZA	Tel. 822-22-27 wew. 26
3	SPRZEDAWCA - wykształcenie handlowe, znaj. kasy fiskalnej, aktualna książeczka zdrowia	Tel. 822-22-27 wew. 26
1	KUCHARKA - doświadczenie w zawodzie	

Znany bokser będzie miał talk-show w telewizji

Uważaj, bo ja baby biję!

Rozmowa z Dariuszem Michalczewskim, pięściarzem i showmanem

- Czy to prawda, że gdybyś nie został bokserem, byłbyś piosenkarzem?

- Owszem, miałem kiedyś takie plany. Jako dzieciak marzyłem o tym, żeby zostać aktorem albo piosenkarzem. Zawsze lubiłem śpiewać. Dziś wiem, że piosenkarzem już nie będę, bo na to za późno, ale w show-biznesie przecież zawsze mogę się przydać.

Zresztą uważam, że bokser i wokalista to w pewnym sensie pokrewne zawody. Reakcje publiczności w obu przypadkach są podobne. Gdy pięściarz nokautuje przeciwnika, ludzie biją mu brawa. To samo dzieje się, gdy piosenkarz kończy swój utwór.

- Swoje marzenie o śpiewaniu swego czasu zrealizowałaś u boku Lady Pank. Teraz w Opolu wystąpiłaś z przewrotną piosenką „Już taki jestem zimny drań”. Pasuje do ciebie to określenie?

- Raczej nie bardzo. Ja jestem taka szczerowinka. Kto mnie zna, wie, że jestem bardzo otwartym człowiekiem.

- A jak wrażenia z występu na festiwalu?

- Przyznam, że czułam się nieco onieśmieszona. Co innego śpiewać przy gołębieniu czy w klubie przed przyjaciółmi, a co innego w amfiteatrze wypełnionym po brzegi i do tego jeszcze przed telewizyjnymi kamerami. Ale jakoś mi poszło. I chyba nawet publiczności się podobało. To było naprawdę miłe.

- To może jakąś płytę nagrasz?

- Płyty to raczej nie będzie, za to przygotowuję program dla telewizji.

- Co to ma być? I w jakiej stacji?

- Jeśli chodzi o telewizję, to powiem tylko tyle, że w ogólnopolskiej, jednej z największych w tym kraju. Jeszcze nie mamy nazwy

dla tego programu, ale zdradzę, że będę pełnił w nim rolę moderatora.

- Rozumiem, że chodzi o talk-show, w którym masz nokautować swoich rozmówców na słowa?

- Prosty jest mój najcięższy strona. W każdym razie muszę ostro pracować nad tym programem. Przede wszystkim chciałbym podszkolić swój polski. Czasem brakuje mi słów. Niektóre przyswajam po raz pierwszy.

- Jak na przykład?

- A choćby takie jak izba skarbo-wa.

- Dobrze! Czy przygotujesz się już do kolejnej walki?

- Jeszcze nie. Do następnej walki, do której dojdzie w listopadzie, mam jeszcze trochę czasu. Zajmuję się teraz Fundacją Dariusza Michalczewskiego „Równe szanse”.

- Chcesz pomagać młodym ludziom w Polsce. Nie tylko sportowcom.

- Głównie dzieciom z biednych rodzin.

- Ostatnio prasa - zarówno polska, jak i niemiecka - donosiła o Twoich problemach osobistych...

- Uważaj, bo ja baby biję! Oczywiście, żartuję... Ja nie mam żadnych problemów, to moja żona ma problemy. Dorota trochę przesadziła. To, co mówi, troszkę się nie zgadza.

- Żarty żartami, ale czy nie ma szans na ugodę między wami?

- Właściwie już doszło do porozumienia. 11 czerwca przyjeżdżają do mnie dzieci. Kocham je i one mnie kochają. Chłopcy wiedzą, że ja jestem wariat i zawsze coś ciekawego z myślą o nich wymyślę. Uważają mnie za superkumpla. Tak się składa, że mama jest od stawiania im wymagań, a ja od rozbicia niespodzianek i przyjemności. Pod tym względem uzupełniamy się z Dorotą.

- Rozmawiała ANNA WIEJOWSKA

- Coś w tym stylu...

- To może będzie to „W ringu”?

- Niewykluczone. Ja proponowałbym tytuł „Lewy prosty”, bo lewy

prosty jest mój najcięższy strona. W każdym razie muszę ostro pracować nad tym programem. Przede wszystkim chciałbym podszkolić swój polski. Czasem brakuje mi słów. Niektóre przyswajam po raz pierwszy.

- Jak na przykład?

- A choćby takie jak izba skarbo-wa.

- Dobrze! Czy przygotujesz się już do kolejnej walki?

- Jeszcze nie. Do następnej walki, do której dojdzie w listopadzie, mam jeszcze trochę czasu. Zajmuję się teraz Fundacją Dariusza Michalczewskiego „Równe szanse”.

- Chcesz pomagać młodym ludziom w Polsce. Nie tylko sportowcom.

- Głównie dzieciom z biednych rodzin.

- Ostatnio prasa - zarówno polska, jak i niemiecka - donosiła o Twoich problemach osobistych...

- Uważaj, bo ja baby biję! Oczywiście, żartuję... Ja nie mam żadnych problemów, to moja żona ma problemy. Dorota trochę przesadziła. To, co mówi, troszkę się nie zgadza.

- Żarty żartami, ale czy nie ma szans na ugodę między wami?

- Właściwie już doszło do porozumienia. 11 czerwca przyjeżdżają do mnie dzieci. Kocham je i one mnie kochają. Chłopcy wiedzą, że ja jestem wariat i zawsze coś ciekawego z myślą o nich wymyślę. Uważają mnie za superkumpla. Tak się składa, że mama jest od stawiania im wymagań, a ja od rozbicia niespodzianek i przyjemności. Pod tym względem uzupełniamy się z Dorotą.

- Rozmawiała ANNA WIEJOWSKA

- Coś w tym stylu...

- To może będzie to „W ringu”?

- Niewykluczone. Ja proponowałbym tytuł „Lewy prosty”, bo lewy

prosty jest mój najcięższy strona. W każdym razie muszę ostro pracować nad tym programem. Przede wszystkim chciałbym podszkolić swój polski. Czasem brakuje mi słów. Niektóre przyswajam po raz pierwszy.

- Jak na przykład?

- A choćby takie jak izba skarbo-wa.

- Dobrze! Czy przygotujesz się już do kolejnej walki?

- Jeszcze nie. Do następnej walki, do której dojdzie w listopadzie, mam jeszcze trochę czasu. Zajmuję się teraz Fundacją Dariusza Michalczewskiego „Równe szanse”.

- Chcesz pomagać młodym ludziom w Polsce. Nie tylko sportowcom.

- Głównie dzieciom z biednych rodzin.

- Ostatnio prasa - zarówno polska, jak i niemiecka - donosiła o Twoich problemach osobistych...

- Uważaj, bo ja baby biję! Oczywiście, żartuję... Ja nie mam żadnych problemów, to moja żona ma problemy. Dorota trochę przesadziła. To, co mówi, troszkę się nie zgadza.

Na ich koncertach nikt nie płacze i... nie zasypia

Synek dodał mi wiary w siebie

Rozmowa z Anną Wyszkon, wokalistką grupy Łzy, która zdobyła nagrodę publiczności na 40. Krajowym Festiwalu Piosenki w Opolu

- Skąd wzięła się nazwa zespołu Łzy?

- Pierwotnym zamierzeniem grupy było granie muzyki melancholijnej. Takiej, przy której wszyscy będą płakać. I właśnie dlatego zespół został nazwany Łzy. Jednak efekt był odwrotny od zamierzonego: ludzie - zamiast płakać - zasypiali na koncertach. Dlatego z czasem zmieniliśmy repertuar. Ożywiłmy trochę naszą muzykę, ale jednocześnie uznaliśmy, że nazwa grupy jest na tyle oryginalna, że spokojnie może zostać.

- Jak to możliwe, że grupa Łzy nie występowała w telewizji, radia nie grały waszych piosenek, gazety o was nie pisały, a młodzież i tak znała wszystkie wasze piosenki?

- Po prostu graliśmy koncerty! Jeździliśmy z nimi po całym kraju. Byliśmy cierpliwi i cieszyliśmy się z tego, że możemy robić to, co kochamy najbardziej, czyli grać muzykę. Z sercem. To cały czas procentuje. Zdradzę, że najpierw występowaliśmy zupełnie za darmo, potem za zwrot niewielkich kosztów. Wystarczało nam 10 złotych na osobę. Te pieniądze każdy z nas przeznaczał na jakiś sok i skromne jedzenie. Publiczność odpłaciła nam swoją miłością.

- O ile na początku sami dzwoniłymi do klubów z propozycją występu, o tyle teraz to kluby zgłaszają się do nas z pytaniem, czy mamy wolne terminy. Ale my wciąż jesteśmy tymi samymi ludźmi, którzy żyją swoimi marzeniami. Sporo zawdzięczamy naszemu gitarzyście Adamowi, który był bardzo uparty. Bywało, że wyrzucali go drzwiami, a on wracał oknem. To odniosło skutek. Poza tym jesteśmy szczerzy i staramy się być sobą.

- Wiadomości o was rozchodziły się właściwie pocztą pantoflową...

- Głównie dzięki studentom. Kluczem do naszego sukcesu okazała się piosenka „Agnieszka”. Po jej nagraniu wszystko potoczyło się już błyskawicznie. A 5 czerwca ukaże się czwarta

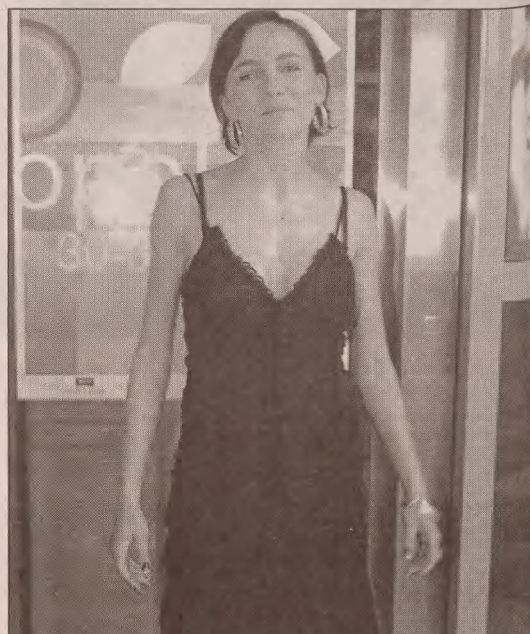
płyta Łez pt. „Nie czekaj na jutro”, która promuje piosenkę „Oczy szeroko zamknięte”.

- Powoli wyrastasz na gwiazdę show-biznesu. Czy odczuwasz to na co dzień?

- Nadal mieszkam w małym miasteczku, trzy tysiące mieszkańców,

media raczej cię wtedy jeszcze nie znają.

- Faktycznie tak było. Tobiasz urodził się półtora roku temu. Od tamtej pory moje życie nabierało nowych barw. Mam teraz więcej wiary w siebie. Stałam się optymistką, czego dawniej nie mogłam o sobie



na Śląsku i wcale nie zamierzam tego zmieniać. Sama sprzątam, sama robię zakupy, nie mam własnego ogrodu. Tylko nie bardzo lubię gotować. Ludzie z miasteczka traktują mnie normalnie i to pomaga mi zachować równowagę. Myślę, że woda sodowa mi nie grozi.

- Gdy jakiś czas temu urodził się dziecko, twoje fanki wzajemnie informowały się o tym za pomocą Internetu. Oficjalne

powiedzieć. Wychowanie synka staram się łączyć najlepiej jak tylko potrafisz z koncertami. Na szczęście, mam wspierającą mamę, która mi w tym pomaga.

- A mąż?

- Mój mąż pracuje w Niemczech. Jest mechanikiem samochodowym. Przyjeżdża do domu tylko na weekendy. Jesteśmy więc małżeństwem na odległość.

- Rozmawiała ANNA WIEJOWSKA

Sławne blondynki o blondynkach

Kogo wola mężczyźni?

Czy sławne blondynki - m.in. Aleksandra Woźniak, Magda Molek, Agata Młynarska i Olga Borys - znają kawały o blondynkach? Czy potrafią je opowiadać i śmiać się z nich? Czy w ogóle mają głos w dobowpów? Co sądzą o stereotypie, że jak blondynka, to zaraz musi być głupia?

Ewa Kasprzyk

- Zawsze bawią mnie dowcipy o blondynkach, zarówno te całkiem niewinne, jak i bardziej pikantne - mówi aktorka Ewa Kasprzyk („Złotopolscy”). - Nie czuję się nimi w żaden sposób dotknięta. Wręcz przeciwnie, choć nie jestem naturalną blondynką z urodzenia, zdarza mi się wykorzystać to, że ludzie traktują nas z przyzwyczajeniem oka. Na przykład, gdy zepsuje mi się samochód w drodze na próbę i przyjeżdżam spóźniona do teatru, uśmiecham się z kokieterią i mówię: „zepsuło mi się boczne koło, a ja, głupia blondynka, nie potrafiłam

sobie z nim poradzić”. I już nikt nie ma do mnie pretensji, bo w końcu, kto miałby pretensje do głupiotki blondynki? Szczególnie umiłowaliśmy sobie jeden dowcip: „Po czym poznać mądrą blondynkę? Po odrośtach”.

Aleksandra Woźniak

„Do blondynki, która robi zakupy w warzywniaku, dzwoni telefon.

- Słucham.
- To ty, Kasiu?
- Tak, a skąd wiesz?”



- Znam całą masę kawałów o blondynkach, które są naprawdę zabawne - śmieje się Aleksandra Woźniak („13. posterunek”, „As”, „Szpital na perypetiach”). - Nigdy się nie obrażam, gdy ktoś w towa-

rzystwie je opowiada. Nie sądzę, by blondynki rzeczywiście były w jakiś szczególny sposób mniej sprawne umysłowo od na przykład brunetek. Zresztą istnieje teoria, że te wszystkie dowcipy wymyślają właśnie brunetki, by odwrócić od siebie uwagę. Zauważyłam, że u nas panuje przekonanie, że jeśli kobieta dba o siebie, jest czysta i pachnąca, natychmiast jest postrzegana jako głupia i nierozgarnięta. A to kompletna bzdura, przecież dbanie o wygląd nie jest jednoznaczne z niedoradzością umysłową.

Agata Młynarska

- Jestem rasową, stuprocentową blondynką i bardzo mi z tym dobrze - twierdzi Agata Młynarska,



prezenterka TVP 2. - Nigdy nie traktowałam dowcipów o blondynkach zbyt poważnie, bo przecież służą temu, by bawić, a nie obrażać. Zresztą to całkiem pochlebne, że tyle się o nas, blondynkach, mówi. Oznacza to, że rzeczywiście coś w sobie mamy. Kiedyś opowiadało się kawały o milicjantach, teraz o blondynkach, czyli stałyśmy się symbolem nowych czasów. To chyba nieźle, prawda? „Jaka jest różnica między mądrą blondynką a Yeti? Podobno Yeti ktoś kiedyś widział.”

Olga Borys

- Nie przeszkadza mi opinia, jaka krąży o blondynkach - powiada aktorka Olga Borys (sitcom „Siedzi”, dawniej „Lokatorzy”). - W pewnych sytuacjach jest mi to nawet na rękę. Gdy na przykład coś przeskrobie albo zepsuje, uśmie-



cham się niewinnie do męża i od razu wiem, że wszystkie przewinienia są mi darowane. Blondynki mają łatwiej w życiu, bo z zasady są traktowane ulgowo. Wiadomo, skoro blondynka, trzeba jej wszystko wybaczyć, bo nie bardzo potrafi posługiwać się swoim rozumem. A mądra kobieta wie, jak to sprytnie wykorzystać. Radzko opowiadałam kawały, bo zawsze je spalam już na początku. No cóż, taka ze mnie blondynka...

Joanna Bartel

- Dowcipy o blondynkach? Jasne, znam ich całą masę i często opowiadam, na przykład: „Co zro-



to wykorzystać. W końcu nie muszę wiedzieć, że potrafimy naprawić samochód. Niech sami go naprawiają. A poza tym, niech powie któryś, tak z ręką na sercu, że nie chciałby się pochwalić przed kumplami, że prowadzi się z Marilyn Monroe...”

Magda Molek

- Gdy bohaterką jakiegoś niefortunnego zdarzenia jest blondynka, często padają słowa: „no tak, blondynka, trzeba to wziąć pod uwagę” - mówi Magda Molek, prezenterka TVP 1. - To tak samo jak krzyk znerwicowanego kierowcy na widok kobiety prowadzącej samochód. Niejednokrotnie słyszałam: „uwaga, baba za kierownicą!” skierowane w moją stronę. Nie przeszkadza mi to, bo mam dużo dystansu do siebie i nie zwykłam udawadniać komukolwiek, że też potrafię przysięść. Ja wiem swoje i już. Ale przyznam, że kilka razy zdarzyło mi się wykorzystać fakt, że jestem kobietą, by zamiast mandatu, dostać na przykład upomnienie. To działa. A zresztą, ponoć mężczyźni wolą blondynki...

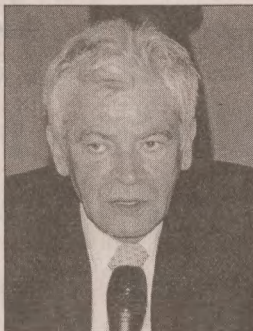


MAGDALENA ADAMSKA

Rybacki morscy

Uprzywilejowani obywatele Unii

Na zamku w Darłowie z rybakami spotkał się Lech Kempczyński, dyrektor departamentu rybołówstwa w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Przybyło około 100 rybaków, w tym także z okolic Darłowa i z Ustki. Były pytania, polemiki, odpowiedzi związane z losem rybaków i rybołówstwa w Unii Europejskiej.



– Przy obecnych zasobach Bałtyku mamy za dużo statków. Musimy wycofać część floty z połowów, by pozostali armatorzy osiągnęli rentowność. Jeśli nie nastąpi racjonalne wycofanie, dojdzie po prostu do bankructw – na wstępie stwierdził dyrektor. – Panowie rybacy, jesteście w komfortowej sytuacji, jakiej mogą zazdrościć ludzie innych zawodów. Jedynie rybacy otrzymują rekompensaty za zlikwidowany warsztat pracy. Jednorazowe odškodowania będą wypłacone też rybakom najemnym.

Rybak z Ustki: W długiej przemowie potępił Międzynarodową Komisję Rybołówstwa Morza Bałtyckiego za limity połowowe, których – jego zdaniem – żadne z państw nie przestrzega.

Odpowiedź: Za rok komisja będzie niepotrzebna. Bałtyk stanie się faktycznie morzem wewnętrznym UE. Obowiązki będą unijne metody kontroli rybołówstwa. Już w 2004 r. o każdym kutrze będzie wiadomo, gdzie jest i co łowi. Unijny system kontroli wyładunku da ścisłe dane o tym, kto i ile złowił.

Rybak z Darłowa: Kiedy kutry

dostaną rekompensaty za przestoje zarządzane przez administrację, np. w okresie ochrony dorszy? W UE rybacy mają rekompensaty, np. w Szwecji 89 euro dziennie.

Odpowiedź: Tamte państwa są bogate, a tylko część rekompensat pokrywa państwo, pieniądze głównie pochodzą z kasy związków zawodowych i samorządów lokalnych.

Rybak: Czy rekompensata będzie obniżona, jeśli rybak ma np. pensjonat?

Odpowiedź: Te szczegóły jeszcze nie są ustalone. Istotniejsza jest odpowiedź na pytanie: które statki w pierwszej kolejności należy wycofywać z eksploatacji: najstarsze czy może połowujące nielegalne dorsze?

Szyper: Administracja nam przeszkadza. Najlepsze decyzje są wtedy, gdy podejmujemy je sami.

Odpowiedź: Zasoby rybne nie są

własnością prywatną. Bałtyk jest morzem międzynarodowym. Musi istnieć administracja i kontrola.

Właściciel kutra: Z tą Unią Europejską chodzi tylko o to, by obca flota mogła wylowić ryby z naszych wód.

Odpowiedź: Są limity i licencje, nikt nie może łowić tam, gdzie mu się podoba i tyle, ile chce. Polski rybak też otrzyma prawo łowienia na wodach dotąd dla nas niedostępnych.

Rybak z Ustki: Nie ma potrzeby likwidacji floty, dorszy jest wielokrotnie więcej niż twierdzą to myśliciele z Morskiego Instytutu Rybackiego. Ludzie nie pozbywają się warsztatu pracy, chcą go przekazać dzieciom...

Odpowiedź: Nie ma przymusu likwidacji floty.

Rybak z Darłowa: Dlaczego na rok 2003 ustalono równy przydział dorszy na kutry duże i małe?

Odpowiedź: To jest pomysł przywódców waszych organizacji rybackich. Z pretensjami proszę do waszych przełożonych.

Współwłaściciel fabryki rybniej: Czy na pewno zostanie wycofanych 40% statków? A może tylko 20%?

Odpowiedź: Symulacje były takie: trzeba wycofać 40% floty, żeby pozostali rybacy mogli żyć dobrze. Ja też mam obawy, że rzeczywistość nie potwierdzi wcześniejszych kalkulacji.

JÓZEF NARKOWICZ
Na zdjęciu: L. Kempczyński odpowiada na pytania rybaków

Jak pomóc dzieciom z autyzmem?

Rodzice dzieci autystycznych i terapeuci pracujący w Przedszkolu Miejskim nr 6 w Kołobrzegu chcieliby, aby w ich placówce powstał Oddział Wczesnego Wspomagania Rozwoju Dzieci z Autyzmem i Pokrewnymi Zaburzeniami. Jeżeli spełnią się ich marzenia, wówczas w Kołobrzegu powstanie piąty w Polsce oddział dla dzieci autystycznych. Podobne istnieją już w Gdańsku, Krakowie, Poznaniu i Częstochowie.

– Istnieje ogromna potrzeba powstania tego oddziału. Od września do placówki przyjęliśmy 15 dzieci niepełnosprawnych, z tego aż ośmiu z cechami autyzmu – wyjaśnia Wiesława Mądrowska, dyrektor Przedszkola nr 6. Kształcenie dzieci autystycznych jest bar-

dzo kosztowne. – Takie dziecko musi przez cały czas pracować z jednym terapeutą, każde ma swojego nauczyciela – opowiada dyrektorka. 9 czerwca o godz. 10 w „szóstce” odbędzie się spotkanie dotyczące projektu utworzenia w Przedszkolu Oddziału Wczesnego Wspomagania Rozwoju Dzieci z Autyzmem. Podczas spotkania zaproszeni goście, przedstawiciele władz, rodzice dzieci autystycznych, pracownicy przedszkola wysłuchają referatu Ireny Wojciechowskiej, pedagoga specjalnego, terapeuty z SP nr 5 i Katarzyny Piechowiak, terapeuty z przedszkola na temat edukacji dzieci z autyzmem. Gościom zaprezentowany zostanie także film, prezentujący osiągnięcia jednego z wychowanków przedszkola. (abu)

Huk wybuchów przeszywa powietrze. Wysadzanie zapalników lontowych, okopywanie się, poruszanie w terenie zaminowanym. Ćwiczenia przed wyjazdem do Syrii.

Błękitne hełmy

Teren ćwiczebny słupskiej 6. Brygady Obrony Wybrzeża. Stacjonujący tu żołnierze 3. Kompanii Zmechanizowanej ostro trenują, gdyż wkrótce wyjadą do Syrii. Tam zasila polski Kontyngent Sił Pokojowych ONZ. W misjach będą wykonywali zadania wartownicze, patrolowania terenu, posterunków kontrolnych.

Słupska brygada od siedmiu lat kształci żołnierzy na potrzeby misji pokojowych. Obecnie grupa liczy 130 kursantów służby zasadniczej, rekrutujących się niemal z

całej Polski. Jak się tu znaleźli? – Złożyli w swoich wojskowych komendach uzupełnień oświadczenie o gotowości wyjazdu na misję i zostali zakwalifikowani. Generalnie,

poza dobrym zdrowiem, kandydat powinien mieć jakąś specjalność nabytą w cywilu, np. kucharz, sanitariusz, kierowca, która potem przyda się w czasie pełnienia służby – wyjaśnia ppłk Wiktor Tajcher, oficer prasowy dowódcy 6. brygady.

Mechanikiem z zawodu jest sz. Marcin Filipowski, którego spotykamy podczas kopania okopu do pozycji leżącej dla pojedynczego strzelca. Saperka



LAST MINUTE

PRZEDWAKACYJNY SERWIS 25% taniej

WYBIERASZ SIĘ NA WAKACJE? Świetnie, ale zanim wyjedziesz, upewnij się, że po drodze nie będziesz miał żadnych niespodzianek. Jeżeli Twoja Toyota jest już po gwarancji, skorzystaj ze specjalnej oferty*, jaka jest 25% zniżki między innymi na przegląd okresowy, wymianę amortyzatorów, klocków hamulcowych...

Nie czekaj, wakacje tuż tuż! www.mojatoyota.pl

Koszalin Wilkowa, ul. Okrzeja 4, tel. (0-94) 342 53 25

* Oferta nie można łączyć z innymi promocjami. Akcja trwa od 1 czerwca do 30 czerwca 2003.

wprawnie chodzi w jego rękach, kropelki potu spływają po czole. – W wojsku jest fajnie – śmieje się i dodaje już poważniej. – Myślałem, że armia to bardziej konkretna sprawa. Brakuje mi tu adrenaliny, wypadów, krótko mówiąc prawdziwej przygody. Marcin opowiada, jak wbrew rodzinie i własnej dziewczynie postawił na swoim. Był sprzeciw i płacz najbliższych... – Ale to moje życie. Póki jestem młody, chcę coś przeżyć, zobaczyć. Na odpoczynek i domowe pielesze przyjdzie czas później – kwituje.

Ćwiczenia zorganizowane są w kilkunastu podpunktach, po 6-8 żołnierzy. Grupy co jakiś czas się zmieniają, a szczególną wagę dowódcy przywiązują do szkolenia saperskiego. Żołnierze poznają sposoby rozminowywania terenu oraz budowę i identyfikowanie min własnych i innych państw.

– Co mi się tu nie podoba? – żołnierze powtarzają pytanie. I udzielają odpowiedzi. – Niedobre jedzenie (za dużo mięsa kosztem owoców i warzyw), brak rozrywek, mało ćwiczeń praktycznych, słaba organizacja. Chwała natomiast brak fali i profesjonalizm kadry dowódczej. – Są różne gusta. Nie wiem np. jak można narzekać na brak rozrywek, gdy cyklicznie organizujemy wyjścia do kina, wycieczki do Ustki czy nawet do Słowińskiego Parku Narodowego – dziwi się ppłk W. Tajcher. – Tu nie szkolimy przyszłych Rambo – dodaje.

Przy końcu czerwca przysięśle błękitne hełmy opuszcza Słupsk i udadzą się do Kielc. Tam będą poznawać kulturę i obyczaje Syrii, nauczą się komend w kilku językach i przejdą ostateczną weryfikację przed wyjazdem. Po miesiącu specjalnym samolotem odlecia do Bliżni Wschód.

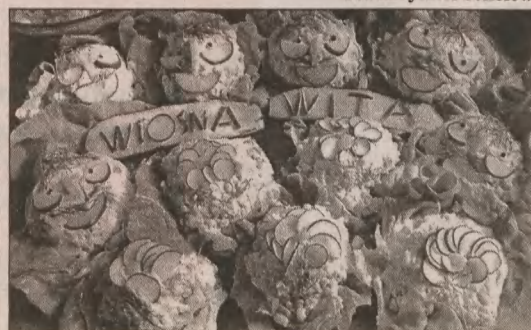
PIOTR GULBICKI
Fot. Artur Stencel



Wiosna na festynie

Choć kalendarzowa wiosna zbliża się już ku końcowi, festyn w Konikowie organizowany w ramach cyklu „Cztery pory roku” miał jeszcze wiosenną oprawę. Była to kolejna z sezonowych imprez odbywających się raz na kwartał w gminie Świeszyń. Za każdym razem gospodarzem jest inna wieś. Tradycja tych festynów stały się m.in. prezentacje prac lokalnych twórców, występy miejscowych zespołów i ich gości oraz konkursy na najlepsze sezonowe potrawy. Tę malowniczą i apetyczną wiosenną sałatkę przygotowała jedna z laureatek kulinarnego konkursu Krystyna Rychel. Obok – dzieci oglądają wystawę prac rękodzielniczych. (I)

Fot. Krzysztof Sokół



Zabójcze słodkości

Kuszenie łasucha

Wystarczy spędzić w Wiedniu choćby parę godzin, aby utwierdzić się w przekonaniu, że tutejsze cukierki mogą sprostać bardzo trudnemu zadaniu: spełnić najdziwniejsze marzenia największego łasucha na świecie...

Zapełniają się już wczesnym popołudniem, kusząc olśniewającą gamą ciastek nazywanych na cześć szefów kuchni, którzy je wymyślili, bądź arystokratów, którzy je jedli. Są tam ciasteczka biszkoptowe ozdobione jeżynami, malinami, borówkami lub truskawkami, czekoladowe paluszki, ptifurki itp. „Konditorei” to lokale odwiedzane głównie przez panie w pewnym wieku i o określonej tuszy, która zdradza ich słabość do słodkich łakoci.

Łakomczuchów wabią też liczne piekarnie (backerei), oferując chrupiące pszenne i żytnie chleby, niekiedy gęsto posypane kminkiem,

bułki, rogaliki, nadziewane bułeczki. Dla tych, którzy pragną spożyć swoje zakupy na miejscu, przy filiżance kawy, znajdzie się zazwyczaj stolik przy ścianie. Miejsca te zajmują jednak przeważnie wspaniałe wiedeńskie plotkarki, pasjonujące się najnowszymi skandalami, aferami towarzyskimi, wcinające przy okazji góry ptyśowych ciasteczek z nadzieniem śliwkowym.

Austriacy w ogóle potrzebują chyba gastronomicznego pokrzepienia w czasie nawet najzwyczajniejszej drogi na pocztę, po gazetę, papierosy. Zresztą trzeba mieć naprawdę silną wolę, by oprzeć się tym wszystkim zapachom pochodzącym czy to z cukierni, piekarni, budki z pączkami, z baru z kanapkami, a nawet ze sklepu mięsnego ze swoim własnym kaciem, których pełno tu dosłownie co kilka metrów. Te ostatnie znajdują się w strategicz-

nej bliskości przystanków komunikacji miejskiej i z kolei zapraszają na gorące kiełbaski „Frankfurters” albo kapiące od tłuszczu „Debreznery” i „Burenwurst”.

Swoistym wręcz paradoksem wydaje się ta atrakcyjność i bogactwo tak taniego jedzenia w kraju koszmarnych wręcz cen i drożyzny na każdym kroku. Ale z drugiej strony na Austriaka nie ma właściwie sposobu, by potrafił wykaazać się silną wolą i zaczął liczyć kalorie, kontrolować obwód pasa zamiast nieprzychylnie wręcz dogadzać swemu podniebieniu. Rzadko kiedy też przekonują go racje dietetyków o wyższości innego jedzenia, które mogłoby mu wydłużyć życie. Nic dziwnego, że nieustraszone na mu nawet perspektywą „Selbstmord mit Messer und Gabel”, czyli samobójstwa za pomocą... noża i widelca. (NewPress)

Einstein w Internecie

Wszystkie publikacje naukowe Alberta Einsteina, jego pisma na różne tematy polityczne i dzienniki z podróży, udostępniono w Internecie na stronie www.alberteinstein.info. Ponad 230 rękopisów, 740 esejów o tematyce pozanaukowej i pięć dzienników z podróży – w cyfrowej formie – wprowadzono do bazy danych na stronie internetowej. Wśród pozycji znalazł się również artykuł o teorii względności. Korzystanie z witryny jest całkowicie darmowe. Wiele z opublikowanych tam artykułów nigdy się jeszcze nie ukazało.

Najbardziej zapierającym dech w piersiach doświadczeniem jest czytanie rękopisów. Einstein wyrażał się bardzo jasno i zwięźle. Jego proza jest niebywale lekka, elegancka, a charakter pisma bardzo czytelny i piękny. Dzięki temu czuje się niezwykłą bliskość i jasność tych esejów – podkreśliła Diana Kormos Buchwald, kierownik projektu Einstein Papers Projekt.

Strona WWW poświęcona temu wielkiemu człowiekowi stanowi wynik współpracy Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie, California Institute of Technology w Pasadena i wydawnictwa Princeton University. Od śmierci Alberta Einsteina w 1955 roku historycy gromadzili wszelkie publikacje i zapiski, zarówno naukowe, jak i osobiste. (sys)



Niewidomy miś brunatny z ogrodu zoologicznego w Bagdadzie. Organizacja charytatywna CFTWI, dbająca o interesy dzikich zwierząt, pomaga w powrocie zwierząt do bagdadzkiego zoo. Zdaniem dr Barbary Mass z CFTWI, zwierzęta w zoo mieszkają w skandalicznych warunkach, a większość z nich po prostu rozkradli mieszkańcy Bagdadu przez sily koalicyj. PAP/EPA

BZCZEGÓŁY KONKURS W SIEDZIBIE FIRMY

OKNA I DRZWI PCV BAJCAR

76-200 SŁUPSK, ul. Portowa 7
tel.: 84 11 025, fax: 84 11 026

Największy w Polsce Producent Okien PCV w systemie THYssen

Konkurs dla klientów

KUP OKNA WYJEDŹ TOYOTA

NAGRODA TOYOTA YARIS

Właściciel Firmy zapewnia najkorzystniejszą CENĘ i JAKOŚĆ okien popartą certyfikatami i wyróżnieniami

Automaty do mandatów

Władze Nowego Jorku łatają dziurę w miejskim budżecie narzucając tamtejszym policjantom obowiązkowe limity ściąganych mandatów. Prowadzi to do istic surrealistycznych sytuacji. Na przykład, pewien młody mieszkaniec miasta otrzymał mandat za siedzenie na plastikowej skrzynce na mleko. 19-letni Jesse Taveras pokazał dziennikarzowi z „Daily News” protokół wypisany mu za „niedozwolone wykorzystanie skrzynki na mleko”. Zdaniem miejscowego stowarzyszenia policjantów, stróże prawa stali się automatami do wręczania mandatów przynoszącymi w ten sposób miliony dolarów dochodu władzom miasta. Jeden z członków tej organizacji zapewnia, że był świadkiem, jak jego kolega po fachu wypisał mandat dziecku, które wdrapało się na drzewo w miejskim parku.

Od stycznia do kwietnia tego roku liczba mandatów w Nowym Jorku wzrosła o 6,7%. Ponadto podwyższono ostatnio ich wysokość. Na przykład za złe parkowanie samochodu mieszkaniec Nowego Jorku zapłaci 105 dolarów i jest to suma o 55 dolarów większa niż poprzednio. (sys)

OD PROJEKTU DO WYKONANIA

PLAKATY • FOLDERY

NOTESY • ETYKIETY ULOTKI

TECZKI FIRMOWE

GAZETKI REKLAMOWE

UWAGA!!!!!!!!!!!!

POMYŚL JUŻ O KALENDARZACH

DRUKARNIA

Rondo

Marketing drukarni: Koszalin, ul. Sportowa 14
tel. (094) 340-72-16 w. 60, 58, 12; fax (094) 343 55 93
Drukarnia: Koszalin, ul. Słowiańska 3a, tel. 340 35 98

Ekstraklasa wśród wód - z naszego pięknego regionu

połczyn Zdrój

połczyn Zdrój

NATURALNA WODA ZRODŁANA

LUKAS BANK

TAK POWINNO BYĆ W KAŻDYM BANKU

Dobry samochód za dobrą inwestycję

Waż udział w promocji produktów oszczędnościowych. Ułóż hasło i wygraj samochód roku 2003 - RENAULT MEGANE albo jeden ze 102 rowerów górskich.

Waż udział w promocji produktów oszczędnościowych.

Ułóż hasło i wygraj samochód roku 2003 - RENAULT MEGANE

albo jeden ze 102 rowerów górskich.

SAMOCHÓD ROKU 2003

o 801 33 11 11 informacje
koszt połączenia 35 gr brutto za 3 min

www.lukasbank.pl

Zapraszamy: Kołobrzeg ul. Armii Krajowej 15b/11; Koszalin ul. Zwycięstwa 14/1; Słupsk ul. Nowobramska 2; Szczecinek ul. Boh. Warszawy 18.

POL-CLASIC
Sp. z o.o.

Koszalin, ul. Słowiańska 8A, tel. (094) 341-81-86
341-81-84
Koszalin, ul. Kaszubska 21 (przy PZMot)
tel. (094) 341-16-32

Spectus OKNA

Światowej klasy systemy
dla światowej klasy okien

jak marzenie

PROMOCJA!

Rabat 25% na nowy, angielski profil
Profil czterokomorowy
w cenie trzykomorowego

okucia

UWAGA

Tylko do 18 czerwca przy
zakupie min. 3 szt. okien
gratisowo otrzymasz do
okna kuchennego automatyczny nawiewnik
inteligentnie reagujący na podmuchy wiatru i zmiany
temperatury

**Nasze atrakcyjne ceny to nie żart!
Nie wierzysz? Sprawdź!**

W naszej ofercie także parapety zewnętrzne,
ogrodzenia z profili budowlanych typu
EcoWood oraz meble i galanteria ogrodowa

EcoWOOD®

- nie wymagają konserwacji i impregnacji
- odporne na uszkodzenia mechaniczne
- proste w montażu
- łatwe w utrzymaniu czystości
- dostępne w wielu kolorach
- niepalne - atesty i certyfikaty



STROPY „TERIVA”

Na stropy posiadamy certyfikat

Nadproża L-19, bloczki betonowe,
płyty YOMB, bloczki fundamentowe z keramzytu, pustaki, kręgi,
słupki, przepusty, trylinka oraz inne materiały budowlane

Oferuje: PPHU „VECTOR” Grzegorz Kosecki
Zapewniamy transport
Niemica, tel. (094) 318-41-12, tel./fax 318-44-12, tel. kom. 0608 382-912

KAMIEŃ NA SKALNIKI I CHODNIKI

- GRANITY SZARE I KOLOROWE KOSTKI I PŁYTY
- ŻWIRY I GRYSY
- GLAZY, KAMIEŃ OGRODOWY I BUDOWLANE

Jolanta Frączak
ABC HURTOWNIA BUDOWLANA
Koszalin, ul. Władysława IV 137
tel. 347-77-40 (41), 0602 372 620



PURMO
w świecie grzejników
Koszalin, tel./fax 346-24-46
ul. Boh. Warszawy 9a

Starostwo Powiatowe w Koszalinie informuje,
że na tablicy ogłoszeń w siedzibie urzędu przy ul. Raclawickiej 13, Wydział Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Gospodarki Nieruchomościami, IV piętro, został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

Agrobud POLSKIE WYROBY! U POLSKIEGO PRODUCENTA

Jesteśmy na rynku 11 lat
PRODUCENT:

- betonu
 - blozków fundamentowych M-6
 - kostki brukowej
 - galanterii ogrodowej
- NOWY ASORTYMENT:**
- kręgi betonowe
 - płyty JOMB „C”
 - pokrywy
 - łuszczeń betonowy
 - nastudzenie
 - eko beton od B5 do B10
 - blozki M4
 - nadproża

Kontakt w biurze
„Agrobudu”:
KOSZALIN, ul. Połczyńska 66
tel. 342-62-76, 346-67-78
kom. 0600 095 934

Na nasze wyroby mamy
aprobatę techniczną.

Firma duńska z ponad 30-letnią tradycją, działająca w Polsce od 1991 roku,
POSZUKUJE DOMKÓW LETNISKOWYCH DO WYNAJĘCIA
GOŚCIOM ZAGRANICZNYM NA ROK 2004.

- bezpłatna prezentacja obiektu w katalogu i Internecie
 - gwarancja terminowego regulowania należności
 - obszerna reklama w wielu krajach Europy
 - współpraca z ponad 7000 biur podróży
- NOVASOL-POLSKA Sp. z o.o.
ul. Jagiellońska 67/32, 70-382 Szczecin
tel. 091 812 14 46, fax 091 484 19 69, pn. - pt. 9.00 - 17.00
e-mail: iwona@almar.com.pl lub berlin@novasol.de

Koncesja MSW i A-12214/00

ESPAR

Sp. z o.o. w Koszalinie
Plac Kilńskiego 9, tel./fax 345 39 87

ochrona fizyczna konwoje i depozyt wartości

Oddział: Koszalin tel. 341 54 72 Kolobrzeg tel. 354 29 88
Darłowo tel. 314 11 71 Szczecinek tel. 374 30 12
http://www.espar.koszalin.pl e-mail: espar@espar.koszalin.pl

Firma Produkcyjno-Handlowa

Drew-Gal

Koszalin, ul. Jaśminowa 6, tel. (094) 340-53-18, 346-41-13

Punkt ekspozycyjny, Koszalin, Galeria EMKA, czynne codziennie 10.00-20.00

OFERUJEMY CENY TYLKO PRODUCENTÓW

Drew-Gal Interdoor

POLSKONE

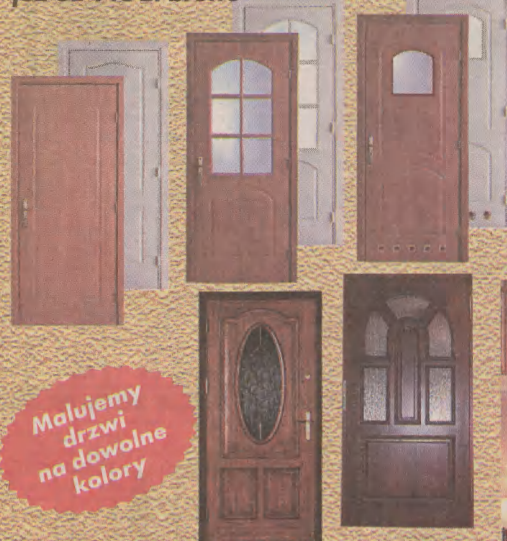
PORTA



> drzwi > podłogi > okna > schody > bramy

15 wzorów drzwi zewnętrznych
i 30 wzorów wewnętrznych

np. drzwi laminowane buk, czereśnia
już od 148 zł brutto



Malujemy
drzwi
na dowolne
kolory

Naturalne podłogi
drewniane
od 30 zł/m kw.

Bramy
garażowe

PROMOCJA DRZWI ZEWNETRZNYCH

2 600 zł	1 322 zł
2 320 zł	1 222 zł
2 195 zł	1 080 zł
1 920 zł	1 300 zł

Schody - buk
- dąb



LICZNE PROMOCJE!!! ZAPRASZAMY

Po szczegółową ofertę zapraszamy
od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-17.00 oraz w soboty w godz. 9.00-13.00.



Spółdzielcza Grupa Bankowa

SPRÓBUJ SZCZĘŚCIA z Lokatą SGB

i wygraj



www.sgb.pl

Fiat Seicento
15 zestawów
kina domowego
157 sprzętów AGD

- przyjdź do placówki Banku Spółdzielczego lub GBW SA
- załóż Lokatę SGB na 3 miesiące - minimum 500 PLN
- lokaty założone w dniach od 8.05 do 30.06.2003 wezmą udział w losowaniu nagród
- regulamin loterii dostępny w siedzibach Banków Spółdzielczych i GBW SA

Spółdzielczą Grupę Bankową tworzą Banki Spółdzielcze i Gospodarczy Bank Wielkopolski SA

12

Ogłoszenia



ZYBERT Marmur - Granit - Konglomerat
 Zapraszamy do współpracy przedstawicieli handlowych
 Sklep firmowy
 Białogard, ul. Staromiejska 1/2
 tel./fax (094) 312 80 99

Parapety, schody, blaty - produkcja

Produkcja
 Stawoborze, ul. Krzyżowa 9
 tel./fax 94/ 36 47 344
 e-mail: zybert@op.pl



Wydział Nauk Ekonomicznych i Zarządzania
 Uniwersytetu Szczecińskiego

UNIwersYTET SZCZECIŃSKI
WYDZIAŁ NAUK EKONOMICZNYCH I ZARZĄDZANIA

71-101 Szczecin, ul. Mickiewicza 64, tel. 091-444-19-22

PUNKT WYKŁADOWY W KOSZALINIE

Zaprasza na

- Zaoczne studia licencjackie i uzupełniające studia magisterskie na kierunki:
 - ✓ INFORMATYKA I EKONOMETRIA
 - ✓ FINANSY I BANKOWOŚĆ
 - ✓ ZARZĄDZANIE I MARKETING
 - ✓ EKONOMIA
- Studia podyplomowe
 - ✓ Informatyka w nauczaniu
 - ✓ Systemy i sieci komputerowe
 - ✓ Zarządzanie i organizacja placówek oświatowych
 - ✓ Informatyka w biznesie
 - ✓ Rachunkowość
 - ✓ Zastosowanie technik multimedialnych

Zajęcia odbywają się w Punkcie Wykładowym w Koszalinie ("Computer College")

Sekretariat Punktu Wykładowego w Koszalinie
 Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 71, tel. 094 34-11-741

"COMPUTER COLLEGE"

Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 71, tel. 34-11-741

"Computer College"

INFORMATYCZNA SZKOŁA POLICEALNA

dla Młodzieży i Dorosłych
 zaprasza do podjęcia nauki na kierunkach:

- Technik-informatyk (o specjalnościach: grafika komputerowa, sieci komputerowe, projektant strony WWW i inne)
- Technik-administracji
- Technik-rachunkowości (ukończenia nauki na kierunku technik-rachunkowości oraz 5-letni staż pracy uprawniający do zajmowania stanowiska głównego księgowego)
- Technik-ekonomista, technik-handlowiec
- Technik-archiwista



Jedna z sal wykładowych

INFORMATYCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE oraz INFORMATYCZNE LICEUM PROFILOWANE

dla Młodzieży i Dorosłych zaprasza do nauki w 3-letnim LO o profilu informatycznym i ekonomiczno-administracyjnym

"Computer College" posiada uprawnienia szkoły publicznej i jest szkołą z tradycjami.

Zapewniamy dobry poziom nauczania i niskie czesne.



GM-2287p

www.tur-plast.com.pl

OKNA PCV

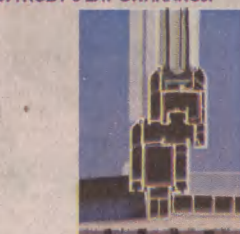
BIURA HANDLOWE:
 Kolobrzeg
 ul. Koszalińska 52 c
 tel./fax (0-94) 354-55-13
 Koszalin
 ul. Lechicka 39
 tel./fax (0-94) 342-09-45
TUR-PLAST
 CZAPLINEK, ul. Pławieńska 7
 tel./fax (0-94) 37 544 95, 37 540 39

PROFIL - System THYSEN AD jest profilem o podwyższonej sztywności i wytrzymałości na uderzenia. Gładka powierzchnia profilu, stylizowana listwa przyścielowa oraz szare uszczelnienie w znaczący sposób podnoszą walory estetyczne okna. Stalowe, ocynkowane wzmocnienia gwarantują wyjątkową sztywność i odporność na odkształcenia.

OKUCIA - Zastosowanie okuć firmy MACO zapewnia pełny komfort, nowoczesność i pewność działania. Wszystkie skrzydła uchylno - rozwierane posiadają okucie rozszczelniające, tzw. mikrowentylację, blokadę niewłaściwej obsługi oraz zabezpieczenie przed przypadkowym domknięciem przez dzieci.

WŁAŚCIWOŚCI - Okna wykonane w kolorze tytanowym i standardowo każde skrzydło jest uchylno-rozwierane. Wszystkie skrzydła posiadają zaczep antywłamaniowy.

TUR-PLAST UDZIELA NA SWOJE WYROBY 5 LAT GWARANCJI



Posiada Certyfikat Zgodności ITB nr 78/2000 zgodny z Aprobata Techniczna nr AT-15-2133/2000

CENNIK OKIEN TYPOWYCH

obowiązuje od 15.01.2003 r.

SYSTEM PROFILI - THYSEN AD

OKUCIA - MACO

SZKLENIE - U = 1,1

TUR-PLAST
 CZAPLINEK

CENY NETTO + 7% VAT

WIDOK OD STRONY POMIESZCZENIA

182,-	219,-	264,-	291,-
209,-	246,-	309,-	353,-

266,-	312,-	369,-	520,-	575,-	632,-	680,-
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

297,-	360,-	425,-	587,-	654,-	718,-	782,-
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

324,-	394,-	642,-	713,-	784,-	853,-
-------	-------	-------	-------	-------	-------

SZEROKOŚĆ ZEWNĘTRZNA OKNA (mm)

476,-	492,-	492,-	516,-	516,-
-------	-------	-------	-------	-------

SZEROKOŚĆ

OBJAŚNIENIA

Proponujemy również okna o dowolnych wymiarach i kształtach. Zapewniamy bezpłatne pomiary oraz transport. Wykonujemy usługi montażowe.

W związku z częstymi przypadkami podawania się innych osób za pracowników firmy **TUR-PLAST**

Kliencie - Prosimy sprawdzić dokładnie - gdzie zamawiasz okna?!

STIHL - Nie tylko dla profesjonalistów



Kosy spalinowe od 649 zł

PROMOCJE RATY
Bogate wyposażenie

Koszalin, ul. Szczecińska 70
 tel. 346-76-83, 342-31-27
 e-mail: protechkoszalin@interia.pl

PRO-TECH



PIPELIFE

Skład Fabryczny PipeLife - Koszalin
 ul. Lubuszan 1 (dojazd od ul. Słowiańskiej)
 tel. 3417-814, fax 3417-813

Kompletne systemy z tworzyw sztucznych:

- wodociągowe
- kanalizacyjne
- drenarskie
- rynnowe
- przydomowe oczyszczalnie ścieków



dobre rury

www.pipelife.pl

Pełna lista Składow Fabrycznych PipeLife dostępna jest w Internecie

GM-2101p

Rok założenia 1992

TAXI 919
RADIO MPT

Teraz na kartę stałego klienta do 50% taniej oraz nagrody!
 Karty w taksówkach MPT 919.

RADIO TAXI 96-25

Stacjonarny, Plus GSM
STS 01800 400 400

(Bezpłatny)
 Cotygodniowa kolacja w **PARTY CLUB**
 Zwycięstwa 169
0691-542-881

"KLIMATEX" (rok zał. 1987)

Koszalin, ul. Legnicka 6-10

tel./fax (094) 347-13-38

oferuje: * Klimatyzatory japońskiej firmy "DAIKIN"
 * Klimatyzatory "TADMOR"
 możliwość ustawienia temp. wewnątrz pomieszczenia + 10°C
ZAPEWNIAMY MONTAŻ, SERWIS
 Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

Z NAMI TANIEJ

TELE TAXI KOSZALIN 96-21

3-413-413
0602-413-413
0-800-222-222

Bezpłatne połączenie



NISSAN ALMERA
ZA 29 500*
LUB AKCESORIA GRATIS!

KLIMATYZACJA W STANDARDZIE



ALMERA
 ALMERA TINO

Teraz kupując Almerę lub Almerę Tino, możesz zapłacić tylko 29 500*, a następnie miesięczne raty już od 49 zł. Płacąc całą kwotę, możesz otrzymać pakiet akcesoriów o wartości nawet do 4800 zł GRATIS!

* Pierwsza wpłata, roczna rzeczywista stopa oprocentowania od 2,99%.

Autoryzowany Dealer i Serwis Nissana
POLMOTOR Spółka Jawna

75-737 Koszalin, ul. Gnieźnieńska 24, tel. (0 94) 343-88-99
 77-300 Człuchów, ul. Szczecińska 44, tel. (0 59) 834-50-11

http://www.polmotor.szczecin.pl, e-mail: polmotor1@nissan.com.pl



SPRZEDAŻ AUTA

ISKUP SAMOCHODÓW POWY-
PADKOWYCH. 0-602-506-359.

AUTOKOMIS „Mix-Car” Lisow-
ski pośrednictwo - sprzedaż bez
opłaty skarbowej, atrakcyjne kre-
dyty, profesjonalna obsługa.
(094)346-23-55, 0501-531-938.
Koszalin, Gnieźnieńska 43.

AUTOKOMIS Max-Car - najwięk-
szy komis, najszybsza sprzedaż,
osobowe, ciężarowe - bezpośredni
importer, tanie, uproszczone kre-
dyty, leasing, pakietowe ubezpiecze-
nie. Koszalin, Szczecińska/Stare
Bielice 2 www.maxcar.ne.pl
(094)346-59-16.

126p (1999) czerwony, 24.000 km.
34-339-15 po 17.

AMC Auto - Handel - Komis Etc.
Suchecy. Odkup aut za gotówkę,
zamiana i sprzedaż komisowa bez
dodatkových opłat. Atrakcyjne wa-
runki kredytowania. Koszalin,
Gnieźnieńska 18, tel. 34-60-659,
tel./fax 34-62-060.

AUTO komis Koszalin, Mieszka 1
5 A. Kredyty 094/340-29-55,
0505-180-551
www.republika.pl/komisfurmański.

AUTO Komis Świdwin ul. 3 Mar-
ca. Skup, sprzedaż, zamiana.
0696-421-807, 36-55-062.

B R A V A (2001 r) Tel.
0601-667-864.

CAMPING z namiotem /1976/
3.500. Astra kombi na części diesla,
benzyna. Golf II na części diesla.
312-84-87, 0609-264-859.

CARO (1994) 314-45-66.
CINQUECENTO 0.7 (1996) .
343-66-82, 0504-641-291.

CZEŚCI, opony, alufelgi. 3405-923.

FIAT 126p (1995). (094)311-16-77.

FIAT tipo (1990) gaz. 314-45-66.

FIAT uno van (1996), stan bdb.
4.000. Słupsk, Górna 9/40.

FORD orion 1.8D (1989).
345-05-04.

FORD sierra kombi 2,0+ gaz 91'
lub zamiana na bus osobowy,
0505-137-911.

GOLF 1,6D (1988) , 0694325945.

GOLF II 1.6D (86), autalarm,
centralny zamek, sztyberdach, 6.800,00,
(094)316-92-34.

KOMPLETNY silnik 2,2D ze skrzy-
nią biegów toyota hiace. 342-59-05.

ŁADA niva 1.6 /1992/ stan idealny.
094-312-20-39.

M A T I Z (1999) 14.200.
0504-528-498 po 13.

MERCEDES 123 240 (1978) .
0607-545-372.

MERCEDES 210 (1990) , benzyna,
gaz, podwójna kabina, 6-osobowy,
plandeka, 0-601-813-229.

MERCEDES 409 (1986) 6.500,00;
LT 35 (1980) 2,0 benzyna + gaz
2.000,00; mercedes 609 (1980)
rozbity 1.500,00, 0692-45-85-25.

MERCEDES sprint 312 (1997) ,
2,9D, blaszak max., automat, atrak-
cyjna cena, 0-601-813-229.

NAJKORZYSTNIEJ CZĘŚCI
DO OPLA, MERCEDESA, BMW,
VOLVO, AUT FRANCUSKICH.
AUTO-DELTA, POLCZYŃSKA
6. 094/341-74-98.

NISSAN vanette (92).
0502-151-987.

ODSPRZEDAŁ opony: 315/80/
22,5, 385/65/22,5, 365/80/20,
0-605-315-575.

ODSTĄPIE leasing kła predgio
(2001) 6.000 zł+ 2,5 roku.
0607-992-681.

OMEGA 2,5 TD V6. 0601-895-878.

POLO 1.4D (1992) . 0503-028-310.

SEAT cordoba 1994 1.6. (094)
345-00-81.

SIERRA 1,8 TD (1991) . 3406-209.

SUZUKI GT80 1.500 zł. 3405-923.

TRANSIT (1987) , 2,5D, podwyż-
szony lub zamiana, 0-502-674-828.

VW golf III, combi 1,9D (1998) ,
28.000, (0-59)8413-229, 8423-161.

WYSZUKIWANIE okazjnych samo-
chodów. 0608-221-686.

XM 2100 diesel 1991 10 tys. tel.
35-820-69, 0504-117-585.

ZUK skrzyniowiec. 0603-653-815.

NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

NOWE MIESZKANIA ATRAKCYJNA LOKALIZACJA

Osiedle Lipowe w Koszalinie

- wysoki standard wykończenia
- wpłaty ratalne
- nowa ulga budowlana

PPW „BUDOPROJEKT” Sp. J.
Koszalin, ul. Młodziejewskiej 48a
tel. 347 12 25 (w godz. 11-16)

11 „NORD” 347-12-30 Spasowskie-
go 4-pokojowe, loggia 60,5 m
75.000; BoWiD 1-pokojowe 29 m
48.000.

11 „NORD” Cewilno działka rolna
11520 m 58.000.

11 „NORD” Myńska 3-pokojowe
71,9 m 148.000.

11 „NORD” Rybacka dom szerego-
wy 150 m 210.000.

11 OSIEDLE chronione „BAŁTYK” -
Grzybowo 300 m od morza - domy,
segmenty, apartamenty. Biuro
sprzedaży czynne w godz. 8.00-
16.00 od pn. do pt. - tel. 35-425-61.

11 „CENTRUM” Białogard, 312-85-10.
Okolice Polczyna: dwupokojowe, 30 m,
15.000. Dwupokojowe 66 m, 20.000.
Czteropokojowe 72 m, 38.000.

„ABELARD” 2-pokojowe (47) ,
Chelmońskiego 62.000.

„ABELARD” Nieruchomości” Zwy-
cięstwa 137 (związkiwiec),
Koszalin, 341-02-51, Zwyęstwa 155
(zielona kamienica) , www.abelard.pl

„ABELARD” pół domu, Rokosowo
147.000.

„ANKAM Nieruchomości” Zwy-
cięstwa 137 (związkiwiec),
(094) 342-26-19, 342-38-39,
www.ankam.com.pl

„ANKAM” atrakcyjny dom szerego-
wy Bauera 240.000.

„ANKAM” Kolobrzeg dom z restau-
racją przy „Minimalu”.

„GADOMSKA” - Nieruchomości”
347-41-84. Tuiwina 2-pokojowe
(37,8).

„GOŁEK” - NIERUCHOMOŚCI”
(094) 342-53-89. 1-pokojowe - 33
m - BoWiD.

„JASIŃSKI” Piłsudskiego 28,
342-08-88, Działka bud. w Jamnie,
pełne uzbrojenie

„KONTRAKT” . Zwyęstwa 6.
(094)342-47-58. 1-pokojowe - Ra-
tajczak; 3-pokojowe 4 Mar-
ca-komfortowe.

2 uzbrojone działki budowlane w
Konikowie. Każda 9 arów z pozwo-
leniem na budowę. 0604-502-813,
0506-621-821.

2 - POKOJOWE , 45 m kw.
0600-094-473.

2-POKOJOWE 48,2 m IV p. Kosza-
lin - Bosmańska, 0600735735, po
15 340-32-41.

2-POKOJOWE I piętro (45 m) w Ko-
szalinie. 0505-91-50-22.

3-POKOJOWE (55 m) sprzedam,
zamieniam na większe. 504-038-783.
rozbity 1.500,00, 0692-45-85-25.

3-POKOJOWE, Koszalin Suchar-
skiego. 0606-655-418.

4 - POKOJOWE Koszalin,
34-11-632, 0606-421-720.

4 - POKOJOWE Sianów.
0604-630-341.

ATRAKCYJNE działki.
0604-394-114.

BIAŁOGARD obiekt 1200 m kw.,
posesja 2000 m kw. lub wydzielar-
ze. tel. 0608-380-537.

CHATY drewniane. (089)622-60-60
www.wasco.pl

DOM na wsi 17 km od Koszalin.
(094)3181-045.

DOM nowy Konikowo 220m, dzia-
łka 0,53 ha. 0-692-019-380.

DOM stan surowy, zamknięty 145
tys. Sprzedam lub zamienię. Kosza-
lin, 0604-123-814.

DOM szeregowy 200 m,
0601078-607.

DOM szeregowy skrajny - Koszalin,
230 m kw. (094)31-86-722.

DOM szeregowy ul. Wąwozowa,
stan surowy zamknięty, usługi na
parterze - 125.000, (094)342-23-94.

DOM wolno stojący. 0602-218-794.

DOM, stan surowy. 0605-065-861.

DPJ-NIERUCHOMOŚCI Szczeci-
nek 094-372-20-21, www.dorota-
gratka.pl

DZIAŁKA budowlana w Słupsku.
(059)8420-122, 0501-495-618.

DZIAŁKA usługowa Stare Bielice -
trasa Szczecin, 0603-336-947.

DZIAŁKA własnościowa 550m,
centrum Koszalin, zabudowana
lokałem handlowym o pow. 90m
+ pięć garaży. Możliwość rozbu-
dowy, prowadzenia działalności ga-
stronomicznej z ogródkiem piwnym.
0-692-019-380.

DZIAŁKI 10-, 19-arowe, 2 km od
Koszalin, uzbrojenie w ulicy, komu-
nikacja miejska 15-17 zł/ m.
(094)342-15-10, 0608-119-913.

DZIAŁKI 100 - 300 m od morza
od 4.000 zł. (094) 318-18-05,
0692-936-058.

DZIAŁKI budowlane „Zielony Pagó-
rek”. 0504-289-425.

DZIAŁKI budowlane, Koszalin.
3189-408.

DZIAŁKI budowlane - Szczecińska,
0503-98-23-88.

DZIAŁKI letniskowe, jezioro, infra-
struktura, na raty. 0602-310-742.

DZIAŁKI, Bukowe. 347-42-44.

GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI -
sprzedaż, wyceny, kredyty. Mieszka-
nia. Domy. Działki. (059)84-270-17.
www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

JEDNOPOKOJOWE (094)
340-85-84 po 19.00.

LOKAL - 176 m centrum - 130.000
+ VAT. 0502-15-28-45.

MIESZKANIA W DOMKACH,
ATRAKCYJNA CENA I LOKA-
LIZACJA, (094)341-56-05.

MIESZKANIE 100 m kw. w Kości-
ernicy k. Białogardu. 311-91-16.

MOTEL - restauracja z wyposaże-
niem na trasie Bydgoszcz - Mielno.
094-316-74-36, 0694-993-990.

**NOWE MIESZKANIA - WPLA-
TA 50% I JUŻ MIESZKASZ**.
NOWE GARAŻE. Koszalin, ul.
Zakołe SM „Jutrzenka” (094)
342-59-55.

OKAZJA! Działka 5 arów. Rokoso-
wo. 0501-924-317.

PAWILON murowany wolno stojący
Koszalin, 0604-442-788.

SIAŃÓW 3-pokojowe, parter.
31-86-205.

SUPER obiekty na każdą dzia-
łalność z domem, media. Sprzedaż,
raty, dzierżawa. (094)31-86-722.

USTKA - szeregowy + działka obok.
(059)8145-801.

NIERUCHOMOŚCI - KUPNO

KUPIE działkę lub rozpoczętą bu-
dowę. 34-18-276.

SPRZĘT - MASZYNY

IFESTOOL, MAKITA, METABO, HI-
TACHI (7.00-18.00) Barlickiego 13,
tel.347-04-85 (obok Manhattanu)

„ELEKTRONARZĘDZIA” - sklep,
największy wybór, najlepsze firmy.
Koszalin, ul. Zalesie 20, 340-45-74.

CIĄGNIK T-25A1, stan idealny; prze-
dam. Ronino 3, gm. Postomino.

CIĄGNIK U-912 lub zamienię.
(094)311-63-18.

GASTRONOMICZNY sprzęt, stan
idealny, 0505-058-960.

KOMBAJN ziemniaczany „Anna”.
(094)311-63-18.

PRZYZCĘPA samobieżająca za
siecarką „KRONE” turbo 2100,
ciągnik MF130 KM. (094)318-50-22.

**SPRZEDAŁ WÓZEK WIDŁO-
WY - SZT. 1, ŁADOWACZ WIR-
08 - SZT. 1, PRZYZCĘPY ROL-
NICZE - SZT. 2. TEL. 373-60-38.**

SPRZEDAŻ RÓŻNE

1 AGD. Komis. Chłodziarki prze-
szkólone, pralki, lodówkozamrażarki.
Gwarancji Koszalin, Piłsudskiego
19, 0602-17-27-31.

**1 BLACHY NA DACHY. KOŁO-
BRZEG**, (094)35-19-770.

1 MEBLE sosnowe, Koszalin, Mor-
ska 53A.

1 TELEFONY komórkowe, radiood-
twarzacze samochodowe. Sprze-
daz, skup, serwis, SIM-LOCK (od 10
zł) . Koszalin, Laskoniego 1 (obok
katedry) , (094)347-12-76.

„AKTEL”. Telefony komórkowe -
nowe, używane, Skup - sprzedaż.
Akcesoria, simlocki, odblokowywanie
wszystkich telefonów, naprawy. Kar-
ty uzupełniające, startowe. „Torg na
Pietrze”. Koszalin, (094)340-46-07.
www.aktel.slupsk.pl

„ATTYLA” oprawa obrazów, luster.
Sprzedaż reprodukcji. Koszalin,
Mieszka 1 24, 346-57-92.

2 FOTELE rozkładane. 345-49-59.

2 KOMPLETY wypoczynkowe
oraz mały segment pokojowy.
(059) 84-252-09.

ADIDAS tanio 0-604-677-529.

AGREGATY tynkarskie tel.
0602-158-848.

AUTOMAT zarobkowy. 0608-110-429.

BARANY czarnogłówki para+ ja-
gnię. 0504-813-909.

B A R E K , reklamy, tanio.
0692-576-004.

CEGLA, gruz. (094) 316-77-97,
0507-754-715.

CUKIER, cena producenta. „Cukrol”
Koszalin, Różana 1, (094) 341-67-34.

D A C H Ó W K Ę okazjnie
0-501-233-553.

DREWNO kominkowe.
0602-699-045.

DREWNO opałowe, kominkowe, naj-
taniej, 0506161749, (094) 3465307.

GARAŻE blaszane promocja
transport, montaż gratis,
(091) 31-78-872 (091)
3175706; 0505036609.

GLAZURA, terakota. Tanio. Hurt.
Koszalin, Franciszkańska 6.
345-45-01.

GRANIT od 20 zł/m kw. „ABC”. Ko-
szalin, 34-777-40(41) .

HUSKY 314-27-97.

INSTALACJA gazowa, hydrofor,
przyczepka. (059) 810-88-11 po
20.00.

KIOSK. 340-47-85.

KLIMATYZACJE do mieszkań ta-
nio. 0604-204-952.

KOMPUTER „Pentium” 90 z moni-
torem 21” 350 PLN, monitor 14” 100
PLN, monitor 15” 170 PLN.
(094)348-07-47.

KONIE - dwa wałachy. (094)
318-36-70, 0604-217-328.

KOSTKA granitowa, kamień ogro-
dowy piaskowce. 0502-995-204.

KOSTKARKĘ do lodu. 34-16-504,
0691-948-056.

KURY, koguty - 2 zł/kg, Szczegłino
42. 3183-418.

ŁADĘ chłodniczą, krajalicę do
wedlin i sera - okazjnie, (094)
340-56-56.

LADY chłodnicze stary typ.
0502-151-987.

LAPTOP MBO eurobook model
7321, Athlon-4, 1,20 GHz, 352 MB-
RAM, HD-306B Fuistus, Osi-DVD/
CD ROM nowym, nieużywany - ra-
chunek. 0604-836-551.

OGRODZENIA betonowe. 312-78-86.

OKULARY słoneczne - hurt, od 3 zł
do 5 zł - rabaty. Dowóz. 0606-871-173.

OWCZAREK niemiecki - suka rodo-
wodowa, 11-m cy 1.200 zł,
0604631252.

9.06.2003 r.

14

OGŁOSZENIA

AUTOKUPNO

0602-506-359

Auta powypadkowe, (osobowe, ciężarowe), na części, do remontu

0604-520-669

Auta powypadkowe, do remontu, spalane. Gotówka!

I 0606-257-181 Powypadkowe najkorzystniej.

0-603-767-991 ROZBITE!

0603-788-888 POWYPADKOWE, gotówka.

POWYPADKOWE, GOTÓWKA. 0-602-189-334.

ROZBITE KUPIĘ. 0-602-599-678.

POWYPADKOWE

601-62-41-84

AUTA ROZBITE, ZNISZCZONE

WYSOKIE CENY - KUPIĘ

0-602-50-63-59 ROZBITE, WYSOKIE CENY!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

0601-78-40-02 ROZBITE, zniszczone kupię.

KUPNO AUT

(094)343-66-55 Rozbite, spalane.

*0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

0602-722-790 KOSZALIN, powypadkowe, uszkodzone.

CALE, powypadkowe, 0-603-266-006.

KUPNO

602-506-359

AUTA POWYPADKOWE KUPIĘ

Wysokie ceny KOSZALIŃSKI - SŁUPSKI

I 0-604-235-892 ROZBITE SPALONE.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

CIĄGNIK C-330, C-360 3p. (094) 311-63-18.

CIĄGNIKI, kombajny i maszyny rolnicze, (0-59)825-52-13.

PALETY euro używane. Suszarnia drewna Kliszno, gm. Manowo. 0607-07-68-43.

SILNIK wolnoobrotowy 24 V. 0608-110-429.

UŻYWANY piec do pizzy i mieszkarkę lub wydzierżawie. 0505-058-960.

USŁUGI

AUTOMATYKA

BRAM

WJAZDOWYCH

• SZLABANY

• BRAMY GARAŻOWE

I WARSZTATOWE

• BARIERKI PARKINGOWE

Montaż: ZIE J. ANDRES, tel. 0602 676 903

I NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, dojazd bezpłatny. 343-06-27.

I TELENAAPRAWA" u klienta, gwarancja, bezpłatny dojazd. 345-74-61.

I! NAPRAWA telewizorów, dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

I NAPRAWA telewizorów Siesta, Trilux. 094 342-07-25.

I OKNA PCV, 034-540 brutto, Mega-System, Słowińska 6, 343-85-50.

I JUBILERSKIE Centrum Napraw Usług - Wyceny brylantów, grawerowanie komputerowe. Koszalin Mariańska „Chaton”.

„KOMANDOR - CORBUD” - SZAFY, ZABUDOWY. RABAT DO 19% LUB RĄTY 0%. TEL. 094/342-38-11, WWW.KOMANDOR.HOME.PL

ALARMY, domofony, telewizja przemysłowa, instalacje antenowe. Al - Dom, Sławno (059) 810-39-78.

ANTENY wszystkie! Montaż, naprawa! (094)345-37-97, 340-52-77, 0604-64-06-04.

ARDO - AGD oryginalne części zamienne, sprzedaż+serwis. Jantarowa 10, tel./fax 343-42-49.

AUTOGAZ. 0502-445-293.

AUTOTAPICERSTWO 0501-531-938.

BALUSTRADY, bramy, ogrodzenia. (094)346-69-49, 0606-265-240.

BALUSTRADY, bramy, ogrodzenia. 0601-268-710.

BALUSTRADY, ogrodzenia; 0507-165-799.

BETONOWE płyty! Wiaty! Garaże! Dworek - Będzino. (094) 316-23-76, 0503-13-66-30.

BRAMY garażowe. Okna PCV. Moskitiery. Rolety zewnętrzne. Koszalin, (094)342-07-47.

BRAMY uchylne i segmentowe Hormann. Piotrowski Koszalin, Wojska Polskiego 26. (094)343-49-72.

BRAMY, OKNA PCV - DREWNIANE, ROLETY. „ERTROC”. KOSZALIN, 340-86-34.

BUDOWANIE, przebudowy, remonty, ogrodzenia, wszelkie od a do z. 0-606-595-026.

BUDOWLANE, projekty, nadzory. (094)340-45-45.

BUDOWLANE - remonty. 316-74-38.

CYKLINOWANIA bezpyłowe Koszalin 341-09-97.

CYKLINOWANIE (094)342-00-63.

CYKLINOWANIE (094)343-53-22.

CYKLINOWANIE bezpyłowe 94/35-815-21.

CYKLINOWANIE bezpyłowe. (094) 35-815-21.

CYKLINOWANIE, układanie. 341-41-30, 0504-308-000.

CYKLINOWANIE. 312-32-93.

CZYSZCZENIE DACHÓW. 0502-667-830.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki „Pucek” 345-86-53.

CZYSZCZENIE dywanów - najsolidniej. 343-11-44.

CZYSZCZENIE dywanów. (094) 34-36-914.

DACHY 0-504-576-962.

DACHY, papy termozgrzewalne, ocieplenia stropów. (094) 343-85-36, 0602-304-494.

DEZYSEKCJA - 0502-401-268, 0602-837-300.

DOM 320 m w Mielnie sprzedam, wynajmę. 0603-895-610.

DRZWI wejściowe - (094) 346-05-85, Mieszka 13.

ELEKTRYCZNE 0602-577-972 Koszalin.

ELEKTRYCZNE 341-80-92.

ELEKTRYCZNE - montaż, naprawa. (094) 342-03-22, 0604-139-981.

ELEKTRYCZNE. (94)3416-821.

GAZOWE, junkersy, kucharki, naprawa, wymiana 342-02-50.

GIPSY, glazura, panele. 341-41-12, 0608-88-92-86.

GIPSY, glazura. 0-602-783-129.

GLAZURA, gładzie 345-42-81.

GLAZURA, hydraulika 343-69-61.

GLAZURA, remonty - kompleksowo. 0-695-543-288.

GLAZURA, terakota. 0692-409-558.

GLAZDZIE panele regipsy; 0502-031-938.

GLAZDZIE, glazura, malowanie, tapetowanie, stuki. 094/343-39-44, 0-606-585-415.

GLAZDZIE, glazura, panele, tapetowanie, remonty, stuki. VAT 340-39-12, 0600-61-33-44.

HYDRAULICZNE c.o. gaz, VAT. (094)34-204-55, 0604-41-22-70.

HYDRAULIKA - kompleksowo, 342-22-72, 501-664-343.

JUNKERSY naprawa, tanio, gwarancja. 340-25-25.

JUNKERSY - tanio. (0-94)34-10-427, 0603-339-835.

KOMPUTEROWA pomoc. 0504-928-274.

KOPARKO - spycharka. 0501-511-444.

KOSTKA kamienna, brukowa - układanie. 0604-442-788.

LÓDÓWKI, zamrażarki. 34-16-504, 0691-948-056.

LÓDÓWKONAPRAWY 345-79-16.

LÓDÓWKOZAMRAŻARKI. 345-46-27.

LOKALE handlowe w centrum Koszalin do wynajęcia. (094) 34-240-27, feniks@feniks-koszalin.pl

LUSTRA platynowane z oświetleniem lub w ramach. (059)841-30-81.

MALOWANIE - tapetowanie. (059) 844-19-92.

MEBLE na wymiar: kuchenne, łazienkowe, szafy, garderoby, lustra, szklane. Promocja - montaż gratis! „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwózowa 15A, (094)3410-354.

NAPRAWA: lodówek zamrażarki, pralki! (094) 343-68-18, 0603-59-25-03.

OKNA - atrakcyjne raty, okna dachowe, drzwi, rolety, żaluzje. Zwycięstwa 125, /094/346-54-20.

OKNA drzwi PCV - najtaniej! 145x145 - 580 brutto. Parapet wewnętrzny - gratis! „NEW-BUD”. (094)345-72-29.

OKNA, drzwi PCV i AL. Produkcja, sprzedaż, montaż. „Trax” Koszalin, Morska 53, 346-67-05(06) .

OKNA najtaniej. Drzwi hiszpańskie. Koszalin, Wąwózowa 3, 346-87-84.

OKNA PCV „Royal” 145x145 - 535 netto, rolety, verticale. Producent „Mark-Pol”, BoWiD 15. (094) 3469-144, fax 3469-145.

OKNA PCV „Royal”. (094) 342-41-72.

OKNA PCV 3 - 5-komorowe. Letnia promocja „Aster” Koszalin, Grunwaldzka 7, 346-30-03.

OKNA PCV aluminiowe. Żaluzje. Rolety. (094)346-23-93.

OKNA PCV producent. Standard europejski - profil 5-komorowy, okucia antywłamaniowe. „Optima” (094)346-24-08, 341-12-90.

OKNA rewelacyjne 5-komorowe. (094)346-05-85, Mieszka 13.

OKNA! Pięciokomorowe. Promocja! 034-599 zł (brutto) . Dobre raty! Womib, Koszalin, Modrzewskiej 43, 342-42-81.

OKNA, drzwi PCV aluminium - drewno. Rabat wiosenny - 10% na PCV. Rolety zewnętrzne. Profile 3 - i 5-komorowe. PCV. Sprzedaż. Montaż. Raty. Piotrowski. Koszalin, Wojska Polskiego 26. (094) 343-49-72.

OKNA, drzwi PCV, aluminium. Koszalin, Piłsudskiego 46/2, 347-16-97; Różana 1, 342-21-44.

PIASKOWANIE. (059)841-30-81.

PIELĘGNACJA OGRODÓW. 0502-667-830.

PŁATNIK - PRZEKAZ ELEKTRONICZNY. Od A do Z. Przy zakupie komputera formalności w ZUS gratis. OPTIMUS-In-Rach (0-94) 3474086, 3407383.

POLBRUK, bruk - układanie. 0604-137-377.

POLBRUK, brukarskie usługi. 0606-75-17-17.

POLBRUK, kamień. 0692-073-435.

POLBRUK - produkcja, układanie. 0694-698-625

POLEROWANIE samochodów. 0502-121-750.

POSPRZĄTAM Twój dom ogród, mieszkanie - solidnie i tanio. Koszalin, 0504-852-170, 0606-160-653, 341-18-40.

PRALKI automatyczne - naprawa, (094) 346-42-80, 0-503-994-346.

PRALKI, AGD, zmywarki - naprawa. 346-80-60, 0-505-095-940.

PRALKI, lodówek zamrażarki, dojazd gratis, Kołobrzeg, 0-602-50-58-65.

PRALKI, sprzęt domowy, urządzenia elektryczne, gastronomiczne. Koszalin, 34-11-804, 0507-380-118.

PRALKI. (094)341-68-93.

SKUTECZNIE POMAGAJĄ CHORYM

PAWEŁ THEUS i JAN WRÓBEL 10 czerwca w Koszalinie



Już od rana, co miesiąc czekają na swoich uzdrowicieli kolejki chorych i cierpiących. Paweł Theus i Jan Wróbel to wybitni polscy uzdrowiciele, laureaci najwyższego wyróżnienia „Złotego Promienia” na Międzynarodowych Targach Zdrowia. Wszyscy oczekując mają nadzieję, że wizyta u słynnego kregozarza Pawła Theusa i wybitnego bioenergoterapeuty Jana Wróbla przyniesie ulgę w cierpieniach, przywróci zdrowie.

Wybitni goście będą w naszym mieście do dyspozycji tylko przez jeden dzień.

Obaj przyjadą do naszego miasta już we wtorek (10 czerwca) i przyjmować będą indywidualnie w hotelu Gromada „Arka” ul. Zwycięstwa 20/24 w godz. 12.00-17.00

Rejestracja i sprzedaż wejściówek od godz. 11.00.



Wielu mieszkańców naszego miasta miało już okazję skorzystać z usług tych uzdrowicieli i niektórzy wyrazili zgodę na udzielenie krótkiego wywiadu.

R. Kotkowski - mam zdrowy kregosłup

Będąc poza granicami kraju, nieszczerze i uszkodziłem kregosłup. Jeździłem do różnych specjalistów bez rezultatów. Przez dwa lata chodziłem o kulach. Jak Pan widzi, dziś chodzę już bez kul, a straszne bóle i dolegliwości zniknęły już po trzeciej wizycie u pana Pawła Theusa. Ten człowiek ma złote ręce, które pomagają obalać kregosłupem.

K. Bogucka - uniknęłam operacji

Chorowałam na tarczycę, byłam już skierowana na operację. Płakałam, bo bardzo się bałam operacji, a wyniki były złe. Siostrzadka namówiła mnie na wizytę u pana Jana Wróbla; ona również korzystała z jego usług i powróciła do zdrowia. Dziś jestem już po trzeciej wizycie. Mam dobre wyniki, a mój lekarz stwierdził, że operacja jest już niepotrzebna. Jestem bardzo szczęśliwa.

Dziękujemy za rozmowę.

To tylko dwa z wielu przykładów.

Paweł Theus i Jan Wróbel zdobywają sławę w wielu krajach świata, aż do Stanów Zjednoczonych włącznie. Na spotkaniu będzie można zakupić słynną poduszkę przeciw chrapaniu i poszukiwany sok NONI.

GM-2695

DOW Rondo

PRZEPROWADZKI „Adamix”, transport międzynarodowy. 0-506-577-077, 345-18-82.

PRZEPROWADZKI - tanio. 0504-430-455.

PRZEPROWADZKI. (094) 343-50-84.

SCHODY drewniane - producent Koszalin, Szczecińska 38. 341-82-63, 0-604-613-489.

SCHODY Koszalin, 0507-287-193.

SCHODY. 340-30-02.

STRONY internetowe - tanio. 0602-389-911.

SZYBY zespolone. (059)841-30-81.

TAPICERSTWO tanio. 346-46-47.

TAPICERSTWO, okna - sprzedaż, montaż. (094) 34-26-442, 0601-79-32-19, 0603-994-333.

TYNK gipsowy maszynowy. Tel. 0602-158-848.

VIDEOFILMOWANIA „Panorama”. (094) 343-17-10.

VIDEOFILMOWANIA „Weselsko”. 345-43-53, 0606-90-92-54.

VIDEOFILMOWANIA fotografia. (094)342-34-15; 0502-329-385.

VIDEOFILMOWANIA Koszalin 342-20-41

VIDEOFILMOWANIA, (094) 342-06-49.

VIDEOFILMOWANIE, Słupsk, 0-602-307-206.

WIĘŻBY! pokrycia dachowe, docieplenia. 0-604-906-155, 318-52-68.

WIĘŻBY, pokrycia dachowe, ogólnobudowlane. 0502-685-274.

WYPOŻYCZALNIA przyczep, ławki, koniowóz, towary. Koszalin, 0608-36-54-17.

ZŁECĘ elewację budynku, zmianę pokrycia dachowego. 0601-787-284.

ŻALUZJE markizy moskitiery, rolety, verticale. (094) 345-75-97; 0602-733-517.

ŻALUZJE pionowe, poziome - producent, rolety, markizy. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60-353.

ŻALUZJE, itp. (094)34-12-563; 0503-028-310.

ŻALUZJE, roletki - montaż bez nawiercania, (0-59)843-30-60.

ŻALUZJE, rolety (094)340-89-55, 0602-864-342.

ŻALUZJE, rolety materiałowe, bambusowe „MEXIM”, Producent. Zwycięstwa 87 (w podwórzu). (094)3460-385. Rabaty do 15%!

ŻALUZJE, rolety, markizy, moskitiery. Brame; napęd - sterowanie. Krótkie terminy. (0-59)842-48-84.

ŻALUZJE, rolety, moskitiery, markizy - wiosenna promocja. „GAMA COLOR” Słupsk, Morska 21. (0-59) 842-35-34.

ŻALUZJE, rolety, verticale. (0-94) 343-20-67, 345-47-75.

ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY - PRODUKCJA, HURT, DETAL.” AKANT” Koszalin, (094) 343-36-32 www.akant.com.pl, Morska 13. TANIO!

TRANSPORT

3 t izoterma ADR, 0603-220-918.

3,5 plandeka. 0502-637-252.

BUSY - wynajem, telefax (094) 346-76-53, 0600-262-880.

NAJTAŃSZY transport 8 ton (winda). (0-94) 341-06-42, 0606-283-981.

PIASEK, ziemia ogrodowa. 342-28-21.

PRZEPROWADZKI 0-507-14-57-47.

TANI transport 0-602-216-135.

TRANSPORT 0601-787-284.

SZUKAM domu na sezon, do 5 km od morza Dzwirzyno - Koszalin. 0600-025-957.

WYNAJMĘ kawalerkę najchętniej studentom Koszalin - Chopina. 0606-441-868.

WYNAJMĘ mieszkanie (27) - niski parter, oddzielne wejście. Koszalin, 0-601-51-123.

ZAMIANY

KOSZALIN! jednopokojowe 35 m na Słupsk, (094)346-065.

MIESZKANIE lokatorskie - Chorzów na Słupsk, 0-502-529-021.

NAUKA JAZDY

AUTONAUKA Tkaczyk". 347-11-77.

„CSK”, (094)346-44-87.

„WIRAŻ” (094) 342-04-69, 0-502-532-405.

BUBNOWICZ, (094) 34-35-844, 0603-791-823.

LOK, Kościuszki 2, (094)345-11-45.

SOBIERAJ zapraszam, 0603-31-88-62.

NAUKA

Zapraszamy do najtańszych szkół średnich w roku szkolnym 2003/2004 w systemie dziennym i zaocznym

UWAGA!
Matura w 2 lata

ETNA

KOSZALIN
ul. Bat. Chłopskich 79
(dawna ul. Hłobas)

tel. 346-14-60
ul. Wojska Polskiego 36
(w SP nr 7)

tel./fax 347-13-39
DARTOWO, Chopina 4
tel. 314-28-99

(budynki ZSO, pokój administracji szkoły)
BOBOLICE, plac Zwycięstwa 5
tel. 347 71 54 do 56
POLANÓW, Wolności 14
tel. 318 83 74

na kierunku:
* TECHNIK EKONOMISTA
* TECHNIK HANDLOWIEC
* TECHNIK BUDOWNICTWA
* TECHNIK ELEKTRYK
* TECHNIK FRYZJERSTWA
oraz do

Liceum Profilowanego dla młodzieży o różnych specjalnościach po gimnazjum
Gimnazjum dla młodzieży po SP (obiekty chroniony zabytki)

• Liceum Ogólnokształcące
• Policjalnego
Studium Zawodowego

na kierunku:
* TECHNIK INFORMATYK
* TECHNIK EKONOMISTA
* TECHNIK PRAC BIUROWYCH
* sekretarsko-asystencki
* TECHNIK HANDLOWIEC
* TECHNIK TELEKOMUNIKACJI
* TECHNIK GEODZISTA
* TECHNIK ORGANIZACJI REKLAMY

Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.
Najniższe opłaty.
Nie pobieramy opłat za okres wakacji i egzaminu.

„De-em”. MATEMATYKA prościej! (094)348-03-47.

KURS na członków rad nadzorczych, komputerowy „NOT” Koszalin, 346-10-33.

KURSY: taxi, przewoźników, przewoźu towarów niebezpiecznych, doradców. ZDZ Koszalin (0-94) 34-22-561.

MATEMATYKA (0-59) 843-25-71, 0-607-56-84-49.

POLICEALNE Studium Zawodowe ZDZ Słupsk Grodzka 9, (0-59)842-49-35, prowadzimy zapisy na kierunku: technik informatyk, technik informacji naukowej, technik BHP, technik rolnik.

Z bólem przyjęliśmy wiadomość, że zmarł nasz były współpracownik

JAKUB MUSZYŃSKI
Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia.
Pracownicy Delegatury ZUW w Koszalinie

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE
Koszalin
ul. Chałubińskiego 15
tel./fax 342-48-20

SZKOŁY DLA MŁODZIEŻY
Absolwentów Gimnazjum zapraszamy do:

TECHNIKUM EKONOMICZNO-HOTELARSKIEGO

• Technik ekonomista
• Technik hotelarstwa

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO

LICEUM PROFILOWANEGO

Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych

CENTRUM NAUKI
zak BIZNESU
INFOLINIA: 0801100777
www.centrum-zak.edu.pl
75-601 Koszalin ul. Zwycięstwa 113
Tel. 348 14 22 do 24

POLICEALNE STUDIUM
DAJĄCE TYTUŁ TECHNIKA

• Ekonomiczne Handlowe (nauka w 1,5 roku)
• Informatyczne (nauka w 2 lata)
• Prawo-Administracyjne (nauka w 1,5 roku)
• Architektura (program Auto CAD, Corel) (nauka w 1,5 roku)
• Turystyczno-Hotelarskie (nauka w 1,5 roku)
• Komercyjnie (nauka w 2 lata)
• Multimedia i Organizacja Reklamy (nauka w 2 lata)
• Detektywistyczny Ochrony Różnorodności i Czerwinski (nauka w 2 lata)
• Pracownia Socjalnego (nauka w 2,5 roku)
• Rolnicze (nauka w 2 lata)
• Ochrony Środowiska (nauka w 2 lata)
• BHP (nauka w 1 roku)
• Barman (nauka w 2 lata)
• Kucharz (nauka w 2 lata)

POLICEALNE STUDIUM
DAJĄCE TYTUŁ SPECJALISTY

• Marketingu i Reklamy
• Architektury Wnętrz
• Sekretarsko-asystencki
• Menadżerskie
• Dziennikarskie
• Rachunkowość i Finansów
• Zarządzanie Personalne
• Ochrony Ciała i Spedytji
• Rybnictwa i Maklerskiego
• Logistyki
• Menadżersko-Gastronomicznej
• Fotografii Reklamowej
• Wokalistyki
• Fryzjerstwa

BEZ WPISOWEGO
CZESNE OD 50 ZŁ

Stypendia dla najlepszych
MOŻLIWOŚĆ NAUKI BEZ OPŁAT
W ramach czasowego kursu komputerowego gratis!

ROK szkolny w USA. (0-91) 48-44-097.

PRACA

Jesteśmy nowoczesnym zakładem przetwórczym warzyw w woj. zachodniopomorskim. Z uwagi na dynamiczny rozwój i rozszerzenie zakresu działalności poszukujemy osoby na stanowisko:

HANDLOWCA

Osoba zatrudniona na stanowisku będzie się zajmowała:
- sprzedażą produktów firmy do odbiorców hurtowych w kraju i za granicą
- nawiązywaniem nowych kontaktów handlowych
- negocjowaniem warunków handlowych
- kompleksową obsługą klienta
- zbieraniem informacji na temat rynku i raportowaniem do Zarządu
- załatwianiem formalności związanych z odprawami celnymi
Od kandydatów oczekujemy:
- predyspozycji handlowych
- 3-letniego doświadczenia w branży (mile widziane doświadczenie w sprzedaży produktów rolnych)
- znajomości języka angielskiego lub niemieckiego
- zaangażowania, dynamizmu, inicjatywy
- prawa jazdy

Oferujemy pracę w stabilnej i dynamicznie rozwijającej się firmie, możliwość realizacji różnorodnych przedsięwzięć handlowych, także atrakcyjne wynagrodzenie.
Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie zgłoszeń (CV wraz z listem intencyjnym) na adres e-maila: anna@jahragrohandel.pl lub kontakt telefoniczny pod nr: 0602-150-506 lub 0 (prefiks) 22-838-75-15

„NORD” poszukujemy na praktykę po kursie.

AGENCJA Doradztwa Personalnego poleca opiekunki, gosposie. (059)84-17-904, 0602-42-43-47.

Wyrazy głębokiego współczucia
dr. inż. Andrzejowi
Muszyńskiemu
z powodu śmierci OJCA
składa
dziekan, pracownicy i studenci
Wydziału Elektroniki
Politechniki
Koszańskiej

Wyrazy głębokiego współczucia
kol.
Annie Prowanckiej
z powodu śmierci MATKI
składa
dyrekcja
oraz pracownicy
Szkoły Podstawowej
nr 3 w Koszalinie

Wojkowska Agencja Mieszkalowa
Oddział Terenowy
Koszalin, ul. Reymonta 15

ZATRUDNI:
KIEROWNIKA ZESPÓŁU
ADMINISTRATORA NIERUCHOMOŚCIAMI

Miejsce pracy: Koszalin. Wymagania: wykształcenie wyższe budowlane, staż pracy 5 lat, dyspozycyjność.

List motywacyjny i CV prosimy składać do dnia 13.04.2003 r. na adres:
Wojkowska Agencja Mieszkalowa Oddział Terenowy
ul. Reymonta 15, 75-706 Koszalin. 0A-26802

ZATRUDNIMY

• samodzielnych, energicznych ambitnych, przedsiębiorczych
• wykształcenie co najmniej średnie
• wiek powyżej 25 lat

Nie obliczamy raju tylko zysk

Tel. 094 / 346-53-19

ANGLIA! Praktyki, praca. (094) 346-15-98; www.irolondon.com

AU Pair - cała europa. Nauka + praca. (059)857-53-08.

AU-PAIR, kursy językowe - Irlandia, wakacje. (0-91)48-44-097.

DO pracy w gastronomii na sezon - Dąbówko, 603-978-111.

DO sklepu mięsnego w Sarbinowie z doświadczeniem (sezonowo). 345-31-06.

DO sprzedaży lodów i małej gastronomii; 2 młode. 0504-337-315.

DO tynków gipsowych zatrudnię 0-609-729-555.

DO wynajęcia stanowisko dla malarzy, 0604-55-10-16.

DODATKOWE dochody w wolnym czasie. (094)34-63-871.

DWIE osoby z doświadczeniem w marketingu. 348-13-31.

DYSPOZYCYJNA stażystka szuka pracy. 0609-571-090.

DZIEWCZYNE uczącą się do lodziarni w Sarbinowie. 0-606-626-697 (12.30-13.30)

DZIEWCZYNY do gastronomii (Kolobrzeg) 0602-299-359.

DZWIŻYNO dom czasowy kelnerkę, recepcjonistkę kasa fiskalna 0606-889-370.

FIRMA handlowa zatrudni sprzedawcę wiek do 35 lat. Władomski D.H. „Fenix” Koszalin, Półtawska 8, sklep obuwiczny „Tip-Top”.

KELNERKI - Mielno. 0505-058-960.

KUCHARZA na sezon. 0603-895-052.

MAGAZYNIERA chłodni od zaraz. (059)847-18-51 wew. 38.

MŁODA, dyspozycyjna podejmie pracę. 0602-499-834.

MOŻLIWOŚĆ niezależnego biznesu. (094)347-00-38.

ODPOWIEDZIALNYM dodatkową domową pracę 900 miesięcznie. 0602-39-49-31.

PANIA w średnim wieku do pracy przyjmij od zaraz, 0691-32-57-47.

PILNIE 4 osoby, średnia, przeszkolimy. (094)346-38-71.

PILNIE zlecimy chałupniczy montaż bransoletki. 0609-139-641.

PILNIE zlecimy chałupniczy montaż bransoletki. 0609-139-641.

PODEJMĘ chałupnictwo - krawcowa. 0692-848-888.

POSPRZĄTAM mieszkanie, opieka+praca na sezon (pokojowa). 345-69-27.

POSZUKUJĘ sprzedawców do sklepu spożywczo - monopolowego. Zgłoszenia od środy ul. Nadbrzeźna 12/3 Mielno.

POŚWIEĆ trochę wolnego czasu, by zdobyć dodatkowe pieniądze! (094)347-00-37.

PRACA na sezon z możliwością zatrudnienia na stałe. (094) 340-72-04.

PROMOCJA zabawek. 0505-962-487.

PRZEDSTAWICIELSTWO Tele-2 zatrudni konsultantów (Koszalin, Kolobrzeg, Szczecinek). (094) 34-18-555, 0506-058-550.

PRZYJMĘ doświadczonych stararzy do produkcji schodów. Koszalin, Szczecińska 38, (094)341-82-63.

RESTAURACJA zatrudni śpiewających kelnerów i kelnerki oraz osobę do recepcji. (094)314-24-07.

SPÓŁKA w Darłowie zatrudni panią do obsługi biura. Wymagania: znajomość jęz. angielskiego lub niemieckiego, prawo jazdy, obsługa komputera. CV + tel. kontaktowy na adres: BO „Głos Słupski” HA/427.

STUDENT, młody, dyspozycyjny, samochód osobowy, podejmie pracę od lipca. 0691-777-366.

TYNKARZY zatrudnię. 0603-768-095.

USA - studenckie wakacje i praca. (0-91)48-44-097.

USA, Wielka Brytania - praktyki zawodowe. (0-91)48-44-097.

ZAOCCZYCH bezrobotnych przeszkole i zatrudnię. 340-85-70.

ZATRUDNIĘ do promocji w hipermarketach, 0506-058-550.

ZATRUDNIĘ młode osoby do sprzedaży kukurydzy. 0502-121-522.

ZATRUDNIĘ serwisanta specjalistycznych urządzeń gastronomicznych (może być absolwent). Wymagania: prawo jazdy, dyspozycyjność, aktualna książeczka zdrowia, uprawnienia elektryczne i gazowe, pilnie. 346-55-83.

ZATRUDNIĘ technika farmacji do pracy w sezonie letnim. 0-602-37-72-09.

ZATRUDNIĘ w gastronomii. 0505-155-032.

ZATRUDNIMY brygady do robót elewacyjnych i dociepleniowych. (0-94) 34-34-663.

ZLECĘ budowę stanu surowego. 0607-163-189.

ZDROWIE

CHIRURGIA PLASTYCZNA www.artplastica.pl Szczecin, ul. Wojciechowskiego7, tel.091/454-04-42.

Wyrazy serdecznego współczucia
Panu
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Janinie Grzejszczak
najserdeczniejsze wyrazy współczucia z powodu śmierci

MEŻA JÓZEFA
składają
Andrzej
Miecznikowski

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

Wyrazy serdecznego współczucia
Pani
Stanisławowi Stosio
z powodu śmierci OJCA
składają współpracownicy
Bałtyckiego Oddziału Regionalnego
GBW S.A.
w Koszalinie

!!! SANATUS poleca - komputerowe badanie diagnostyczne OBERON, badanie IRYDOLÓGICZNE. Zabiegi: HYDROCOLONOTERAPII - głębokie pukiwanie jelita grubego, akupunktury, rezonansu magnetycznego, kwantoterapii, świecowania uszu, masażu specjalistycznego. Zniżki dla dzieci rencistów i emerytów. Koszalin, Andersa 26, tel.346-33-63, Słupsk, Kopernika 18, tel.841-44-90.

!! CHIRURG stomatolog - Barbara Gołębińska, 0604-48-07-68; STOMATOLOG Mariola Rozenal, 0503-003-103. Koszalin, Małopolska 1B/5. Rejestracje: (094) 343-84-68.

!! GABINETY Stomatologiczne, Piłsudskiego 88a. (0-94)345-09-28.

! CENTRUM Dentystyczne - Anestezjologiczne codziennie, Koszalin, Św. Wojciecha 24. (094)348-06-20.

! STOMATOLOG leczenie, protetyka - rejestracja telefoniczna. (094) 346-58-30.

„OPTYK” realizacja recept. Gabinet Okulistyczny. Koszalin, Oskara Lange 21, (094)345-85-96.

„OPTYK” realizacja recept. Koszalin, Mińska 8 (vis-a-vis ratusza). 346-02-32.

„PRAXIS” - prywatna lecznica chirurgiczna. Operacje: laparoskopowe pęcherzyka żółciowego; kirochirurgiczne żyłaków kończyny, odcyutu, przepuklin, tarczycy, sutków - bezpłatnie. Badania USG. Konsultacje i zabiegi ortopedyczne oraz neurochirurgiczne. Koszalin, ul. Szpitalna 2. Informacje 343-40-64. Rejestracja 0603-990-401.

@ BASTEK Krzysztof - stomatolog (9.00 - 19.00). Pełny zakres! Koszalin, Piłsudskiego 31, (094) 346-16-44.

ALKOHOLOWE odtrucie, espectral lek. med. Marek Jaroszyk 0602-77-37-62.

ALKOHOLOWE odtruwanie, ośrodek lub u pacjenta, espectral. Profesjonalizm, dyskrecja, lekarz. (0-94) 34-11-049, 0-602-706-553.

ALKOHOLOWE odtruwanie, terapia. Słupsk, 0-602-46-86-31, (0-59) 847-50-68 „D”.

BÓLE kręgosłupa, rwa kulszowa, nerwice. Masaż, irydydiagnostyka, ziołolecznictwo. MEGAVITA, Wojska Polskiego 24-26, (0-94) 341-14-63.

CHCESZ oczyścić organizm, zgubić kilogramy, pozbyć się cellulitu. Zadzwoni. 0501-809-004, 0604-855-295.

GABINET masażu leczniczego całego ciała 25 zł, częstochowa 10 zł. Rehabilitacja w domu chorego - rachunki. 346-39-19, 0602-332-098.

GINEKOLOG zabiegi 0-603-666-954.

GINEKOLOG - szeroki zakres. 0604-257-285.

<http://WWW.KRUPINSKI.UROLOGIA.PRIV.PL>

NADPOTLIWOŚĆ www.estmed.koszalin.pl 0602-77-37-62.

NEUROLOG. ZRKCh. Pn.-wt. (16-18); śr.-czw. (10-13). Koszalin, Wełosa 5. 0605-284-364.

OPTYKA Ewa Rogowska. Realizacja recept. Gabinet okulistyczny - dobieranie soczewek kontaktowych, sferycznych, cylindrycznych, kolorowych, lupy. Oprawy tanieli! Koszalin, Piłsudskiego 3. 0-94/341-08-17.

POTENCJA 0600-745-824.

PSYCHOTERAPIA. (094) 347-47-91; 0606-901-113.

PSYCHOTERAPIA. (0-94) 345-47-27, 0501-711-271.

STUDIO terapii naturalnej. (094) 340-49-22/35, 314-95-48.

TOMOGRAMIA komputerowa. Rentgen. USG. Pantomografia. Krzysztof Owsiany. Koszalin, Kościuszki 7. 346-11-99.

UROLOG Firmanty. 0604-62-64-98.

UROLOGIA

A KRYLE, żele 60,00. (094) 345-03-73, 0601-418-306.

PROMOCJA - żele, akryle, jedwabie. Koszalin 0604-801-324.

SOLARIUM - nowe - Zwycięstwa (Empik). (094)342-41-72.

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI
9.06.2003 r.
15
ogłoszenia

TURYSTYCZNE

!! KOLONIE, obozy. „Odys”. (094) 346-27-64.

! KOLONIE, obozy, wycieczki, biwak szkolny. „AVA-TOUR”. Koszalin, Mińska 10, (094) 342-36-72; 346-33-51.

„EUROBAJAN” bus 9-osobowy, Słupsk, 0-604-45-87-32.

„EVATRANS” legitymacje ISIC, bilety, wycieczki, wczasy, obozy. Koszalin Jana z Kolna 38, 343-06-93.

„ODYS” - wczasy, wycieczki, kraj, zagranicą. (094)346-53-31.

„PIK” - busy. 0602-697-405, 346-42-32.

1,5 t. tanio. 0504-430-455.

BILETY zagranicą PKS (6A). (0-94) 346-29-26, 094/346-24-04.

BILETY - zagranicą. PKP - „Rejs”. (059)848-10-17.

BILETY. (094)342-41-72.

BUS 9-osobowy 0501-620-222.

BUSY - wynajem, telefaks (094) 346-76-53, 0600-262-880.

EURO-BUS wynajem mikrobusek.

9.06.2003 r.

16 Ogłoszenia

MATRYMONIALNE

„BOAN” - wieczorek taneczny
14.06.03. 0601-78-39-11.

„DAMA i Król” Koszalin, plac Ki-
lińskiego 2. (094) 343-50-73,
0501-164-827.

„FEMEN” biuro matrymonialne.
0600-428-286.

TOWARZYSKIE

!!!! „CASABLANCA” Night-Club.
Atrakcyjne Panie. Profesjonalna
obsługa pokazów erotycznych,
striptiz. (094) 34-11-654.

!! „HADES”. Sauna, jacuzzi, 24h.
(094)348-06-47.

!! NAJTANIEJ wyjazdy. (094)
347-50-96.

!! NIGHT Club „Las Vegas” Kosza-
lin, Wrzeźniowa 10. (094) 34-03-495.
Zatrudnimy panie.

!! WIBRONIESPODZIANKA
0601-33-72-55.

!! DOJEŹDZAMY 0506-711-589.

ID WUDZIESTOLATKI
0609-967-152.

ABSOLUTNIE hit. Rewelacyjny śro-
dek na potencję, wysyłkowo. Gwa-
rancja 100%. 0-600-517-778.

ADA tania. 0696-129-003.

ADAM. 0600-628-083.

AGA. 0600-775-265.

AGENCJA Kolobrzeg 35-226-10.

AMELIA. 0692-394-228.

ANIA. 0503-928-966

ASIA. 0608-033-376.

ATRAKCYJNE dziewczyny. (094)
347-50-95.

BLONDYNECZKA, piąteczka
0505-691-699.

BLONDYNKA Iza - wibratorki.
0607-877-866.

CIĄŚNIUTKA Kolobrzeg.
0692-964-998.

CZARUJĄCA 0507-409-422.

DANIEL. 0603-306-771.

DOJEŹDZAMY. 0693-794-329.

EMILIA. 0-694-662-364.

EWA. 0606-879-721.

GWIAZDECZKA 0506-557-783.

GWIAZDECZKA. 0694-291-124.

JAGÓDKA. 0507-721-507.

JULIA. 0507-503-348.

KASIA. 0694-614-535.

KLAUDIA. 0504-624-576.

LUIZA 0609-666-029.

MATURYSTKI. 0607-753-874.

MAX. 0503-005-412

MILUTKIE. 0507-437-567.

NIESKREPOWANE zaspokajają
ciekawość. 0603-493-591.

NIGHT Club Borne Sulonowo (094)
373-32-50, +48691-630-941.

NIGHT Klub przyjmie panów do to-
warzystwa. 0601-64-43-94 po
12.00.

NOWE DZIEWCZYNY ZA-
PRASZAJĄ CAŁĄ DOBĘ.
KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA
327, 3405-9171

PARA 33, 34 lata. 0694-304-391.

PRYWATNIE. 0507-433-564.

SAUNA, jacuzzi. 0602-538-712.

SEKSOWNE kociaki.
0695-491-044.

STUDENTKI 0504-621-157

TYLKO ze mną ten numer fullserwis.
506-617-932.

ZATRUDNIM dziewczyny - zakwa-
terowanie. 0506-469-173.

ZATRUDNIM Panie. Zakwatero-
wanie! (094)348-06-47.

ŻANETA. 0600-162-981.

ZGUBY

LEGITYMACJA nr 37389.

LEGITYMACJA studencka nr
15257.

LEGITYMACJA studencka nr
20828.

LEGITYMACJA studencka nr
25211.

LEGITYMACJA studencka nr
25466.

LEGITYMACJA studencka nr
26063.

LEGITYMACJA studencka nr
26676.

LEGITYMACJA studencka nr
27093.

LEGITYMACJA studencka nr
27387.

LEGITYMACJA studencka nr
29441.

LEGITYMACJA studencka nr
37388.

LEGITYMACJA studencka nr
37407.

LEGITYMACJA studencka nr
44036.

LEGITYMACJA studencka nr
48360.

LEGITYMACJA studencka nr
51279.

LEGITYMACJA studencka, Marek
Cieślarczyk, nr 24993.

LEGITYMACJĘ studencką Łukasz
Dublinowski.

ZAGINĄŁ 5-miesięczny piesek w
Będzinie. Biało-czarny, czerwona
obroża. 3162-304, 0506-42-52-46.

ZGUBIONO świadectwo matu-
ralne na nazwisko Piotr Segień.

CENTRUM SZKOLENIA WOJSK LOTNICZYCH I OBRONY POWIETRZNEJ
75-903 KOSZALIN, UL. WOJSKA POLSKIEGO 66

Informuje, że na tablicy ogłoszeń Biura Przepustek I stronie internetowej
www.cswiop.man.koszalin.pl ukazało się ogłoszenie o przetargu nieogranic-
zonym o wartości poniżej kwoty 30.000 euro na:

Dostawę materiałów budowlanych

Nie dopuszcza się składania ofert częściowych. Termin składania ofert
23.06.2003 r. godz. 12.00. Otwarcie ofert 23.06.2003 r. godz. 12.30. Szczegóło-
wa informacja: dr Mirosław Kołodziejczyk- Sekcja Zamówień Publicznych, lokal nr
1, w budynku nr 24 (przez Biuro Przepustek), telefon (094)345-66-72 lub
345-68-96.

Zamawiający zaprasza do udziału w przetargu

RÓŻNE

!! PROBLEM z dłużnikami? No pro-
blemi „MZ”. (094)347-32-88.

! ODZYSKIWIENIE! skup wierzytelno-
ści „EKON” tel./fax (094) 347-50-91,
0602-688-260.

„ANTENY” satelitarne. Cyfra, Pol-
sat. Tunery cyfrowe „Kros”, Zebrow-
skiego 20. Koszalin, 343-60-47.

KOMIS meblowy „OLA” - giełda Ko-
szalin (codziennie), 0608-814-172.

MARYNISTYKA. UPOMINKI.
BALONY. SPRZEDAŻ HURTOWA.
KOSZALIN, ZIELONA 25.
0602-857-939.

NAGROBK! - solidnie. Codziennie
od 19.00. Stare Bielice 20, (094)
316-33-78.

NOWA dostawa - atrakcyjna odzież
używana. Koszalin, Zgody 18.

ODDAM gruz. 0607-351-728.

OPRYSKIWIACZ zawieszany kupię.
Sprzedam ziemiaki. 0601-693-288.

SKLEP z elegancką odzieżą uży-
waną. Koszalin, Oskara Langeo
21, (naprzeciwko poczty).

SKLEP z odzieżą używaną na wagę
zaprasza. Koszalin, Wojska Po-
lskiego 1.

SKUP PALET CENTRALA
NASIENNA BIESIEKIERZ
0-501-269-216.

TANIO wydzierżawie wędkarkę ryb-
ną w Grzybowie tel. 35-810-33.

TAROT. 0602-211-807.

WRÓŻENIE 340-66-22.

WRÓŻENIE, 0608-72-76-46.

WYNAJEM RUSZTOWAŃ RAMO-
WYCH „KAMET” LECHICKA 58
(094) 342-62-97, 0602-819-863.

BURMISTRZ BOBOLIC

ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości położonych
w obrębie ewid. POROST nad jeziorem Pniewo przeznaczo-
nych pod budownictwo letniskowe /działki nieuzbrojone/
oznaczone numerami:

Dz. Nr 260/28 o pow. 0,0296 ha - cena wywoławcza - 5.700 zł
Dz. Nr 260/29 o pow. 0,0374 ha - cena wywoławcza - 7.000 zł
Dz. Nr 260/30 o pow. 0,0381 ha - cena wywoławcza - 7.200 zł
Dz. Nr 260/32 o pow. 0,0350 ha - cena wywoławcza - 6.700 zł
Dz. Nr 260/33 o pow. 0,0340 ha - cena wywoławcza - 6.400 zł
Dz. Nr 260/34 o pow. 0,0353 ha - cena wywoławcza - 6.700 zł
Dz. Nr 260/35 o pow. 0,0432 ha - cena wywoławcza - 8.000 zł

Działka letniskowa winna być zabudowana domkiem wykonanym z
materiałów naturalnych /kamień, drewno, materiały ceramiczne/, a pro-
wadzone prace budowlane nie mogą naruszać rzeźby terenu.

Gospodarka ściekowa powinna uwzględnić warunek zachowania
czystości wód jeziora. Zagospodarowanie działki letniskowej nie
może mieć charakteru użytkowego związanego z użytkowaniem nawo-
zów mineralnych.

Przetarg odbędzie się w dniu 27 czerwca 2003 roku o godz.
10.00 w pokoju nr 25 /II piętro/ w Urzędzie Miejskim w Bobolicach, ul.
Ratuszowa 1. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy
wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego /pokoju nr 8, I piętro/ do dnia
24.06.2003 roku.

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał,
zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. W przypadku uchyle-
nia się od zawarcia umowy wadium zostaje zatrzymane. Zastrzega
się prawo unieważnienia przetargu w całości lub w części bez podania
przyczyn.

Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie pod numerem
094/ 345-84-21.

KB-900

ZAWIADOMIENIE Wójta Gminy Ustka

o terminie wyłożenia do publicznego wglądu projektu miejscowego pla-
nu zagospodarowania przestrzennego działek nr 560/1, 8/24, 29, 31, 30/1,
30/2, 8/17 i 8/18 w Objeździe I działki nr 9 w Wytownie, gmina Ustka.

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu
przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. nr 15, poz. 139, nr 41, poz. 412 i nr 111, poz. 1279;
z 2000 r. nr 12, poz. 136, nr 109, poz. 1157 i nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. nr 5,
poz. 42, nr 14, poz. 124, nr 100, poz. 1085, nr 115, poz. 1229 i nr 154, poz. 1804 z
2002 r. nr 25, poz. 253 nr 113, poz. 984, nr 130, poz. 1112) zawiadamia się, że
projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działek
nr 560/1, 8/24, 29, 31, 30/1, 30/2, 8/17 i 8/18 w Objeździe I działki nr 9 w
Wytownie, gmina Ustka, wraz z prognozą skutków ustalen planu na śro-
dowisko, o której mowa w przepisach o ochronie środowiska, będzie wyłożo-
ny do publicznego wglądu

w dniach od 18 czerwca 2003 roku do 9 lipca 2003 roku

w siedzibie Urzędu Gminy Ustka przy ul. Dunina 24 w Ustce w godz. 7.30 -
15.30 (w dniach pracy urzędu) w pokoju nr 20 u głównego specjalisty ds. plano-
wania przestrzennego i budownictwa Małgorzaty Mikolajczak-Paszczyk.
Zgodnie z art. 23 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym
każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest.
Zgodnie z art. 24 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym
każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez
ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zażalenie.
Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zażalenia na piśmie do Wójty Gminy
Ustka z podaniem oznaczenia nieruchomości, w terminie nie dłuższym niż 14
dni po upływie okresu wyłożenia.

GM-2371

PRACA CZŁEKA

Mechaników samochodowych i
diagnostę samochodową z do-
świadczaniem zawodowym w na-
prawach samochodów osobowych,
dostawczych, 342-62-08.

PW „Bravo” we Wrzósowie zatrudni
uczniów kończących gimnazjum w
celu przygotowania zawodowego:
piekarsz, cukiernik, sprzedawca.
35-53-636, 35-53-635 do 15.00.

Przedstawiciele handlowych do
sprzedaży usług telekomunikacy-
jnych. 0506-074-682.

Firma budowlana zatrudni dwóch
pracowników budowlanych - mon-
terów obudowy lekkiej, wiek do 40
lat. 318-66-89.

Do sprzedaży okularów.
0604-710-645, 343-09-21.

Zatrudnię w handlu, wymagany sa-
mochód. 0694-614-512.

Stowarzyszenie zatrudni na umo-
wę-zlecenie na turnusie rehabilita-
cyjnym pielęgniarke najchętniej na
emeryturze. (094) 34-61-694.

Restauracja zatrudni kucharza, po-
moc kuchenną, kelnerów, kelner-
ki. Koszalin, 1 Maja 12/1.

Stolarza. Koszalin, 0606-268-345
(8.00-16.00).

Autoryzowany Serwis Samochodo-
wy Bosch przyjmie uczniów w celu
praktycznej nauki zawodu w cha-
rakterze elektromechanika i me-
chanika pojazdów samochodowych.
Koszalin, Orla 4a, 346-15-50.

Sklep motoryzacyjny przyjmie
uczniów na praktyczną naukę w
zawodzie sprzedawca. Koszalin,
Orla 4a, 346-15-50.

Samodzielnego glazurnika i stola-
rza do prac budowlanych, technika
elektryka. PW „Janex” Koszalin,
Przemysłowa 11a, 347-77-00.

Kierowcę kat. C+E. 311-72-69.

Sprzątaczkę. 347-49-77.

Kucharke od zaraz do października
(zakwaterowanie). (094) 318-29-24.

OW „Adhara” w Sarbinowie za-
trudni recepcjonistę ze znajomością
j. niemieckiego. 347-03-03,
347-03-02.

Mężczyznę do działu sprzedaży
do 30 lat, wyksz. średnie. „Cuprum”
Koszalin, Boh. Warszawy 9a.

Sprzedawcę, znajomość branży
meblowej. 0602-585-520.

Agencja „Lex-Crimen” w Koszalinie,
Brzozowa 27 zatrudni mężczyzn z
licencją i bez, wiek do 40 lat.

Kontrolerów biletowych na terenie
Koszalina. 346-32-82.

PBI zatrudni majstra z uprawnie-
niami budowlanymi oraz pracow-
ników do robót dekarskich budow-
lanych i wykończeniowych z tere-
nu Koszalina. 0502-632-419.

Zatrudnię w handlu - gastrono-
mi na sezon. 0609-208-420,
0693-64-13-65.

Kucharke, pomoc kuchenną na
sezon. 0608-63-11-13.

Ośrodek Kolonijno-Wypoczynkowy
zatrudni osobę do prowadzenia
mini zoo z umiejętnością prowadze-
nia jazdy konnej. 0602-252-765.

Pomoc kuchenną do smażalni
ryb (chętnie z okolic Dąbek).
0601-548-595.

ZARZĄD POWIATU W KOSZALINIE

ogłasza konkurs na stanowisko

dyrektora Pogotowia Opiekuńczego w Polanowie

I. Kandydaci przystępujący do konkursu powinni spełniać następujące
wymagania:

- posiadać wykształcenie wyższe
- specjalizację z zakresu organizacji pomocy społecznej lub złożony oświad-
czenie o uzyskaniu specjalizacji do końca 2005 roku
- legitymować się co najmniej 7-letnim stażem pracy, w tym 3-letnim w pomo-
cy społecznej.

II. Kandydat przystępujący do konkursu składa następujące dokumenty:

- koncepcję kierowania Pogotowiem Opiekuńczym w Polanowie
- kwestionariusz osobowy
- dokumenty potwierdzające kwalifikacje
- świadectwo lekarskie stwierdzające warunki zdrowotne niezbędne do zaj-
mowania stanowiska kierowniczego
- świadectwo pracy lub zaświadczenie o posiadanym stażu pracy
- oświadczenie, że kandydat nie został ukarany karą zakazu pełnienia funk-
cji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi.

III. 1. Szczegółowe zasady przeprowadzenia konkursu na dyrektora Pogoto-
wia Opiekuńczego w Polanowie określa regulamin konkursu.

2. Regulamin dostępny jest do wglądu w siedzibie Starostwa Powiatowego w
Koszalinie przy ul. Racławickiej 13, pokój 325, w godzinach pracy urzędu.

IV. Oferty z dokumentami, w zamkniętej kopercie opatrzonej napisem „Kon-
kurs na dyrektora Pogotowia Opiekuńczego w Polanowie”, należy składać w
Referacie Organizacyjnym Starostwa Powiatowego w Koszalinie przy ul.
Racławickiej 13, pokój 325, w terminie do 23 czerwca 2003 r.

V. Otwarcie kopert i przesłuchanie kandydatów nastąpi dnia 26 czerwca
2003 r. o godz. 8.30 w siedzibie Starostwa Powiatowego w Koszalinie, ul.
Racławicka 13, sala nr 306.

VI. Oferty kandydatów nieobecnych na posiedzeniu komisji konkursowej będą
pozostawione bez rozpatrzenia.

KB-808

Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym o wartości poniżej 30.000 euro:

ZAMAWIAJĄCY: Zespół Szkół nr 8 im. T. Kościuszki, ul. Morska 108, 75-235 Koszalin
Pracownik upoważniony do kontaktu z oferentami: Elżbieta Bohdziewicz, tel.: 3432421

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Zamawiający ogłasza pre-
targ nieograniczony na: wymianę stolarstwa okiennego od strony zachodniej na II piętrze budy-
nku szkoły w Ilość 23 szt. Wymagany termin realizacji zamówienia: 31.07.2003 r. Kryteria oceny
oferty i ich znaczenie: cena 100%. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia do odebrania osobście
w siedzibie zamawiającego, pokój nr 10, cena formularza 20 zł + VAT. W przetargu mogą wziąć udział
oferenci niewykluczeni z postępowania na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy spejalizującej
warunki określone w pkt IV SIWZ. Miejsce i termin składania ofert: siedziba zamawiającego
p. nr 10 - 16.06.2003 r. do godz. 9.30. Miejsce i termin otwarcia ofert: siedziba zamawiającego
p. nr 1 - 16.06.2003 r. o godz. 10.00.

GB-2889

PROMOCJA

Do wybranych modeli
kos spalinowych
żyłka i nóż tnący

GRATIS



ANDREAS STIHL Sp. z o.o., ul. Poznańska 16, Sady,
62-080 Tarnowo Podgórne, www.stihl.pl

SPRZEDAŻ ORAZ OBSŁUGĘ SERWISOWĄ
PROWADZA WYŁĄCZNIE AUTORYZOWANI DEALERZY:

Biał

TVP 1

TVP 2

POLSAT

7.10 **Moda na sukces** (1935) - serial
 7.35 **Frasier** (17) - serial
 8.00 **Wiadomości**
 8.11 **Pogoda**
 8.15 **Rykerz Piotrusz herbu Trzy Jaskółki** - serial anim.
 8.25 **Animowane bajki świata** - serial anim.
 8.40 **Renata** - serial anim.
 8.55 **Budzik**
 9.20 **Słoi Benjamin** - serial anim.
 9.50 **Miliard w rozumie**
 10.15 **Rok w ogrodzie**
 10.40 **Ekran z kwiatkiem**
 10.45 **Owady chronione** - film dok.
 11.10 **ZUS radzi**
 11.30 **Ratele z Kalahari (1)** - film dok.
 12.00 **Wiadomości**
 12.10 **Agrobiznes**
 12.20 **Kontrasty**
 12.25 **Rolnictwo na świecie**
 12.45 **Plebani (320)** - serial
 13.10 **Sąsiedzi** - serial
 13.40 **Czarodziejki (21)** - serial
 14.25 **Przyroda i obiektyw** - reportaż
 15.00 **Wiadomości**
 15.10 **Bez etatu**
 15.35 **Kontrowersje**
 16.00 **Rower Błażeja**
 16.25 **W kółko tenis. Drużynowe Mistrzostwa Świata w Tenisie na Wózkach**
 16.30 **Moda na sukces** (1935) - serial
 17.00 **Teleexpress**
 17.20 **Sportowy express**
 17.30 **Gość Jedyński**
 17.40 **Klan (726)** - serial
 18.10 **Mag. olimpijski**
 18.45 **Wrzucić Jedyńkę**
 19.00 **Wieczorynka**
 19.30 **Wiadomości**
 19.50 **Sport**
 20.00 **Pogoda**
 20.15 **Jak głosowali Polacy?**
 21.20 **Teatr Telewizji: Awantura w Chioggi**
 23.04 **Monitor Wiadomości**
 23.20 **Kurs dnia**
 23.25 **300 lat Petersburga - koncert**
 1.15 **Teatr podziemny Tadeusza Kantora**
 1.45 **Zakończenie programu**

7.05 **Studio urody**
 7.15 **Dwójka dzieciom: Gnomy** - serial anim.
 7.40 **Dwójka dzieciom: Kasztanki** - serial anim.
 7.45 **Dwójka dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka** - serial anim.
 8.00 **Na dobre i na złe (77)** - serial
 8.55 **Pytanie na śniadanie** - magazyn
 10.30 **Podróże kulinarne Roberta Makłowicza**
 10.55 **Święta wojna** - serial
 11.20 **Wielkie romanse dwudziestego wieku** - John Huston i Evelyn Keyes - serial dok.
 11.50 **Sukces (34)** - serial, wyk. Dorota Deląg, Marzena Trybała, Piotr Machalica
 12.15 **Spółubijmy razem**
 12.35 **Pro Christ** - reportaż
 13.00 **Panorama**
 13.15 **Złotopolscy (185)** - serial
 13.40 **Kraj się śmieje** - Wszystkiego najlepszego, czyli cnoty i zalety
 14.30 **Nagroda literacka NIKE 2002**
 14.35 **Euro-Quiz**
 15.05 **Zielona szkoła**
 16.00 **Panorama**
 16.22 **Pogoda**
 16.25 **Film dla niesłyszących: Na dobre i na złe (144)** - serial
 17.20 **Cicha manifestacja pokoju** - reportaż
 17.50 **Program lokalny**
 18.30 **Panorama**
 18.55 **Pogoda**
 19.00 **Jeden z dziesięciu**
 19.30 **Znaki czasu** - mag.
 19.55 **Śpiewające fortepiany**
 20.55 **Kochaj mnie (44)** - telenowela dok.
 21.25 **997** - magazyn kryminalny
 22.00 **Panorama**
 22.20 **Sport-telegram**
 22.28 **Pogoda**
 22.40 **Torowisko** - film obycz. pol. 1999, wyk. Karolina Dryzner, Ewa Lorksa, Ewa Dalkowska, Michał Litwiniec
 24.00 **Walc polskich emerytów** - film dok.
 0.35 **Zakończenie programu**

6.00 **Piosenka na życzenie**
 7.00 **Beyblade** - serial anim.
 7.25 **Interwencje** - reportaż
 7.55 **Szkola przetrwania (17)** - serial
 8.55 **9 niezwykłych tygodni** - reality show
 9.45 **Zerwane więzi**
 10.45 **Rosyjska ruletka**
 11.45 **Amor Latino (23)** - serial
 12.40 **Luz Maria (167)** - serial
 13.40 **Twój lekarz** i wystarczy chcieć
 14.10 **4x4** - magazyn
 14.40 **Beyblade** - serial anim.
 15.05 **13. posterunek (31)** - serial
 15.45 **Informacje**
 16.10 **Samo życie (49, 50)** - serial
 17.15 **Życiowa szansa**
 18.10 **Interwencja** - reportaż
 18.45 **Informacje i sport**
 19.10 **Prognoza pogody**
 19.15 **9 niezwykłych tygodni** - Final reality show
 20.15 **Samo życie (225)** - serial
 21.15 **9 niezwykłych tygodni** - Wy-niki - reality show
 21.30 **Studio LOTTO**
 21.40 **Megahit: Nieuchwytny cel** - film akcji USA 1993, wyk. Jean-Claude Van Damme, Lance Henriksen, Arnold Vosloo, Yancy Butler
 23.40 **Biznes informacje**
 24.00 **Prognoza pogody**
 0.05 **Graffiti**
 0.20 **Bumerang**
 0.50 **Pożegnanie** - przerwa techniczna

NIEUCHWYTNY CEL

Chance Boudreaux to marnarz o twardych pięściach, który w zaułkach Nowego Orleanu tropi drobniaczkę szajkę. Jej szef Emili Fouchon organizuje swoje safari dla bogaczy - polowania na ludzi. Ich uczestnicy za pół miliona dolarów mogą strzelać do bezdomnych weteranów wojennych. Na prośbę córki jednej z ofiar Chance staje do walki z całą armią zawodowych łowców.

14.50 **Przygody Speeda Blyskawicy** - serial anim.
 15.15 **Wojowniczk z krainy marzeń** - serial anim.
 15.40 **Odlotowa małolata (20)** - serial
 16.10 **Z życia gwiazd (19)** - serial
 16.40 **Krok za krokiem (19)** - serial
 17.10 **Magia sukcesu (4)** - serial
 18.10 **Aktualności**
 18.20 **Klient (17)** - serial
 19.15 **Wiece, jak jest (8)** - serial
 19.40 **Norman w tarapatach (6)** - serial
 20.10 **Ostatni skok - Historia Grega Louganisa** - film obycz. USA 1997
 22.05 **Brygada ratunkowa (21)** - serial
 23.05 **Krótką piłką (2)** - serial dok.
 23.35 **Szef mafii** - komedia USA 1990
 1.25 **Ostatni skok - Historia Grega Louganisa** - film obycz. USA 1997
 3.05 **Wiece, jak jest (8)** - serial
 3.30 **Norman w tarapatach (6)** - serial
 3.55 **Koniec programu**

6.00 **Strefa P** - magazyn
 6.30 **V Max** - magazyn
 7.00 **Muzyczne listy**
 7.50 **Wspaniała podróż Nilsa Holgersona** - serial anim.
 8.10 **Pośny Bill** - serial anim.
 8.35 **Kolorowy dom (19)** - serial
 9.00 **KINOMANIAK** - magazyn
 9.30 **Dziki księżyc (110)** - serial
 10.25 **Zbuntowany anioł (192)** - serial
 11.15 **Kumple** - film fab. USA 1992, wyk. Jonathan Brandis, Chuck Norris, Beau Bridges
 13.05 **Strefa P** - magazyn
 13.35 **Muzyczne listy** - magazyn
 14.30 **Wspaniała podróż Nilsa Holgersona** - serial anim.
 15.00 **Pośny Bill** - serial anim.
 15.30 **Dziki księżyc (111)** - serial
 16.30 **Kolorowy dom (20)** - serial



TVP 2 22.40 Torowisko

17.00 **Z życia wzięte (59)** - serial dok.
 17.30 **Sklep Mopatopa (6)** - serial
 18.00 **Zbuntowany anioł (193)** - serial
 19.00 **Anioł ciemności (22)** - serial
 20.00 **Przybysz (3)** - serial
 21.00 **Dziennik**
 21.20 **Informacje sportowe**
 21.27 **Prognoza pogody**
 21.30 **Opowieści z krypty (15)** - serial
 22.00 **Komenda** - serial dok.
 22.30 **Odlot** - komediodramat USA 1971, wyk. Lynn Carlin
 0.15 **Extrajaga żużlowa**
 2.10 **X Laski**
 2.40 **Muzyczne listy**
 3.30 **Strefa P** - magazyn
 3.55 **V Max** - magazyn
 4.20 **Zakończenie programu**

13.30 **Videofashion**
 14.00 **Auto-motor i sport**
 14.25 **Doktor Who (26)** - serial
 14.55 **Mieszkanko dla dwojga** - serial
 15.25 **Zauroczenie (112)** - serial
 16.25 **On i ona (22)** - serial
 17.25 **Lux sfera (9)** - serial dok.
 17.55 **Prognoza pogody**
 18.00 **Klinika doktora Arnolda (2)** - serial
 18.25 **Dziewczyny z butik (6)** - serial
 20.05 **Prognoza pogody**
 20.10 **Mój pierwszy książę** - dramat USA 2001
 22.00 **On i ona (19)** - serial
 22.55 **Prognoza pogody**
 23.00 **Hale i Pace**
 23.25 **Pelwick** - serial anim.
 23.50 **Program erotyczny**
 1.35 **Zakończenie programu**

TVP POLONIA

6.00 **Historia niewymazana** - reportaż
 6.15 **Trebunie Tutki i Kinior Orchestra w Teatrze STU**
 7.00 **Panny i wdowy (1)** - serial
 7.45 **Traktor A-1** - film anim.
 8.00 **Wiadomości**
 8.11 **Pogoda**
 8.15 **Klan (705)** - serial
 8.40 **Dotknięcie Afryki** - reportaż
 9.00 **Dixie** - serial anim.
 9.10 **Papierowy teatrzyk**
 9.25 **Dzieło arcydzieło**
 9.35 **Moje życie pod psem (13)** - serial
 10.00 **Panorama**
 10.05 **Zaginione skarby** - reportaż
 10.30 **Czym jest ...**
 11.00 **Panorama**
 11.05 **Janosik (7)** - serial
 11.45 **Za borem, za lasem** - film anim.
 12.00 **Wiadomości**
 12.10 **Biografie**
 13.05 **Chłopi (11)** - serial
 14.00 **Kochaj mnie (36)** - serial dok.
 14.25 **Kurier z Warszawy**
 14.40 **Ojczyzna polszczyzna**
 15.00 **Wiadomości**
 15.10 **Gala 24. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu**
 16.00 **Klan (705)** - serial
 16.25 **Polska wiosna w Moldawii** - reportaż
 17.00 **Teleexpress**
 17.20 **Sportowy express**
 17.30 **Gość Jedyński**
 17.45 **Papierowy teatrzyk**
 18.00 **Moje życie pod psem (13)** - serial
 18.20 **Rozmowy na czasie**
 18.50 **Skoda Auto Grand Prix MTB**
 19.15 **Dobranocka**
 19.30 **Wiadomości**
 19.54 **Sport**
 20.00 **Pogoda**
 20.15 **Jak głosowali Polacy?**
 21.15 **Klan (705)** - serial
 21.35 **Chłopi (11)** - serial
 22.30 **Sportowy tydzień**
 23.00 **Panorama**
 23.20 **Sport-telegram**
 23.23 **Prognoza pogody**
 23.25 **Polska wiosna w Moldawii** - reportaż
 23.55 **Pegaz** - magazyn
 0.28 **Monitor Wiadomości**
 0.40-6.00 **Powtórki**

TELE 3

7.50 **Prosto z mostu**
 8.05 **On i ona (22)** - serial
 9.05 **Telezakupy**
 11.40 **Zauroczenie (111)** - serial
 12.40 **Urok namiętności** - telenowela
 13.05 **Urok namiętności** - telenowela

CANAL+

7.05 **Łapu-capu (o)**
 7.15 **Nie przegap (o)**
 7.25 **Diabelski młyn** - filmy anim. (o)
 8.00 **Aktualności filmowe**
 8.30 **Spin City V (16)** - serial
 8.55 **Detektyw Monk (10)** - serial
 9.40 **Makrokosmos** - Kuchnia filmowa - film dok.
 10.35 **Trzy stopy nad ziemią** - film obycz. pol. 1985
 12.00 **Miłość dla każdego** - komediodramat hiszp.-meks. 1999
 13.50 **Plotka** - komedia franc. 2001
 15.15 **Szaletństwa Iris** - film obycz. USA 2001
 16.50 **Historie: "Osemka"** Emira Kusturicy - film dok.
 18.30 **Wtorek** - komedia pol. 2001, wyk. Bolek, Paweł Kukiz, Małgorzata Kożuchowska
 20.00 **Diabelski młyn** - filmy anim. (o)
 20.35 **Nie przegap (o)**
 20.45 **Łapu-capu (o)**
 20.50 **Minisport + (o)**
 21.00 **Oszukać przeznaczenie** - thriller USA 2000, wyk. Devon Sawa, Ali Larter
 22.45 **Portret fotografika** - David LaChapelle - film dok.
 23.45 **W sieci fałszu** - film SF duń. 1998
 1.25 **Pałac w lesie** - horror
 2.55 **Stracone dusze** - horror USA 2000
 (o) - odkodowany

HBO

6.30 **Cinema, cinema (23)** - magazyn
 6.55 **Niekończąca się opowieść** - Baśnie 4 - film famil. kanad.
 8.35 **Pamiętnik księżniczki** - film famil. USA
 10.30 **Zobacz w HBO** - magazyn
 10.55 **Fortuna koleś się toczy** - komedia USA
 12.40 **Na planie filmu "Matrix Reaktywacja"**
 13.00 **Osmosis Jones** - film anim.
 14.35 **Podglądając Hollywood** - David Hasselhoff - film dok.
 15.05 **Ślodki drań** - komedia USA
 16.40 **Na planie** - magazyn
 17.10 **Mały romans** - komedia romant. USA-franc.
 19.00 **Cherry** - komedia USA
 20.30 **Zobacz w HBO** - magazyn
 21.00 **Bandyci** - western USA
 22.35 **Kolacja z przyjaciółmi** - dramat USA
 0.10 **Tajemnica** - dramat USA
 1.40 **Podglądając Hollywood** - Jim Carrey - film dok.
 2.10 **Nędza żywota** - komedia USA
 4.00 **Cinema, cinema (23)** - magazyn
 4.25 **Pamiętnik księżniczki** - film famil. USA

POLECAMY

TVP 1, godz. 21.20

AWANTURA W CHIOGGI

Spektakl misterny i delikatny niczym weneckie koronki tkane rękami jego bohaterów, a jednocześnie pełen temperamentu i humoru, tętniący życiem jak wenecki karnawał w czasach Goldoniego - zachwycali się krytycy i widzowie po premierze w Teatrze Współczesnym w Warszawie w czerwcu 1993 r. Rok później powstała telewizyjna wersja przedstawienia zrealizowanego przez Macieja Englerta w dwuosobowej rozgrywce śmieci autora.

Napisana w 1762 r. sztuka należy do najlepszych komedii Carla Goldoniego (1707-93). Włoski komediopisarz, syn weneckiego lekarza, prawnik z zawodu, miał w dorobku ponad 200 sztuk przeznaczonych dla teatrów włoskich i francuskich. Nie wszystkie były arcydziełami, ale nie przypadkiem Goldoni nazywany jest odnowicielem rodzimego teatru - czerpiąc inspirację z tradycji commedii dell'arte, przełamał schematyzm scenariuszy, przywrócił rangę tekstowi literackiemu, odzyskał się od typowości i umowności postaci, dodatkowo odrealnionych poprzez maski i kostiumy. Wyposażył swoich bohaterów w charakterliści co się zowie, odmalował realia i koloryst osiemnastowiecznej Wenecji i środowiska, które dobrze znał - sam był przez pewien czas koadiutorem, czyli zastępcą sędziego śledczego w miasteczku nad Adriatykiem. Finezyna i widowiskowa komedia Goldoniego przynosi na myśl plótka włoskich mistrzów, jak Canaletto czy Francesco Guardi.

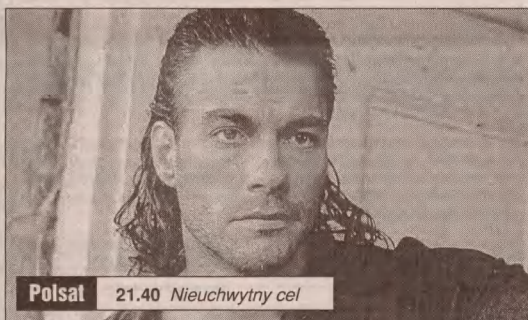
Skojarzenia malarskie nasuwają się już od pierwszych scen. W małym portowym miasteczku bzdzi się dzień - z mroku wylaniają się kontury ulic, domów, żagli na horyzoncie. Na ulicy rozsiadają się kumoszki z Chioggi. Ruchliwe dlonie spletają koronki, a języki też pracują bez przerwy. Pod nieobecność mężczyzny, który wypłynął w morze, żony, narzeczone, matki i siostry rybaków plotkują, dowcipkują, wymyślają intrzygi. Klóca się o narzeczonych, o przymioty własnej urody i charakteru. Wracający z polowy mężczyźni zapalczywie włączają się w babskie swary. Zwaśnionych próbuje godzić przybyły z Wenecji koadiutor Isidoro, mając do pomocy groźnego woźnego sądowego. Życiowa ingerencja przedstawiciela władzy prowadzi ku szczęśliwemu zakończeniu bójkę wznieconej przez zazdrość, podsypanej kobiecymi plotkami.

Fabula sztuki jest zupełnie blaha. O sukcesie widowiska decyduje nieokreślony żywioł komedii, która śmiechy tak samo dziś, jak przeszło 200 lat temu.

TV W REGIONIE

TVP 3

7.30-18.30 co godzinę, 20.30-22.30 **Kurier** 6.25 **Program dnia** 6.30 **Człowiek i przyroda** 7.15 **Telezakupy** 7.45 **Program lokalny** 8.45 **Gość dnia** 9.00 **Święta i uroczystości na świecie** 9.45 **Spółka rodzinna** 10.20 **Wojenne dni Warszawy** 10.45 **Sprawa na dziś** 11.15 **Gość dnia** 11.45 **Rogowski** w memoriam 12.35 **Czas pogodnych bogów** 13.50 **Agrobiznes** 14.00 **Od niedzieli do niedzieli** 14.45 **WuWuA** 15.00 **Lizze McGuire** 15.45 **Program lokalny** 16.45 **Rozmowa dnia** 17.00 **Przegląd gospodarczy** 17.50 **Program lokalny** 19.35 **Sport**, **Pogoda** 19.45 **Rozmowa dnia** 20.00 **Telekurier** 20.45 **Studio pogoda** 20.50 **Echa dnia** 21.15 **Eurotel** 21.30 **Kurier gospodarczy**, **Pogoda** 21.45 **Program lokalny** 22.15 **To jest temat** 22.45 **Kurier sportowy** 22.55 **Studio pogoda** 23.05 **Mroczny azył** 0.35 **Po tamtej stronie** 1.20 **Zakończenie programu**



Polsat 21.40 Nieuchwytny cel

tvm

5.40 **Ścieżki miłości (38)** - telenowela
 6.25 **Telesklep**
 7.05 **Przyjaciółki i rywalki (175)** - telenowela
 7.50 **Wunshpunsh** - serial anim.
 8.15 **Kapitan Planeta** - serial anim.
 8.40 **Przygody Animków** - serial anim.
 9.05 **Szczenięce lata Toma i Jerry'ego** - serial anim.
 9.30 **Tele Gra**
 10.35 **Telesklep**
 11.35 **Jestem, jaki jestem** - Ring
 13.00 **Na Wspólnej (94)** - serial
 13.30 **Zielone drzwi** - program fundacji TVN
 13.55 **Szczenięce lata Toma i Jerry'ego** - serial anim.
 14.25 **Renegat V (8)** - serial
 15.25 **Maraton uśmiechu**
 16.00 **TVN Fakty**, **pogoda**
 16.20 **Przyjaciółki i rywalki (176)** - telenowela
 17.10 **Ścieżki miłości (39)** - telenowela
 18.00 **Rozmowy w toku**
 19.00 **TVN Fakty**
 19.30 **Sport**
 19.40 **Pogoda**

tvm

6.35 **Przygody Speeda Blyskawicy** - serial anim.
 7.00 **Wojowniczk z krainy marzeń** - serial anim.
 7.25 **Krok za krokiem (18)** - serial
 7.50 **Potęga miłości (61)** - telenowela
 8.40 **Prawo do szczęścia (65)** - telenowela
 9.30 **Odlotowa małolata (19)** - serial
 10.00 **Z życia gwiazd (18)** - serial
 10.30 **Lamislówka**
 11.15 **Magia sukcesu (3)** - serial
 12.10 **Virginia (55)** - telenowela
 13.05 **Telesklep**

Ten utalentowany pływak (pięciokrotny mistrz świata i pięciokrotny medalista olimpijski) przez całe życie znosił liczne upokorzenia, porażki i tragedie. Przewyciżył jednak osobiste dramaty i brak akceptacji ze strony ojca, zdradę kochanki, który zaraził go wirusem HIV, wypadek na trampolinie. Z własnych doświadczeń wydobyl siłę, by pomagać innym dotkniętym przez los.

22.40 **TVP 2 TOROWISKO**
 Krystyna i Maria marzą o wyrwaniu się z małomiasteczkowej nudy i bezradności. Mimo odmiennych temperamentów dziewczyny przyjaźnią się ze sobą. Siłę napędową ich przyjaźni stanowi żywiołowa Krystyna. Tymczasem życie osobiste zamknięte w sobie Maria komplikuje się. Do domu wraca brat własnie

zwolniony z pracy, a matka wdaje się w romans. Jedynym światłem nadziei na odmianę jałowej egzystencji staje się dla dziewczyn uczucie, jakim obdarza Zbyszka, świeżo zatrudnionego maszynistę.

23.45 **CANAL+ W SIECI FAŁSZU**
 JB jest geniuszem pracującym w firmie internetowej. Jego partnerem jest twardo stąpający po ziemi

20.10 **Tele 5 MÓJ PIERWSZY KSIĄŻĘ**
 Jennifer to zbuntowana siedemnastolatka słuchająca punk rocka, ubierająca się na czarno, wyzywająca i ekstrawagancka. Nikt nie przypuszcza, że ta z pozoru twarda i pewna siebie dziewczyna czuje się bardzo samotna i zagubiona. Po kolejnej kłótni z matką Jennifer postanawia znaleźć pracę i usamodzielniać się. Randall, 49-letni właściciel sklepu z elegancką męską odzieżą, początkowo odrzuca jej podanie o pracę. Gdy Jennifer nie ustępuje, Randall daje się w końcu przekonać. Stopniowo pomiędzy nimi rośnie sympatia, która przerodzi się w prawdziwą przyjaźń.

20.10 **TVN 7 OSTATNI SKOK**
 Biografia sportowca Grega Louganisa oparta na jego własnej książce.

WARTO OBEJRZEĆ

A. Chylewska na MŚ

W holenderskim Hijken w dniach 28 czerwca – 5 lipca br. odbędzie się Indywidualne Mistrzostwa Świata Kadetów i Dzieciąt w warcabach stupolowych. W składzie na tę imprezę wytypowanym przez Polskie Towarzystwo Warcabowe znalazło się sześć osób: w tym Anna Chylewska z GZW LZS Darłowo. Obok niej powołano na MŚ otrzymali: dziewczęta – Edyta Suchecka (UKS Struga Marki), Anna Wierzbowicz (UKS Jeziorany); chłopcy – Łukasz Kosobudzki (GKS Diagram Mińsk Maz.), Przemysław Powala (KS Lokator Gniezno) i Damian Reszka (LZS DK

Ujazd). A. Chylewska jest faworytką polskiej ekipy. Młoda zawodniczka z Malechowa posiada już na swoim koncie wiele sukcesów m.in. cztery medale mistrzostw Polski seniorów (w ub.r. była mistrzynią kraju). Za Chylewską przemawia również spore doświadczenie międzynarodowe. Na swoim koncie ma starty w imprezach rangi mistrzostw Europy i świata. Warto dodać, że cała trójka dziewcząt wybierających się do Hijken to medalistki tegorocznych MP seniorów (1. Suchecka, 2. Chylewska, 3. Wierzbowicz).

(jak)

Darłowo bez awansu

W Barlinku od piątku rozgrywanym jest 5. Puchar Konfederacji Warcabowej (EDC). Wśród drużyn uczestniczących w tych rozgrywkach jest również Polski Ligi Warcabowej, zespół GZW LZS Darłowo. Po rozegraniu czterech rund, darłowiawie zajmowali przedostatnie miejsce w tabeli grupy B bez szans na awans do najlepszej czwórki turnieju.

Zespół GZW LZS rozpoczął turniej od wysokiej porażki 0-8 z Kadami Dnieprodierzysk (Ukraina). W 2. rundzie spotkał się z belgijskim Phenix Kortrijk i zwyciężył 5-3. Swoje partie wygrali Anna Chylewska (z Rik Devrore) i Mirosław Kobylinski (z Alex Libbrecht). Piąty punkt uzyskał Marcin Grzesiak, remisując z Freddyem Egelsem. W 3. rundzie doszło do spotkania dwóch najlepszych klubów w Polsce: Admirala PCBEST Szczecin z GZW LZS. Po zaciętej walce wygrali mistrzowie kraju ze Szczecina 5-3. O wyniku meczu zdecydowała porażka Andrzeja Ślapińskiego z

Białorusinem Jewgieniem Watutinem. Pozostałe trzy partie (Kobylinski – Piotr Chmiel, Chylewska – Marcin Stec, Grzesiak – Edward Burzyński) zakończyły się remisami. W 4. rundzie darłowiawie podzielili się punktami (4-4) z holenderskim Meurs DEZ Culemborg. Swoje partie zremisowali Kobylinski i Grzesiak, przegrała Chylewska, zwyciężył zaś to Ślapiński (z Reinierem Stroterderem). Tabela:

Grupa A			
1. Boshneft Ufa	4	8	27,5
2. Melkom Tver	4	7	26,6
3. RTU Ryga	4	4	17,15
5. Dama i Karolus Wilno	4	3	17,15
6. Polska U-16	4	2	7,25
6. Warpol Szczecin	4	0	2,30
Grupa B			
1. Udmurtne Iżewsk	4	8	24,8
2. Kadami Dnieprodierzysk	4	5	23,9
3. Admiral Szczecin	4	5	17,15
4. Meurs Culemborg	4	3	16,16
5. GZW LZS Darłowo	4	3	12,20
6. Phenix Kortrijk	4	0	4,28

(jak)

II LIGA

Górník Łęczna - Lukullus Świt	2:0 (0:0)
RKS Radomsko - Tłoki Gorzyca	1:3 (1:3)
Arka Gdynia - Ruch Radzionków	2:2 (2:2)
Stal Stalowa Wola - GKS Belchatów	0:3 (0:2)
Śląsk Wrocław - Ceramika Opoczno	1:3 (1:1)
Aluminium Konin - Górník Polkowice	1:1 (1:1)
Płocznia Piotrków - Hetman Zamość	0:2 (0:2)
Stomil Olsztyn - ŁKS Łódź	0:2 (0:1)
MC Podbeskidzie - Polar Wrocław	1:1 (0:0)
1. Górník P.	34 23 7 4 60-20 76
2. Lukullus Świt	34 20 7 7 41-28 67
3. Górník Ł.	34 19 8 7 44-31 65
4. Belchatów	34 17 13 4 54-33 64
5. Aluminium	34 14 6 14 41-39 48
6. Ceramika	34 13 8 13 43-38 47
7. Arka	34 12 11 11 38-34 47
8. RKS	34 11 13 10 34-33 46
9. ŁKS	34 13 7 14 33-40 46
10. Piotrowice	34 12 10 12 42-40 46
11. Polar	34 12 9 13 45-42 45
12. Podbeskidzie	34 10 12 12 35-35 42
13. Tłoki	34 10 11 13 38-41 41
14. Stal	34 9 11 14 30-46 38
15. Śląsk	34 9 7 18 35-44 34
16. Ruch	34 8 10 16 29-44 34
17. Hetman	34 8 4 22 32-60 28
18. Stomil	34 4 10 20 26-68 22

(wok)

III LIGA

KP Police - Kotwica Kołobrzeg	0:1
Gwardia Koszalin - Obra Agro Handeł Kościan	2:2
Polonia Culemborg - Warta Poznań	4:0
Gryf Wejherowo - Unia Janikowo	1:0
Flota Świnoujście - Błękitni Stargard	1:0
Sparta Brodnica - Chemik Ząbki Bydgoszcz	0:4
Amica II Wronki - TKP Toruń	3:1
Tur Turek - Unia Tczew	7:0
1. Błękitni Stargard	29 66 57-19
2. Flota Świnoujście	29 58 55-31
3. Chemik-Ząbki	29 55 52-36
4. Tur Turek	29 52 49-27
5. Obra Agro Kościan	29 44 46-37
6. Amica II Wronki	29 43 32-32
7. Gwardia Koszalin	29 40 38-44
8. Warta Poznań	29 40 37-46
9. Polonia Culemborg	29 39 44-35
10. Unia Tczew	29 39 39-48
11. Kotwica Kołobrzeg	29 38 31-34
12. Unia Janikowo	29 38 38-48
13. Gryf Wejherowo	29 38 39-53
14. Sparta Brodnica	29 37 35-46
15. TKP Toruń	29 22 36-58
16. KP Police	29 13 20-63

(wok)



Efektowna wygrana Szwedów

Polska spadła na czwarte miejsce w tabeli grupy 4. eliminacji piłkarskich mistrzostw Europy. W sobotę Polacy pauzowali, ale mecze wygrali Węgrzy i Szwedzi, którzy wyprzedzili podopiecznych Pawła Janasa w klasyfikacji.

Najbliższy rywal Polski, Szwecja, pokazała wysoką skuteczność w wyjazdowym meczu z San Marino, wygrywając 6:0. Dzięki temu piłkarskiej reprezentacji „Trzech Koron” awansowali na drugie miejsce w tabeli. Na trzecim są Węgrzy, którzy wygrali 3:1 z Łotwą, mimo że przez 38 minut grali w dziesiątkę. Łotysze przegrali po raz pierwszy w tych eliminacjach, ale nadal są liderem tabeli grupy czwartej.

Największa niespodzianka miała



III liga

KP Police - Kotwica Kołobrzeg 0:1 (0:1)

0:1 Piotr Dubiel (42). Żółte kartki: Gralewicz (Police) oraz Ogiejko (Kotwica).

KP Police: Paweł Maszczyk - Borowski, Remisz, Gralewicz, Miśta, Piotr Maszczyk, Tuński, Falenta, Rafalski, Górski, Flejter.

Kotwica: Łasecki - Muzyczuk, Tymek, Ogiejko, Koszałak (60. Sylwesiuk), Dubiel, Michałak, Kubowicz, Gębicki, Remplewicz, Hejduk (72. Czajka).

Trzecioligowy piłkarze z Kołobrzegu odnieśli kolejne, jakże ważne w ich staraniach o utrzymanie się w tych rozgrywkach zwycięstwo. W sobotę zespół prowadzony przez grającego trenera Piotra Dubiele ograł już zdegradowany do

IV ligi Klub Piłkarski z Polic 1:0. Zwycięską bramkę strzelił w 42. min Dubiel.

W pierwszej połowie chyba upał dał się we znaki piłkarzom obu drużyn, bo swoją walkę prowadzili w dość monotonna tempie. Na trzy minuty przed końcem I połowy udany przechwyt w środku boiska Roberta Kubowicza zainicjował atak Kotwicy. Kubowicz zagrał do Tomasza Hejduka, a ten do swojego kolegi i trenera zarazem - Dubieli. Eks-pierwszoligowiec „zakreślił” trzema obrońcami KP i mocnym strzałem zmusił do kapitulacji Pawła Maszczyka.

Gospodarze, dla których mecz z Kotwicą był pojedyńcem „o pieczęć” śmiało zaatakowali. Bliski

doprowadzenia do remisu był Piotr Maszczyk. Kolejnej takiej okazji gospodarze nie wykorzystali w 51. min. Wówczas to na strzał z ok. 18 metrów zdecydował się Piotr Maszczyk, a odbita od jednego z miejscowych napastników piłka trafiła w słupki i... opuściła boisko. W 62. min Marcin Muzyczuk, „uruchomił” dalekim podaniem Hejduka, który zgrał piłkę do Macieja Remplewicza. Ten po indywidualnej akcji znalazł się sam na sam z goliperem KP, ale mimo dwukrotnej próby nie zdołał go pokonać. Kotwica miała jeszcze jedną szansę na zdobycie drugiego gola. W 78. minucie Dubiel zagrał do Piotra Michałaka, który stojąc tyłem do bramki pięta przerzucił futbolówkę nad obrońcą tak, że trafiła ona do wbiegającego w tempo Dominika Czajki. Czajka minimalnie przestrzelił. (wok)

IV ligi Klub Piłkarski z Polic 1:0. Zwycięską bramkę strzelił w 42. min Dubiel.



III liga

Gwardia Koszalin - Obra Agro Handeł Kościan 2:2 (0:0)

1:0 Grzegorz Lewandowski (52), 2:0 Arkadiusz Gosik (64), 2:1 Krzysztof Rośmiarek (76:90). Żółte kartki: Chrupała (Gwardia) oraz Tomaszczak (Obra).

Gwardia: Krymowski - Lewandowski, Kubiak, Wiśniewski, Chrupała, Lenio, Grodzicki (79. Nadolny), Ignaszewski, Sek (89. Nardowski), Wojciechowski, Gosik (90. Zinger).

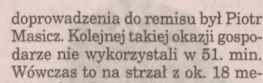
Na kolejną przed zakończeniem rozgrywek piłkarze Gwardii Koszalin zapewnili sobie prawo gry w III lidze także i w następnym sezonie. W minionej sobotę gwardziści zremisowali 2:2 z „11” Obry Agro Handeł Kościan. Jak zwykle w meczu przed własną widownią gwardziści rozpoczęli od mocnego uderzenia. Marcin Ignaszewski znakomicie dograł do Andrzeja Wojciechowskiego, a ten nieco naciśnięty przez Damiana Skrzypczaka trafił niezbyt dobrze w piłkę, która opuściła plac gry. Kolejne minuty to przewaga optyczna zespołu gości. Gwardziści do gry „wzięli się” ponownie tuż przed końcem I połowy, kiedy to stworzyli dwie wysmienite okazje do uzyskania prowadzenia. Pier-

szą zaprzęśli w 38. min Ignaszewski, który z 6 m nie zdołał umieścić piłki w pustej bramce. Drugą zremisował Maciej Lenio. Gwardziści znaleźli się po indywidualnej akcji w sytuacji jeden na jeden z bramkarzem Obry. Wahał się jednak zbyt długo z oddaniem strzału i Grzegorz Dombka zażegnał niebezpieczeństwo. W 40. min groźnie z wolnego uderzył Wojciechowski, ale nie trafił w światło bramki. Po zmianie stron zmienie uległ także obraz gry. Do ataku ruszyli gospodarze i w 52. minucie zdobyli bramkę. Akcję zainicjował Grzegorz Lewandowski, który dograł do Tomasza Chrupały. Ten dośrodkował do własnej wbiegającego w pole karne Lewandowskiego, który strzałem w „długi” róg pokonał bramkarza Obry. W 64. min gwardziści zdobyli drugą bramkę. Piłkę z wolnego uderzył Piotr Tomaszczak. Odbita od nogi Andrzeja Wojciechowskiego futbolówka trafiła do Arkadiusza Gosika. Akoszański napastnik nie zwykł marnować takich sytuacji... Zdobytą bramką wywołała protesty zawodników Obry, którzy uważali, że podczas wykonywania rzutu wol-

grupy piątej nie wytonił zwycięzcy. Po remisie 1:1 Niemcy utrzymali pozycję lidera, a Szkoci są tuż za nimi z takim samym dorobkiem punktowym, jednak nieco gorszym bilansem bramek. W Glasgow na ławkach trenerskich usiadło dwóch niemieckich szkoleniowców. Szkotów do boju prowadził Berti Vogts, Niemców trenuje Rudi Voeller.

W grupie siódmej pozycję lidera straciła Anglia, która nie grała. Wykorzystała to Turcja, która wygrała w Bratysławie ze Słowacją 1:0 i ma teraz dwa punkty przewagi nad Anglikami.

Nadal niepokonana jest Szwajcaria, która w meczu grupy 10. podejmowała Rosję. Mecz zakończył się remisem 2:2, co dla Rosjan może być sporym sukcesem. Reprezentacja tego kraju ostatnio grała fatalnie, przegrywając z Albanią i Gruzją. Mimo to Rosjanie są na drugim miejscu w tabeli. Trzecia jest Irlandia, która pokonała 2:1 Albanię. (wok)



ELIMINACJE EURO 2004

GRUPA 1

Izrael - Słowenia	0:0
Malta - Cypr	1:2 (0:1)
Dimech (73.) - Konstantinou (22-karny, 53)	
1. Francja	5 15 19,2
2. Słowenia	5 10 10,7
3. Izrael	5 8 6,3
4. Cypr	6 7 7,11
5. Malta	7 0 3,22

GRUPA 2

Dania - Norwegia	1:0 (0:0)
Gronkjaer (5.)	
Rumunia - Bośnia i Hercegowina	2:0 (0:0)
Mutu (46.), Ganea (88.)	
1. Dania	5 10 10,6
2. Norwegia	5 10 7,3
3. Rumunia	5 9 15,6
4. Bośnia	5 6 4,7
5. Luksemburg	4 0 0,13

GRUPA 3

Moldawia - Austria	1:0 (0:0)
Frunze (60.)	
Białoruś - Holandia	0:2 (0:0)
Oversmors (62.), Kluiwert (68.)	
1. Holandia	5 13 11,2
2. Czechy	4 10 9,1
3. Austria	5 6 4,8
4. Białoruś	5 3 3,8
5. Białoruś	5 3 2,10

GRUPA 4

Węgry - Łotwa	3:1 (0:1)
Szabics (51., 59.), Gera (86.) - Verpakovskij (38.)	
San Marino - Szwecja	0:6 (0:1)
Jonson (16., 59., 70.), Allback (52., 85.), Ljungberg (53.)	
1. Łotwa	5 10 6,3
2. Szwecja	4 8 9,2
3. Węgry	5 8 8,4
4. Polska	4 7 7,1
5. San Marino	6 0 0,20

GRUPA 5

Szkocja - Niemcy	1:1 (0:1)
Miller (69.), Bobic (22.)	
Islandia - Wyspy Owcze	2:1 (0:0)
Sigursson (49.), Gudmundsson (89.), Jacobsen (62.)	
1. Niemcy	4 8 6,3
2. Szkocja	5 8 7,5
3. Litwa	5 7 4,6
4. Islandia	4 6 6,5
5. Wyspy Owcze	4 1 4,8

GRUPA 6

Hiszpania - Grecja	0:1 (0:1)
Gianakopoulos (44.)	
Ukraina - Armenia	4:3 (1:1)
Szewczenko (65., karny, 70.), Gorskow (28.), Fiorodorow (90.), Sarkisjan (13., karny, 50.), Petrosjan (72.)	
1. Hiszpania	5 10 10,3
2. Ukraina	5 9 10,7
3. Grecja	5 9 5,4
4. Armenia	5 4 6,11
5. Irlandia Pn.	4 1 0,6

GRUPA 7

Podawał Ignaszewski. Gdy już wszyscy oczekiwali końcowego gwizdka arbitra, koszalińscy defensorzy popełnili błąd i Rośmiarek

GRUPA 8

Bulgaria - Belgia	2:2 (0:1)
Barbatov (52.), Todorow (72., karny), Petrow (31., samobójca), Clement (56.)	
Estonia - Andora	2:0 (2:0)
Alas (23.), Viikmae (33.)	
1. Bulgaria	5 11 8,3
2. Estonia	5 8 4,1
3. Chorwacja	4 7 6,2
4. Belgia	5 7 4,8
5. Andora	5 0 1,9

GRUPA 9

Finlandia - Serbia i Czarnogóra	3:0 (2:0)
Hyypia (20.), Kolkka (45.), Forsell (57.)	
1. Walia	4 12 10,1
2. Włochy	4 7 6,3
3. Finlandia	5 6 6,6
4. Serbia	4 5 5,6
5. Azerbejdżan	5 1 2,13

GRUPA 10

Szwajcaria - Rosja	2:2 (2:1)
Frei (14., 16.), Ignaszewicz (24., 68., karny)	
Albania - Albania	2:1 (1:1)
Keane (6.), Alij (90., samobójca) - Skelci (85.)	
1. Szwajcaria	5 9 9,5
2. Rosja	5 7 11,9
3. Irlandia	5 7 7,8
4. Albania	5 5 6,8
5. Gruzja	4 4 3,6

(wok)

Józef Wiśniewski, prezes Polskiego Związku Judo:

Niech płaczą...

W miniony weekend w Dąbrowie odbył się już po raz siódmy ogólnopolski turniej judo poświęcony tragicznej śmierci znakomitej zawodniczki Gwardii Koszalin Ewie Larysie Krause. W imprezie dobrze przygotowanej przez pracowników miejscowej szkoły podstawowej oraz działaczy Uczniowskiego Klubu Sportowego Tori Dąbrowa udział wzięło czterech tysięcy zawodników i zawodniczek. Wśród gości honorowych był między innymi Józef Wiśniewski, prezes Polskiego Związku Judo, oraz Małgorzata Rohde, poseł RP.

Jak zwykle na macie emocji nie zabrakło. Po triumfie młodej judoczki nie kryli zadowolenia, a po porażkach... płaczu. - Niech płaczą! - mówi Józef Wiśniewski. - Dorosli zawodnicy jak przegrani też nie uszczęśliwiają. To reakcja na stres - dodał prezes PZJ. - To bardzo piękna i duża impreza. Niedawno w Sejmie gościłam uczniów tej szkoły, którzy zwyciężyli w ogólnopolskim konkursie, a teraz zorganizowali tak wspaniałą imprezę. Nic tylko gratulować pani Marii Ignatowicz, dyrektorze szkoły - powiedziała Małgorzata Rohde.

Umiejętnościom najmłodszych judoków przyglądał się były mistrz judo, Marian Tajal. - Bardzo lubię obserwować jak radzą sobie w walce dzieci - mówi brazylijski medalista igrzysk olimpijskich z Montrealu. - Obserwuję także żywe reakcje ich trenerów i czasami zastanawiam się czy oni nie przeżywają bardziej tych pojedynków - dodał Tajal. (wok)

Fot. Kamil Jurkowski



Historyczne zwycięstwo

Koszykarze New Jersey Nets pokonali w piątek na wyjeździe San Antonio Spurs 87:85 w drugim meczu finałowym ligi NBA, wyrównując tym samym stan rywalizacji w serii na 1-1. Przypomnijmy, że mistrzem NBA zostanie zespół, który wygra cztery mecze. Dla Nets wygrana w San Antonio ma wyznaczyć historyczny. Występując po raz drugi w finale odnieśli pierwsze zwycięstwo. Przypomnijmy, że przed rokiem ulegli Los Angeles Lakers 0-4.

Bohaterem meczu numer 2 był Jason Kidd. 30-letni rozgrywający po słabym występie na otwarcie serii (10 pkt), tym razem spisał się

znakomicie, liderując swojemu zespołowi z dorobkiem 30 pkt. Ponadto Kidd zapisał na swoje konto 7 zbiórek i 3 asysty.

Mecz miał sporą dramaturgię. Pierwsze trzy kwarty rozgrywane były pod dyktando gości, którzy prowadzili już różnicą 15 punktów (62:47). W ostatnich 12 minutach nastąpiła mobilizacja „Ostróg”. Doprowadzili przez 19-minutową widownię gospodarze odrobili straty, by na dwie minuty przed końcówką syrena, po rzucie Tony'ego Parkera awans na prowadzenie 80:79. Wydało się, że zwycięstwo wymknie się z rąk gości. W końcówce trwała zażarta walka. Na 9 sekund przed syreną Stephen Jackson trafił za 3 pkt



Orzeł znów w II lidze?

Polski Związek Koszykówki podjął decyzję w sprawie rozgrywek mistrzowskich w sezonie 2003/2004. Tym razem dotyczy one II ligi. Podobnie jak w poprzednim sezonie II liga ma liczyć 32 zespoły, podzielone na cztery grupy po 8 drużyn. Najpierw uczestników rozgrywek czeka faza grupowa, w której grać będą systemem każdy z każdym mecz i rewanż. Pierwszy etap trwać będzie od 13 września do 20 grudnia br. W drugim etapie zespoły grać będą w czwórkach (oddzienne drużyny z miejsc 1-4 i 5-8) w każdej z grup w celu wyłonienia kolejności drużyn do 3 etapu. Dru-

gi etap przeprowadzony zostanie między 4.01 i 28.02.2004. W ostatnim etapie odbędzie się rozgrywki play-off, które wyłonią beniaminków I ligi i spadkowiczów (terminy 6.03-24.04.2004). Do I ligi awansuje zwycięzca play-off, zespół z drugiego miejsca rozegra baraż o dwóch wygranych z zespołem, który zajmie 13. lub 14. miejsce w I lidze.

Podjęte przez PZKosz. decyzje były poprzedzone konsultacjami przeprowadzonymi w kwietniu z klubami II ligi oraz 31 maja z komisją problemową ds. klubów I i II ligi mężczyzn. W związku z zapowiadana wcześniej reorganizacja

rozgrywek I ligi (w przyszłym sezonie ma ona liczyć 16 zespołów, poprzednio było 12) pojawia się cztery wolne miejsca w II lidze. Otwiera to szansę na grę w tej klasie rozgrywkowej m.in. przed spadkowiczami z tego sezonu. Jednym z nich jest Orzeł Białogard. - Otrzymałmy informacje z PZKosz. o możliwości ponownych występów w II lidze - potwierdza prezes Orła, Marek Skoczek. -

Włoski sukces w Białym Borze

Sukcesem Włoski Susanny Bordonie na koniu Ava zakończyły się w niedzielę w Białym Borze Międzynarodowe Zawody we Wszechstronnym Konkursie Konia Wierzchowego. Po tytuł mistrza Polski sięgnął Andrzej Pasek (Dragon Nowielice) na Dekalogu. W zawodach dwugłazkowych czołowe lokaty przypadły zawodnikom z Białego Boru.

Zawody na terenach Stada Ogierów Skarbu Państwa miały w br. silną międzynarodową obsadę. W serii CIC*** wystartowało 28, a w CIC** 29 par. W sumie zaprezentowali się jeźdźcy z 13 państw. Do silniejszej serii, w której rywalizowano również o kwalifikacje do zaplanowanych na wrzesień mistrzostw Europy seniorów, zgłoszonych zostało tylko pięć koni pod polskimi jeźdźcami, z czego na dwóch startował mieszkający od 6 lat we Włoszech A. Pasek. Przed rozpoczęciem rywalizacji wycofany został chory Marengo Magdaleny Sosnowskiej z Hubertusa Białego Bóru. O problemach Rubida, na którym startuje jej klubowy kolega, ubiegłoroczny mistrz kraju Kamil Rajnert, informowaliśmy w zapowiedziach imprezy.

Po pierwszej próbie ujeżdżenia w CCI prowadzenie objęła S. Bordonie przed Szwajcarką Marissą Cortesi na Peppermint II i Niemcem Kaiem Rüderem na Kneally Bay. Z Polaków najwyżej, na 6. miejscu, sklasyfikowany był Pasek na Bursztynie. Na 9. miejscu plasował się Marcin Konarski (Stragana Strzegom) na Hiltonie, na 11. ponownie Pasek na Dekalogu i na 13. Paweł Spisak (JKS Dako Galant Skibno) na Weriuszu.

Sobotnia próba terenowa wprowadziła spore zmiany w klasyfikacji. Wyśrubowana norma czasu okazała się nie do wykonania dla wszystkich (!) uczestników. Najmniejsze spóźnienie (15 sekund) zanotował Niemiec Adam Liedermann na Rainbow i awansował

na 3. miejsce (z 19. po ujeżdżeniu). Na drugie natomiast przesunęła się otwierająca cross Belgijka Karin Donckers na Chumbawambie. Zawodniczka ta, startująca w Białym Borze na trzech koniach, miała później groźnie wyglądający upadek na Tańczącym z Wilkami, który nie ukończył zawodów. Prowadzenie po crossie utrzymała Bordonie. Z Polaków najlepiej spisał się Konarski, którego Hilton przesunął się na 4. miejsce w klasyfikacji generalnej. Szósty był Pasek na Dekalogu, a ósmy Spisak na Weriuszu. Prowadzący po ujeżdżeniu Bursztyn odmówił posłuszeństwa na przeszkodzie wodnej i zakończył start. Czwarty z Polaków, Paweł Warszawski, spadł

ze Stawrosa i zajmował odległe miejsce.

Już przed rozpoczęciem niedzielnej próby skoków znani byli medaliści MP. Komisja lekarska nie dopuściła bowiem do startu Weriusza i w ten sposób klub ze Skibna stracił swojego przedstawiciela w zawodach CCI. Parcours wprowadził kolejne zmiany w klasyfikacji. Żaden z uczestników (zostało ich 19) nie zdołał zmieścić się w normie czasowej i nie mieć przy tym zrutek. Najlepszy przejazd zanotował Dekalog – żadnej zrutki i tylko 3 pkt karne za spóźnienie. Dramat przeżył Konarski na Hiltonie. Miał aż 5 zrutek, przez co nie tylko stracił tytuł mistrza kraju na rzecz pary Pasek – Dekalog, ale również nie zakwalifikował się do ME (o jedną zrutek za dużo). Braw MP zdobył Warszawski na Stawrosa. W ścisłej czołówce klasyfikacji generalnej CCI doszło tylko do jednej ważnej zmiany. Pasek na Dekalogu zmienił na 3. miejscu Liedermanna. Pierwsze miejsce utrzymała Bordonie na Avie, a drugie Donckers na Chumbawambie.

W zawodach CIC dominowali jeźdźcy z Białego Boru. Podwójne zwycięstwo w klasyfikacji generalnej odniósł K. Rajnert – był pierwszy na Bartangu i drugi na Młodej Damie. Trzecią lokatę wywalczył Łukasz Kaźmierczak (Gryf Białego Bóru) na Rominie.

– Zawody w Białym Borze jak zwykle były dobrze zorganizowane i przeprowadzone. Szkoda, że tak mało było polskich koni – z pięciu startujących tylko trzy ukończyły zawody. Trudny teren i upalna pogoda zrobiły swoje. Sprawa z Weriuszem Pawła Spisaka była w mojej ocenie trochę problematyczna. Jego kontuzja nie powodowała zagrożenia na parcourse – podsumował zawody opiekun kadry narodowej WKKW Krzysztof Rafalak. (jak)

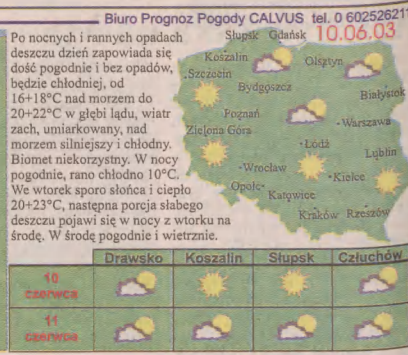
Fot. K. Jurkowski



POGODA



Wschód Słońca 4:19 - Zachód Słońca 21:23



Już w środę Szwecja - Polska

Piłkarze reprezentacji Polski, którzy na zgrupowaniu we Wronkach przygotowują się do meczu ze Szwecją (w środę, 11 bm. w Sztokholmie) w eliminacjach do mistrzostw Europy w weekend nie narzekali na nadmiar zajęć. Selekcjoner Paweł Janas potrafił swych podopiecznych ulgowo

po meczu towarzyskim z Kazachstanem, który Polacy wygrali 3:0. Kadrowicze sobotę rozpoczęli od spotkania z przedstawicielami sponsora – Telekomunikacji Polskiej SA. Następnym punktem programu był rozruch i odnowa biologiczna. Jeszcze przed obiadem zawodnicy i członkowie sztabu, którzy

chcieli zagłosować w referendum unijnym, udali się do wybranych komisji wyborczych. Po obiedzie reprezentanci mieli odprową, omawiali grę Szwedów. Później piłkarze dostali czas wolny.

Na bół mejsia przywodziła narzeka nadal Tomasz Zdebel. – Uraz nie jest bardzo poważny i Tomek powinien zagrać w meczu ze Szwecją. Wszystko zmierza w dobrym kierunku – powiedział kierownik reprezentacji Krzysztof Rola-Wawrzek. (wsk)

EKSTRAKLASA

W czwartym meczu finału mistrzostw Polski koszykarzy Anwil Włocławek przegrał we własnej hali z Prokodem Trefl Sopot 72:86 (15:19, 26:33, 11:13, 20:21). Stan rywalizacji, toczony do czwartego zwycięstwa, 2:2. Następny, piąty mecz finału odbędzie się w Sopocie.

Koszykarze Idei Śląska Wrocław zdobyli brązowy medal mistrzostw Polski. W rywalizacji o trzecie miejsce pokonali 3:0 Polonię Warbud Warszawa. W sobotę wygrali spotkanie w Warszawie 98:85 (26:18, 25:22, 21:21, 26:24). (wsk)

A. Sobieraj mistrzem Słowacji

Wczoraj w Bratysławie zakończyły się międzynarodowe mistrzostwa Słowacji w zapasach w stylu wolnym juniorów. W silnie obsadzonej imprezie, w której walczyli reprezentanci aż ośmiu państw, bardzo dobrze spisał się zawodnik Zapaśniczego Klubu Sportowego Megavolt Koszalin – Adam Sobieraj. Koszalinianin w wadze 60 kg zajął pierwsze miejsce. W eliminacjach pokonał 6:0 m.in. swojego kolegę z kadry Ernesta Parada i jest obecnie blisko uzyskania nominacji do reprezentowania Polski w mistrzostwach Europy. Na macie w Bratysławie wystąpił także jeszcze jeden wolniak z naszego regionu. W kategorii wagowej 66 kg był się Wojciech Sadowski z Atletycznego Klubu Sportowego z Białogardu i zajął ostatecznie czwarte miejsce. (wsk)

A. Pogroszewska czwarta

Agnieszka Pogroszewska (Jantar Ustka) z wynikiem 65,95 m zajęła czwarte miejsce w konkursie rzutu młotem w mitingu Grand Prix IAAF w Sewilli. Zwyciężyła Włoszka Ester Balassini z rezultatem 70,30 m. Na czternastej pozycji w gronie 20 zawodników, którzy startowali w biegu na 3000 m przez przeszkodę, uplasował się Rafał Wójcik (Sporting Międzyzdroje) – 8:39,98. (wsk)

KRÓTKO

SIATKÓWKĄ

■ Polska pokonała Wenezuelę 3:0 (25:18, 25:13, 25:23) w rozegranym w Bydgoszczy meczu grupy A Ligi Światowej siatkarki. W piątek w meczu między tymi zespołami zwyciężyła Wenezuela 3:0.

Wyniki spotkań trzeciej rundy grupy A: Polska – Wenezuela 0:3 (20:25, 22:25, 20:25) i Polska – Wenezuela 3:0 (25:18, 25:13, 25:23) oraz Hiszpania – Rosja 2:3 (18:25, 23:25, 26:24, 25:23, 9:15) i Hiszpania – Rosja 1:3 (24:26, 25:20, 21:25, 23:25).

PLYWANIE

■ Paweł Korzeniowski zajął trzecie miejsce w pływackim wyścigu na 200 m stylem motylkowym podczas mitingu Mare Nostrum na basenie Foro Italico w Rzymie w czasie 2:00,08. Zwyciężył Grek Ioannis Drymonakos – 1:58,40.

ŻEGLARSTWO

■ Karol Jabłoński zwyciężył w regatach matchracingowych pierwszego stopnia we włoskim Rimini. W finale pokonał 3:0 brytyjskiego żeglarza Iana Williama (12. miejsce w rankingu ISAF). W pojedynku o trzecie miejsce Paolo Cian wygrał 2:1 z finalistą Louis Vuitton Cup – Jamesem Spithellem. W zaledwie Jablońskiego żeglowali: Grzegorz Baranowski, Piotr Przybylski i Jacek Wysocki.

SPORT MOTOROWY

■ Edoardo Markko Martin (Ford Focus) odniósł pierwsze zwycięstwo w karierze, wygrywając w niedzielę jubileuszowy 50. Rajd Akropolu, szósta eliminacja tegorocznych mistrzostw świata. Martin wyprzedził o 46 s Hiszpana Carlosa Sainza (Citroen Xara) oraz o 50,9 s Norwega Petera Solberga (Subaru Impreza). Jedyną startującą w Grecji polską zalogą, Tomasz Kuchar z Maciejem Szczepaniakiem (ford focus WRC) nie ukończyła rajdu.

LEKKOATLETYKA

■ 43-letni Grzegorz Adam Urbanowski, który w sobotę po raz siód-

my triumfował w 23. zawodach w chodzie sportowym na trasie z Parzy do Colmar (515 km), wyrównał rekord zwycięzcy tej imprezy należący do Francuza Rogera Quenera (w latach 1979–1989).

KOSZYKÓWKĄ

■ Drużyna Małgorzaty Dydek – San Antonio Silver Stars – przegrała piąty mecz w regularnych zawodach ligi koszykarskiej WNBA. „Srebrne Gwiazdy” uległy przed własną publicznością Detroit Shock 55:74.

■ Zespół Gravelines Dunkierka, w którym występuje Kordian Korytek, pokonał w trzecim meczu ćwierćfinału francuskiej ligi koszykarskiej PRO A Cholet 94:70 i zapewnił sobie awans do półfinałowej rywalizacji.

TENIS

■ Juan Carlos Ferrero wygrał najbardziej jednostronny finał w historii ostatnich 25 lat we French Open (pula nagród 13,044 mln euro), zdobywając swój pierwszy tytuł Wielkiego Szlema w karierze. W pojedynku finałowym, rozegranym na korcie centralnym Philippe'a Chartiera, rozstawiony z „3” Hiszpan pewnie pokonał Holendra Martina Verkerka 6-1, 6-3, 6-2.

W pierwszym w historii wielkoszlemowych imprez belgijskim finale kobiet Justine Henin-Hadenne pokonała Kim Clijsters (2) 6-0, 6-4. Mecz trwał godzinę i siedem minut.



Na zdjęciu: Hiszpan Juan Carlos Ferrero fetuje zwycięstwo w wielkoszlemowym turnieju tenisowym French Open (wsk) Fot. PAP

Na Kanary i Chorwację

Przez trzy dni odbywały się w Lebie IV eliminacje do mistrzostw Świata i Europy w żeglarskiej klasie optymist. W regatach uczestniczyło 111 łódek z krajowych klubów. Gościnnie wystartowały ekipy z Litwy, Ukrainy i Rosji.

Do tej pory rozegrano trzy eliminacje. W ubiegłym roku regaty odbyły się w Lebie, a w bieżącym roku w Pucku i Gdyni. Czwarte, a zarazem ostatnie regaty, po których zostaną ustalone dwie reprezentacje na Mistrzostwa Świata i Europy ponownie odbywały się w Lebie. Kilku zawodników, jak chociażby Tomasz Januszewski z Bazy Mragowo czy też Łukasz Przybytek z TKZ Anwil Dobrzyń, uczestniczyli w mistrzostwach

świata zapewnili sobie wcześniej. Toteż tym razem starali się nie wypaść gorzej niż w pierwszej szóstce. Tak też się stało. Pierwszy z nich po ośmiu wyścigach plasował się na czwartym, a drugi na piątym miejscu.

– Przez dwa dni, w piątek i sobotę, mieliśmy sprzyjające warunki pogodowe, toteż bez żadnych problemów rozegraliśmy osiem wyścigów. W nich najlepiej spisywali się Karol Jędrzejewski z Chojnickiego Klubu Żeglarskiego oraz Michał Gryglewski z Sejha Pogoni Szczecin. W czotówce w każdym wyścigu pokazywali się Mateusz Hanke (Baza Mragowo) oraz Łukasz Przybytek (TKZ Anwil Dobrzyń) i Wojciech Zemke (Stal Szczecin). Niestety, w niedzielę długo czekaliśmy na wiatr, ale w

końcu udało się rozegrać pozostałe dwa wyścigi – powiedziała sędzia główny Barbara Grabarz. Na Mistrzostwa Świata, które podczas wakacji odbędą się na Wyspach Kanaryjskich, i Mistrzostwa Euro-

py w Chorwacji najprawdopodobniej wyjadą wszyscy żeglarze wymienieni wyżej przez B. Grabarz. O tym zdecyduje jednak ostatecznie Polski Związek Żeglarski. (mar)

Fot. Ryszard Mazur



IV LIGA POMORZE

Pogoń Łębork - Gryf 95 Słupsk	2:2 (0:0)
Jantar Ustka - Rodło Kwidzyn	1:0 (1:0)
Pomezania Malbork - Piast Cieluchów	5:3 (2:1)
Kaszubie Polchoń - Wisła Tczew	2:2 (1:1)
Wierzyca Starogard Gd - KP Sopot	3:1 (2:1)
Chojniczanka Chojnice - Olimpia Sztum	3:0 (1:0)
Orleto - Flotyła Nordco Gdalski	0:0
Stolem Gnieńsko - Bathy Gdynia	0:1 (0:1)
Cartusia Kartuszy - Kaszubia Kościerzyna	0:1 (0:0)

1. Kaszubia	31	80	67:22	25	5	1
2. Flotyła	31	64	59:20	18	10	3
3. Pomezania	31	52	61:36	15	7	9
4. Cartusia	31	52	46:33	14	10	7
5. Orleto	31	45	38:28	11	12	8
6. Chojniczanka	31	44	49:42	12	8	11
7. Olimpia	31	43	54:47	12	7	12
8. Wierzyca	31	42	49:47	12	6	13
9. Bathy	31	40	42:42	11	7	13
10. Kaszubie	31	40	43:55	11	7	13
11. Gryf 95	31	40	36:52	11	7	13
12. Pogoń	31	39	41:51	10	9	12
13. KP Sopot	31	37	31:43	10	7	14
14. Wisła	31	34	47:50	8	8	15
15. Jantar	31	34	41:52	9	7	15
16. Rodło	31	30	33:50	8	6	17
17. Stolem	31	29	36:58	6	11	14
18. Piast	31	19	44:88	5	4	22

IV liga Pogoń Łębork - Gryf 95 Słupsk 2:2 (0:0)

0:1 Moszczyński (55), 0:2 Piotrowski (57), 1:2 Szreder (62), 2:2 Kwapiński (66).
Żółta kartka: Rogalka (Gryf 95)
Pogoń: Zieliński, Hebel, Trawiński, Bomba, Władysław, Sasiadek, Pietrzyk, Kiersza, Kwapiński, Pietrasik, (74 Frąckek), Szreder
Gryf 95: Żukowski, Pietras, Pagaż (46 K. Kublik), Moszczyński, Rogalka (65 Rzepa), Piotrowski, W. Kublik (63 Pluta), Schulz, Bednarzyk (85 Janik), Porzeża, Chuchla
Do przerwy lepszą drużyną, nad-

ającą ton grze na boisku, była łęborska Pogoń. W zakończonym wynikiem remisowym (0:0) pierwszej części spotkania okazję do zdobycia bramki mieli leborescy piłkarze: Jacek Szreder, Michał Pietrzyk i Tomasz Pietrasik. Jednak dobrze usposobiony w tym dniu bramkarz słupskiego zespołu Krzysztof Żukowski zdołał wyłapać ich groźne strzały, przezwyciężając dystans. Mecz na dobre rozpoczął się po przerwie. W 55. minucie Marcin Mazgaj wymanewrował łęborską obronę i będąc już tyl-

IV liga Jantar Ustka - Rodło Kwidzyn 1:0 (1:0)

1:0 K. Markiewicz (30), czerwona kartka: J. Graczyk (Rodło), żółte: M. Klimczuk, M. Iwan (Jantar), Graczyk, Książek, Wielgus, Szpociński (Rodło)
Jantar: Mikołajczak, Klimczuk, Miecznikowski, Piszko, Szerbo (75 Zynger), Szczuka, Markiewicz, Wólczyński (65 Kozera), Jarmuz, P. Iwan

(46 Skorobohaty), M. Iwan (80 Makowski)
Pierwsza połowa spotkania przebiegała pod dyktando uścian dowodem czego była bramka zdobyta w 30. minucie przez Kamila Markiewicza. Natomiast w drugiej odsłonie do walki poderwali się piłkarze Rodła. Zespół Jantara uszczelniał obronę, a przy-

nadających się okazjach groźnie kontratakował. Dwie stuprocentowe okazje do podwyższenia wyniku tuż przed zakończeniem meczu mieli M. Iwan i Artur Makowski. Jednak po ich stratach piłka trafiała w słupkę. Tuż przed gwizdkiem sędziego oznajmującym koniec spotkania drugą żółtą kartkę, a w efekcie tego czerwona, zdobył kapitan zespołu Rodła J. Graczyk. W końcówce obu zespołom brakowało już sił do przeprowadzenia akcji, która mogłaby się zakończyć celnym uderzeniem. (mar)